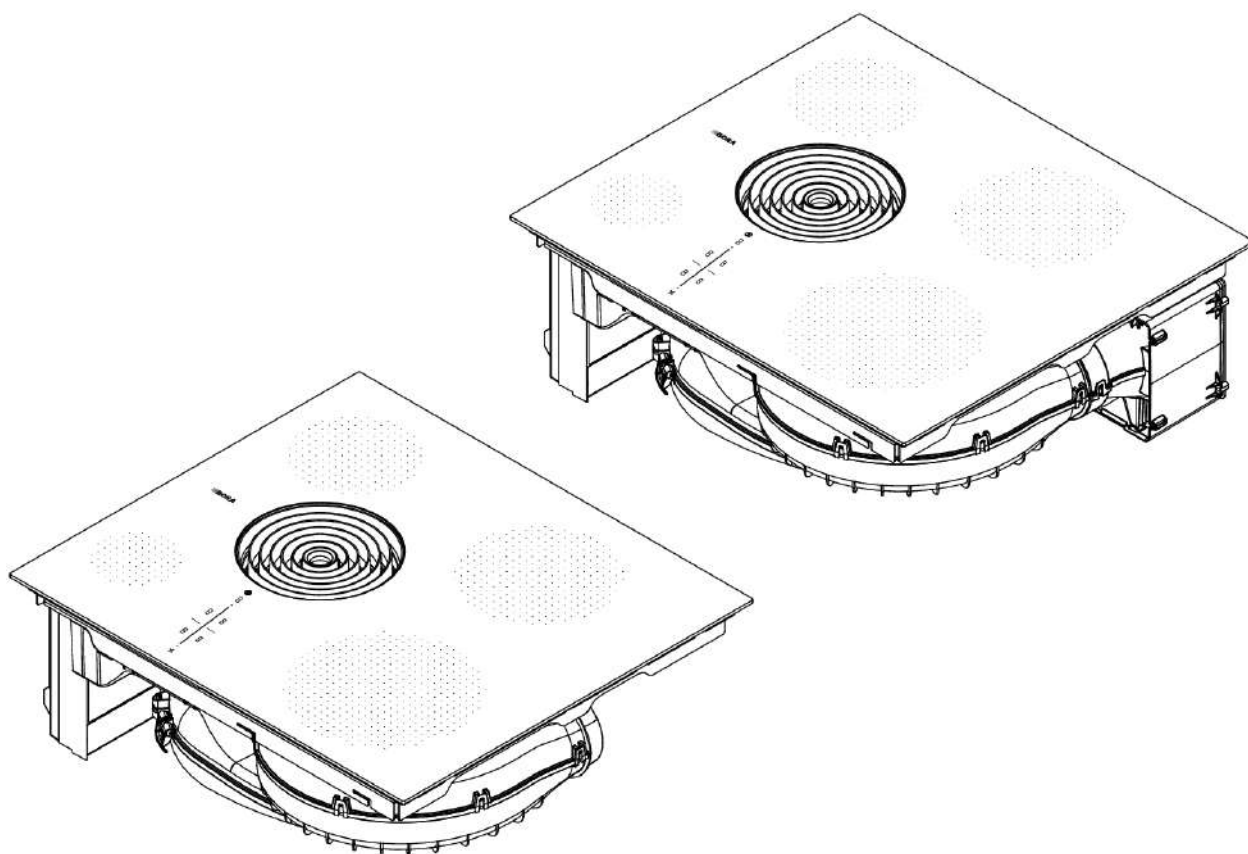


HR Upute za uporabu i montažu S Pure



SPUREUMIMHR-10003

Sadržaj

1	Općenito	4
1.1	Valjanost uputa za uporabu i montažu	4
1.2	Odgovornost	4
1.3	Sukladnost proizvoda	4
1.4	Prikaz informacija	4
1.4.1	Sigurnosne napomene i upozorenja	4
1.4.2	Slike	4
2	Sigurnost	5
2.1	Namjenska uporaba	5
2.2	Osobe s ograničenim sposobnostima	5
2.3	Opće sigurnosne napomene	5
2.4	Sigurnosne napomene o montaži	6
2.4.1	Sigurnosne napomene o montaži odvoda pare	7
2.4.2	Sigurnosne napomene o montaži ploča za kuhanje	8
2.5	Sigurnosne napomene o rukovanju	8
2.5.1	Sigurnosne napomene o rukovanju odvodom pare	9
2.5.2	Sigurnosne napomene o rukovanju pločama za kuhanje	9
2.6	Sigurnosne napomene za čišćenje i održavanje	10
2.6.1	Sigurnosne napomene za čišćenje i održavanje odvoda pare	10
2.6.2	Sigurnosne napomene za čišćenje i održavanje ploča za kuhanje	11
2.7	Sigurnosne napomene o popravku, servisiranju i rezervnim dijelovima	11
2.8	Sigurnosne napomene za demontažu i zbrinjavanje	11
3	Tehnički podaci	12
4	Opis uređaja	14
4.1	Opis tipova	14
4.2	Opis sustava	14
4.2.1	Dijelovi uređaja	14
4.2.2	Upravljačko polje i princip upravljanja	14
4.2.3	Simboli	15
4.2.4	7-dijelni prikaz	15
4.2.5	Koncept jačine osvjetljenja	15
4.2.6	Koncept zvuka	15
4.3	Princip rada odvoda pare	16
4.4	Princip rada indukcijske ploče za kuhanje	16
5	Funkcije i rukovanje	17
5.1	Opće napomene o rukovanju	17
5.2	Upravljanje na dodir	17
5.3	Pregled funkcija	17
5.4	Upravljanje sustavom	17
5.4.1	Uključivanje/isključivanje	17
5.4.2	Kratkotrajni alarm	17
5.5	Funkcije odvoda pare	18
5.5.1	Podšavanje razina snage ventilatora	18
5.5.2	Maksimalna razina snage ventilatora	18
5.5.3	Automatika odvoda	18
5.5.4	Isključivanje ventilatora	18
5.5.5	Automatski nastavak rada	18
5.5.6	Indikator za promjenu filtra	18
5.6	Funkcije ploče za kuhanje	18
5.6.1	Prepoznavanje veličine posude	18
5.6.2	Odabir zone za kuhanje	19
5.6.3	Podšavanje razine snage za jednu zonu za kuhanje	19
5.6.4	Maksimalna razina snage zona za kuhanje	19

5.6.5	Aktiviranje/deaktiviranje	19
5.6.6	Timer zone za kuhanje	19
5.6.7	Funkcija stanke	20
5.6.8	Funkcija zadržavanja topline	20
5.6.9	Funkcija kuhanja kave	20
5.6.10	Isključivanje zone za kuhanje	21
5.7	Sigurnosni uređaji	21
5.7.1	Zaštita za djecu	21
5.7.2	Blokada rukovanja	21
5.7.3	Blokada za čišćenje	21
5.7.4	Prikaz preostale topline	21
5.7.5	Sigurnosno isključivanje	21
5.7.6	Zaštita od pregrijavanja	22
6	Korisnički izbornik	23
6.1	Stavka izbornika 1: Glasnoća signalnih tonova	23
6.2	Stavka izbornika 2: Zaštita za djecu	23
6.3	Stavka izbornika 3: prikaz stanja filtra i resetiranje indikatora za promjenu filtra	23
6.4	Stavka izbornika 4: Trajanje automatskog nastavka rada	24
6.5	Stavka izbornika 5: brzina reakcije dodirnih područja	24
6.6	Stavka izbornika 6: Provjera LED dioda	24
6.7	Stavka izbornika 7: Trajno prepoznavanje veličine posude	25
6.8	Stavka izbornika 8: prikaz verzije softvera/hardvera	25
6.9	Stavka izbornika 9: Sigurnosno isključivanje	25
6.10	Stavka izbornika A: Način rada Super Simple	25
6.11	Stavka izbornika 0: Resetiranje na tvorničke postavke	25
7	Čišćenje i održavanje	26
7.1	Sredstva za čišćenje	26
7.2	Održavanje ploče za kuhanje i odvoda pare	26
7.3	Čišćenje ploče za kuhanje	26
7.4	Čišćenje odvoda pare	26
7.4.1	Rastavljanje dijelova	26
7.4.2	Čišćenje ulazne mlaznice odvoda pare i filtra masnoće od nehrđajućeg čelika	26
7.4.3	Ugradnja dijelova	27
7.4.4	Uklanjanje tekućina u uređaju	27
7.5	Čišćenje kućišta odvoda zraka	27
7.6	Zamjena filtra s aktivnim ugljenom	28
8	Uklanjanje smetnji	30
9	Montaža	31
9.1	Opće napomene za montažu	31
9.1.1	Istovremeni rad odvoda pare u varijanti s odvodom zraka i ognjišta ovisnog o zraku iz prostorije	31
9.2	Opseg isporuke	31
9.3	Alati i pomagala	32
9.4	Upute za montažu	32
9.4.1	Razmaci za montažu	32
9.4.2	Minimalne dimenzije namještaja za S Pure (PURSA, PURSU)	32
9.4.3	Ugradnja iznad pećnice (samo za uređaj PURSA)	32
9.5	Izrez u radnoj ploči	33
9.5.1	Dimenzije izreza za S Pure	33
9.6	Ugradnja uređaja u varijanti s odvodom zraka	33
9.6.1	Priprema kuhinjskog namještaja za varijantu s odvodom zraka	34
9.6.2	Dimenzije za ugradnju	34
9.6.3	Priprema ploče za kuhanje	34
9.6.4	Umetanje ploče za kuhanje	34

9.6.5	Spajanje uređaja sa sustavom kanala.....	35
9.7	Ugradnja uređaja u varijanti s recirkulacijom zraka	35
9.7.1	Povratak recirkuliranog zraka iz kuhinjskog namještaja.....	35
9.7.2	Varijante montaže A i B za uređaje s recirkulacijom zraka	36
9.7.3	Priprema kuhinjskog namještaja za varijantu montaže A	37
9.7.4	Dimenzije za ugradnju pri varijanti montaže A	37
9.7.5	Priprema kuhinjskog namještaja za varijantu montaže B.....	37
9.7.6	Dimenzije za ugradnju pri varijanti montaže B	38
9.7.7	Priprema ploče za kuhanje.....	38
9.7.8	Umetanje ploče za kuhanje u slučaju sustava s recirkulacijom zraka	38
9.7.9	Izvedba priključka stražnje stranice pri varijanti montaže A	39
9.7.10	Umetanje filtra s aktivnim ugljenom	39
9.8	Izvedba strujnog priključka	39
9.9	Prvo puštanje u pogon.....	41
9.9.1	Izbornik trgovca i servisni izbornik	41
9.9.2	Stavka izbornika B: Konfiguracija sustava odvoda	41
9.9.3	Stavka izbornika C: Upravljanje snagom.....	42
9.9.4	Stavka izbornika D: Demo način rada	42
9.9.5	Provjera funkcionalnosti	42
9.10	Izrada fuga na uređaju	42
9.11	Predaja korisniku	43
10	Stavljanje izvan pogona, demontaža i zbrinjavanje	44
10.1	Stavljanje izvan pogona	44
10.2	Demontaža	44
10.3	Ekološki prihvatljivo zbrinjavanje	44
10.3.1	Zbrinjavanje transportne ambalaže.....	44
10.3.2	Zbrinjavanje pribora.....	44
10.3.3	Zbrinjavanje starog uređaja	44
11	Jamstvo, tehnički servis, rezervni dijelovi, pribor	45
11.1	Jamstvo proizvođača tvrtke BORA	45
11.1.1	Produljenje jamstva	45
11.2	Servisna služba	45
11.3	Rezervni dijelovi	45
11.4	Pribor	45
12	List s energetske podacima	47
12.1	Informacijski list proizvoda PURSA – odvod pare ..	47
12.2	Informacijski list proizvoda S Pure – ploča za kuhanje.....	48

1 Općenito

U ovim uputama nalaze se važne napomene za izbjegavanje ozljeda i sprječavanje oštećenja uređaja. Pažljivo pročitajte ove upute prije instalacije ili prvog puštanja uređaja u rad.

Uz ove upute vrijede i drugi dokumenti. Obratite pozornost na sve dokumente koji su sastavni dio dotičnog opsega isporuke. Montaža, instalacija i puštanje u rad smiju se provoditi samo uz poštovanje važećih nacionalnih zakona, propisa i normi. Radove moraju provoditi kvalificirani stručnjaci koji poznaju i poštuju dodatne propise lokalnog poduzeća za distribuciju električne energije. Treba poštovati sve sigurnosne napomene i upozorenja te smjernice iz isporučene dokumentacije.

Pažljivo čuvajte ove upute i prosljedite ih eventualnom sljedećem vlasniku.

1.1 Valjanost uputa za uporabu i montažu

Ove upute vrijede za više varijanti uređaja. Zato je moguće da su opisane pojedinačne značajke opreme koje se ne odnose na vaš uređaj. Prikazane slike se u detaljima mogu razlikovati od nekih varijanti uređaja te ih valja shvatiti kao shematske prikaze.

1.2 Odgovornost

Društvo BORA Holding GmbH, BORA Vertriebs GmbH & Co KG, BORA APAC Pty Ltd i BORA Lüftungstechnik GmbH (dalje u tekstu: BORA) ne snose odgovornost za štete nastale zbog kršenja, odnosno nepoštovanja dokumenata sadržanih u opsegu isporuke! Nadalje, BORA ne snosi odgovornost za štete nastale zbog nestručne montaže i nepridržavanja sigurnosnih napomena i upozorenja!

1.3 Sukladnost proizvoda

Direktive

Uređaji odgovaraju sljedećim direktivama EU-a/EZ-a:

- Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti 2014/30/EU
- Direktiva o niskom naponu 2014/35/EU
- Direktiva o ekološkom dizajnu proizvoda 2009/125/EZ
- Direktiva o ograničavanju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi 2011/65/EU

Norme

Uređaji su u skladu sa sljedećim normama:

- IEC 61000-3-12

1.4 Prikaz informacija

Kako bi s ovim uputama mogli raditi brzo i sigurno, primijenjeni su jedinstveni formati, izračuni, simboli, sigurnosne napomene, pojmovi i kratice. Za artikal opisan u ovim uputama u nastavku se upotrebljava i naziv „uređaj”.

Smjernice su označene strelicom:

► Sve smjernice uvijek izvršite prema zadanom redoslijedu.

Nabrajanja su označena znakom za nabrajanje na početku retka:

- Nabrajanje 1
- Nabrajanje 2

i Informacije vas upućuju na posebnosti kojih se obavezno morate pridržavati.

1.4.1 Sigurnosne napomene i upozorenja

Sigurnosne napomene i upozorenja u ovim uputama istaknute su simbolima i oznakama opasnosti. Sigurnosne napomene i upozorenja organizirane su na sljedeći način:



OPASNOST

Vrsta i izvor opasnosti

Posljedice nepoštivanja

► Mjere sigurnosne zaštite

Pritom vrijedi:

- Znakovi upozorenja upućuju na veću opasnost od ozljede.
- Oznaka opasnosti označava razinu opasnosti.

Znakovi upozorenja	Oznaka opasnosti	Ugrožavanje
	Opasnost	Upućuje na neposrednu opasnu situaciju koja u slučaju nepridržavanja uputa može dovesti do smrti ili teških ozljeda.
	Upozorenje	Upućuje na potencijalno opasnu situaciju koja u slučaju nepridržavanja uputa može dovesti do smrti ili teških ozljeda.
	Oprez	Upućuje na potencijalno opasnu situaciju koja u slučaju nepridržavanja uputa može dovesti do smrti ili teških ozljeda.
	Napomena	Upućuje na potencijalno opasnu situaciju koja u slučaju nepridržavanja uputa može dovesti do materijalne štete.

Tablica 1.1 Značenje znakova upozorenja i oznaka opasnosti

1.4.2 Slike

Sve dimenzije navedene su u milimetrima.

2 Sigurnost

Uređaj odgovara propisanim sigurnosnim odredbama. Korisnik je odgovoran za sigurnu uporabu, čišćenje i održavanje uređaja. Nenamjenska uporaba može uzrokovati ozljede i materijalne štete.

2.1 Namjenska uporaba

Uređaj je namijenjen samo za pripremu jela u privatnim kućanstvima. Ovaj uređaj nije namijenjen za:

- uporabu u vanjskom prostoru,
- zagrijavanje prostorija,
- hlađenje, ventilaciju ili odvlaživanje prostorija,
- uporabu na mobilnim mjestima postavljanja poput motornih vozila, brodova ili zrakoplova,
- rad s vanjskim uklopnim satom ili odvojenim daljinskim sustavom
- rad s vanjskim uklopnim satom ili odvojenim daljinskim sustavom (iznimka: isključenje u nuždi za odvod pare),
- uporabu na visinama iznad 2000 m (nadmorske visine),
- uporabu u slučaju da nije potpuno ugrađen.

Drukčija uporaba ili uporaba koja premašuje ovdje opisani opseg uporabe smatra se nenamjenskom.

i BORA ne snosi odgovornost za štetu nastalu neispravnom montažom, nenamjenskom uporabom ili neispravnim rukovanjem.

Zabranjena je svaka zlouporaba!

2.2 Osobe s ograničenim sposobnostima

Djeca

Uređaj smiju upotrebljavati djeca od 8. godine starosti uz nadzor ili ako su dobila upute o sigurnoj uporabi uređaja i pritom razumjela opasnosti do kojih može doći tijekom uporabe. Djeca se ne smiju igrati uređajem.

- ▶ Upotrebljavajte zaštitu za djecu kako djeca ne bi mogla bez nadzora uključiti uređaje ili promijeniti postavke.
- ▶ Djeca koja se zadržavaju u blizini uređaja moraju biti pod nadzorom.
- ▶ Nemojte držati predmete koji bi mogli zanimati djecu na policama iznad ili iza uređaja. To bi moglo navesti djecu da se penju na uređaj.

i Djeca ne smiju provoditi čišćenje i održavanje, osim ako su pod neprestanim nadzorom.

Osobe sa smanjenim fizičkim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima

Uređaj smiju upotrebljavati osobe sa smanjenim fizičkim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima ili s manjkom iskustva i/ili znanja uz nadzor ili ako su dobile upute o sigurnoj uporabi uređaja i pritom razumjele opasnosti do kojih može doći tijekom uporabe. Puštanje u rad može se ograničiti s pomoću zaštite za djecu.

⚠ OPASNOST

Opasnost od opekline zbog vrućeg posuda i jela

Držači posuda koji vire preko ruba radne površine potiču na hvatanje.

- ▶ Pazite da se djeca ne približavaju vrućim poljima za kuhanje, osim ako su pod neprestanim nadzorom.
- ▶ Nemojte okrenuti ručke lonaca i tava tako da vire preko ruba radne površine.
- ▶ Spriječite povlačenje vrućih lonaca i tava prema dolje.
- ▶ Po potrebi upotrijebite odgovarajuće rešetke odnosno pokrove za ploču za kuhanje.
- ▶ Upotrebljavajte samo rešetke i pokrove za ploču za kuhanje koje je odobrio proizvođač uređaja jer u suprotnom postoji opasnost od nezgode.
- ▶ Za odabir odgovarajuće rešetke za ploču za kuhanje kontaktirajte svoju specijaliziranu trgovinu ili BORA servisnu službu.

2.3 Opće sigurnosne napomene

⚠ OPASNOST

Opasnost od gušenja zbog dijelova ambalaže

Dijelovi ambalaže (npr. folije, stiropor) mogu biti opasni po život za djecu.

- ▶ Držite dijelove ambalaže izvan dohvata djece.
- ▶ Odmah ispravno zbrinite ambalažu.

⚠ OPASNOST

Opasnost od strujnog udara odnosno ozljede na oštećenim površinama

Uslijed pukotina ili lomova na površini uređaja (npr. oštećeno staklo), osobito u području upravljačke jedinice, mogu se izložiti ili oštetiti elektronički dijelovi koji se nalaze ispod njih. To može uzrokovati strujni udar. Osim toga, oštećene površine mogu dovesti do ozljeda.

- ▶ Ne dodirujte oštećenu površinu.
- ▶ U slučaju pukotina i lomova odmah isključite uređaj.
- ▶ Uređaj putem sklopke za zaštitu voda, osigurača, automatskih osigurača ili releja na siguran način odvojite od mreže.
- ▶ Kontaktirajte servisnu službu BORA

⚠ UPOZORENJE**Opasnost od ozljede odnosno oštećenja zbog neispravnih ugradbenih dijelova ili neovlaštenih izmjena**

Neispravni ugradbeni dijelovi mogu prouzročiti tjelesne ozljede ili oštećenje uređaja. Izmjene, dogradnja i pregradnja uređaja mogu smanjiti sigurnost.

- ▶ Upotrebljavajte samo originalne ugradbene dijelove.
- ▶ Ne provodite izmjene, dogradnje ili preinake na uređaju.

⚠ UPOZORENJE**Opasnost od ozljede zbog mehaničkog oštećenja uređaja**

Mehanička oštećenja (npr. pukotine, deformacije, popuštanje lijepljenih spojeva...) na uređaju te vodovima i dodacima mogu uzrokovati ozljede.

- ▶ Stavite uređaj izvan pogona.
- ▶ Ne pokušavajte sami popraviti ili zamijeniti oštećene komponente.
- ▶ Kontaktirajte servisnu službu BORA

OPREZ**Opasnost od ozljede uzrokovane padajućim dijelovima uređaja**

Padajući dijelovi uređaja mogu uzrokovati ozljede.

- ▶ Odložite izvađene dijelove uređaja na siguran način pokraj uređaja.
- ▶ Pripazite da nijedan izvađeni dio uređaja ne ispadne.

OPREZ**Opasnost od ozljede zbog preopterećenja**

Prilikom transporta i montaže uređaja zbog neispravnog rukovanja može doći do ozljeda udova i trupa.

- ▶ Transportirajte i montirajte uređaj po potrebi u dvoje.
- ▶ Po potrebi upotrijebite prikladna pomoćna sredstva kako biste izbjegli oštećenja odnosno ozljede.

OPREZ**Oštećenje zbog nestručne uporabe**

Površine uređaja ne smiju se upotrebljavati kao radne površine ili površine za odlaganje. Na taj se način uređaji mogu oštetiti (osobito tvrdim i oštrim predmetima).

- ▶ Ne upotrebljavajte uređaje kao radnu površinu ili površinu za odlaganje.
- ▶ Držite tvrde ili oštre predmete podalje od površina uređaja.

NAPOMENA**Smetnje i greške**

U slučaju smetnji ili neispravnog rukovanja prikazuju se poruke o grešci.

- ▶ U slučaju smetnji i grešaka obratite pozornost na napomene u poglavlju „Otklanjanje smetnji”.
- ▶ Ako se pojave smetnje i greške koje nisu opisane, isključite uređaj i kontaktirajte BORA servisnu službu.

NAPOMENA**Oštećenje uređaja zbog kućnih ljubimaca**

Kućni ljubimci mogu oštetiti uređaj ili se ozlijediti na uređaj.

- ▶ Držite kućne ljubimce podalje od uređaja.

2.4 Sigurnosne napomene o montaži**⚠ OPASNOST****Opasnost od ozljede zbog neispravne montaže**

U slučaju nepoštivanja propisa o montaži može doći do ozljeda.

- ▶ Instalaciju i montažu uređaja smiju provesti samo educirani stručnjaci koji poznaju i poštuju nacionalne propise i dodatne propise lokalnog poduzeća za distribuciju električne energije.
- ▶ Uređaj prilikom montaže ne smije biti pod naponom.
- ▶ Radove na električnim ugradbenim dijelovima smiju provoditi samo educirani električari.
- ▶ Sve radove izvedite vrlo pažljivo i savjesno.
- ▶ Prije predaje uređaja ili sustava krajnjem korisniku provjerite je li sve ispravno ugrađeno.

⚠ OPASNOST**Opasnost od strujnog udara zbog oštećenog uređaja**

Oštećeni uređaj može prouzročiti strujni udar.

- ▶ Prije montaže provjerite ima li na uređaju vidljivih oštećenja.
- ▶ Ne montirajte i ne priključujte oštećeni uređaj.
- ▶ Ne puštajte oštećene uređaje u rad.

⚠ OPASNOST**Opasnost od strujnog udara zbog neispravnog skidanja izolacije**

U slučaju nepravilnog skidanja izolacije s priključnih vodova vanjskih uklopnih uređaja postoji opasnost od strujnog udara.

- ▶ Pobrinite se da je priključni vod sa stezaljkom za vlačno rasterećenje unutar upravljačke jedinice osiguran.
- ▶ Pazite da se poštuju navedene duljine skidanja izolacije.

NAPOMENA**Oštećenje uređaja zbog neispravnog električnog priključka**

Električna sigurnost uređaja zajamčena je samo kada je priključen na propisno instalirani sustav zaštitnih vodiča.

- ▶ Radove na električnim ugradbenim dijelovima smiju provoditi samo educirani električari.
- ▶ Osigurajte da se provede ova osnovna mjera opreza. Uređaj mora biti prikladan za lokalni napon i frekvenciju.
- ▶ Provjerite podatke na natpisnoj pločici te u slučaju odstupanja ne priključujte uređaj.
- ▶ Priključite uređaje na struju tek nakon montaže sustava kanala odnosno nakon umetanja recirkulacijskog filtra.
- ▶ Upotrebljavajte samo zadane priključne vodove.

NAPOMENA**Oštećenje uređaja zbog pogrešnih razmaka pri montaži**

Nepridržavanje razmaka za montažu može dovesti do oštećenja uređaja i kuhinjskog namještaja te ograničenja funkcija.

- ▶ Pridržavajte se pri montaži minimalnih udaljenosti navedenih u poglavlju Montaža.

2.4.1 Sigurnosne napomene o montaži odvoda pare**⚠ OPASNOST****Opasnost po život zbog trovanja dimom**

U radu sustava odvoda zraka odvod pare povlači zrak iz prostorije u kojoj je uređaj postavljen i iz susjednih prostorija. Bez dovoljno ulaznog zraka dolazi do stvaranja podtlaka. Tako se pri istodobnom radu ložišnog uređaja ovisnog o zraku u prostoriji iz kamina ili okna za odvod u prostorije mogu usisati otrovni plinovi.

- ▶ Uvijek osigurajte dostatan dovod zraka.
- ▶ Primijenite samo odobrene i ispitane uklopne uređaje (npr. prozorsku kontaktanu sklopku, uređaj za nadzor podtlaka) i dajte ih na provjeru ovlaštenom stručnjaku (ovlašteni dimnjačar).

⚠ UPOZORENJE**Opasnost od ozljede zbog rotirajućeg ventilatora**

Kada se ventilator okreće, postoji opasnost od ozljede.

- ▶ Uređaj postavljajte isključivo u stanju bez napona.
- ▶ Prije puštanja u rad obostrano spojite ventilator sa sustavom kanala.

OPREZ**Opasnost od ozljede zbog rotirajućeg ventilatora**

U slučaju kratkih zračnih kanala postoji opasnost od guranja ruku u prostor ventilatora.

- ▶ Nemojte nikada kroz izlaz zraka gurati ruke u prostor ventilatora.
- ▶ Ventilator uvijek ugradite tako da ga nije moguće dotaknuti kroz izlaz zraka.
- ▶ U slučaju zračnih kanala kraćih od 900 mm između ventilatora i izlaza zraka ugradite zaštitu od guranja ruku.
- ▶ Filtri s aktivnim ugljenom nisu dovoljna zaštita od guranja ruku.

2.4.2 Sigurnosne napomene o montaži ploča za kuhanje

OPASNOST

Opasnost od strujnog udara zbog oštećenog mrežnog priključnog voda

Ako se mrežni priključni vod ošteti (npr. pri montaži ili uslijed kontakta s vrućim poljima za kuhanje), može doći do (smrtonosnog) strujnog udara.

- ▶ Pazite da se priključni kabel ne zaglavi ili ne ošteti.
- ▶ Osigurajte da mrežni priključni vod ne dolazi u dodir s vrućim poljima za kuhanje.

OPASNOST

Opasnost od strujnog udara zbog neispravnog priključka na mrežu

Pri pogrešnom priključivanju uređaja na mrežni napon postoji opasnost od strujnog udara.

- ▶ Osigurajte da je uređaj spojen na mrežni napon čvrstim spojem.
- ▶ Osigurajte da se uređaj spoji na propisno instalirani sustav zaštitnih vodiča.
- ▶ Osigurajte da je predviđen uređaj koji omogućava odvajanje od mreže sa širinom otvora kontakta od najmanje 3 mm na svim polovima (sklopka za zaštitu voda, osigurači, automatski osigurači, releji).

2.5 Sigurnosne napomene o rukovanju

OPASNOST

Opasnost od požara zbog pregrijanog ulja ili masti

Ulje i masnoća mogu se brzo zagrijati i zapaliti.

- ▶ Pri uporabi ulja i masti nemojte nikada ostavljati uređaj bez nadzora.
- ▶ Požare uzrokovane uljem ili masnoćom nikada nemojte gasiti vodom.
- ▶ Isključite uređaj.
- ▶ Vatru ugasite primjerice poklopcem ili dekom za gašenje požara.

UPOZORENJE

Opasnost od opekline zbog vrućih uređaja

Određeni uređaji i njihovi dijelovi koji se mogu dodirnuti zagrijavaju se pri radu. Nakon isključenja potrebno ih je ostaviti da se ohlade. Dodirivanje vrućih površina može uzrokovati teške opekline.

- ▶ Ne dodirujte vruće uređaje.
- ▶ Pazite na prikaz preostale topline.

UPOZORENJE

Opasnost od opekline zbog nestanka struje

Uređaj koji je radio može za vrijeme ili nakon nestanka struje još uvijek biti vruć.

- ▶ Ne dodirujte uređaj dok je vruć.
- ▶ Držite djecu podalje od vrućeg uređaja.

UPOZORENJE

Opasnost od opekline i požara zbog vrućih predmeta

Uređaj i njegovi dijelovi koji se mogu dodirnuti vrući su za vrijeme rada i faze hlađenja. Predmeti koji dodiruju vruće dijelove uređaja vrlo se brzo zagrijavaju i mogu prouzročiti teške opekline (to osobito vrijedi za metalne predmete poput noževa, vilica, žlica, poklopaca ili komponenti uređaja) ili se zapaliti.

- ▶ Ne ostavljajte predmete na uređaju.
- ▶ Upotrebljavajte prikladna pomoćna sredstva (krpe i kuhinjske rukavice).
- ▶ U slučaju indukcijskih ploča za kuhanje ne oslanjajte se na prepoznavanje veličine posude, nego uvijek isključite uređaj nakon uporabe.

OPREZ

Oštećenje zbog vrućeg posuđa

Vruće posuđe može oštetiti određene komponente uređaja.

- ▶ Ne stavljajte vruće posuđe na područje upravljačkog polja ili prikaza ploče za kuhanje.
- ▶ Držite vruće posuđe podalje od ulazne mlaznice odvoda pare.

NAPOMENA**Oštećenje uređaja**

Pogrešna uporaba može dovesti do oštećenja uređaja.

- ▶ Provjerite jesu li dno posuđa i površina uređaja čisti i suhi.
- ▶ Uvijek podignite posuđe (nemojte ga vući) kako ne biste izgrebali i ostrugali površinu uređaja.
- ▶ Ne upotrebljavajte uređaj kao površinu za odlaganje.
- ▶ Uvijek isključite uređaj nakon uporabe.

2.5.1 Sigurnosne napomene o rukovanju odvodom pare

⚠ OPASNOST**Opasnost po život zbog trovanja dimom**

U radu sustava odvoda zraka odvod pare povlači zrak iz prostorije u kojoj je uređaj postavljen i iz susjednih prostorija. Bez dovoljno ulaznog zraka dolazi do stvaranja podtlaka. Tako se pri istodobnom radu ložišnog uređaja ovisnog o zraku u prostoriji iz kamina ili okna za odvod u prostorije mogu usisati otrovni plinovi.

- ▶ Uvijek osigurajte dostatan dovod zraka.
- ▶ Primijenite samo odobrene i ispitane uklopne uređaje (npr. prozorsku kontaktnu sklopku, uređaj za nadzor podtlaka) i dajte ih na provjeru ovlaštenom stručnjaku (ovlašteni dimnjačar).

⚠ UPOZORENJE**Opasnost od požara uzrokovano flambiranjem**

Dok radi odvod pare, on usisava kuhinjsku masnoću. Flambiranjem jela kuhinjska se masnoća može zapaliti.

- ▶ Redovito čistite odvod pare.
- ▶ Nikada nemojte raditi s otvorenim plamenom kada je uključen odvod pare.

OPREZ**Oštećenje zbog usisanih predmeta ili papira**

Odvod pare može usisati male i lagane predmete poput krpa za čišćenje i papirnatih ručnika. Tako se može oštetiti ventilator ili smanjiti snaga odvođenja zraka.

- ▶ Nemojte držati predmete ni papir blizu odvoda pare.
- ▶ Odvod pare smije raditi samo ako je umetnut filter masnoće.

OPREZ**Oštećenje zbog naslaga masnoće i prljavštine**

Naslage masnoće i prljavštine mogu negativno utjecati na rad odvoda pare.

- ▶ Nikad ne upotrebljavajte odvod pare bez ispravno postavljenog filtra masnoće od nehrđajućeg čelika.

NAPOMENA**Povećana vlaga zraka**

Svaki put prilikom kuhanja u zrak u prostoriji ispušta se dodatna vlaga. Pri recirkuliranom zraku uklanja se samo mali dio vlage iz pare od kuhanja.

- ▶ Pri recirkuliranom zraku pazite na dostatan dovod svježeg zraka, npr. kroz otvoreni prozor.
- ▶ Osigurajte normalnu i ugodnu sobnu klimu (45 – 60 % vlage u zraku), npr. otvaranjem prirodnih otvora za prozračivanje ili uključivanjem sobnih ventilatora.

2.5.2 Sigurnosne napomene o rukovanju pločama za kuhanje

⚠ OPASNOST**Opasnost od požara kad ploča za kuhanje nije pod nadzorom**

Ulje i masnoća mogu se brzo zagrijati i zapaliti.

- ▶ Nikada ne zagrijavajte ulje i masnoću bez nadzora.
- ▶ Požare uzrokovane uljem ili masnoćom nikada nemojte gasiti vodom.
- ▶ Isključite ploču za kuhanje.
- ▶ Vatru ugasisite primjerice poklopcem ili dekom za gašenje požara.

⚠ OPASNOST**Opasnost od eksplozije zbog zapaljivih tekućina**

Zapaljive tekućine u blizini ploče za kuhanje mogu eksplodirati i uzrokovati teške ozlijede.

- ▶ Ne prskajte aerosole u blizini uređaja dok radi.
- ▶ Nemojte držati zapaljive tekućine u blizini ploče za kuhanje.

⚠ UPOZORENJE**Opasnost od opekline zbog istjecanja vrućih tekućina**

Ako prilikom kuhanja ostavite hranu bez nadzora, može doći do kipljenja i istjecanja vrućih tekućina.

- ▶ Uvijek nadzirite pripremu jela.
- ▶ Pazite da jela ne prekipe.
- ▶ Uvijek isključite uređaj nakon uporabe.

⚠ UPOZORENJE**Opasnost od opekline zbog vruće pare**

Tekućine između zone za kuhanje i dna posuđa za kuhanje pri isparavanju mogu uzrokovati opekline na koži.

- ▶ Provjerite jesu li zona za kuhanje i dno posuđa za kuhanje suhi.

NAPOMENA**Oštećenje zbog jela koja sadrže šećer i sol**

Jela koja sadrže šećer i sol te sokovi na vrućoj zoni za kuhanje mogu oštetiti zonu za kuhanje.

- ▶ Pazite da jela koja sadrže šećer i sol te sokovi ne dospiju na vruću zonu za kuhanje.
- ▶ Jela koja sadrže šećer i sol te sokove odmah uklonite s vruće zone za kuhanje.

OPREZ**Elektromagnetsko zračenje**

Utječe na srčane stimulatore, slušne uređaje i metalne implantate. Indukcijske ploče za kuhanje na područjima zona za kuhanje proizvode visokofrekventno elektromagnetsko polje.

Neposredna blizina zona za kuhanje može negativno utjecati na srčane stimulatore, slušne uređaje ili metalne implantate ili omesti njihovu funkciju.

- ▶ U slučaju sumnje obratite se proizvođaču medicinskog uređaja ili liječniku.

2.6 Sigurnosne napomene za čišćenje i održavanje**NAPOMENA****Oštećenje uređaja zbog prljavštine**

Prljavština može uzrokovati oštećenja, ograničenje funkcija ili neugodne mirise.

- ▶ Redovito čistite uređaj.
- ▶ Odmah uklonite prljavštinu.
- ▶ Za čišćenje upotrebljavajte isključivo neabrazivna sredstva za čišćenje kako ne biste izgrebali i ostrugali površinu.
- ▶ Pazite da prilikom čišćenja u unutrašnjost uređaja ne prodire voda. Upotrijebite samo umjereno vlažnu krpu. Nemojte prskati uređaj vodom. Voda koja uđe u uređaj može uzrokovati oštećenja.
- ▶ Za čišćenje ne upotrebljavajte parni čistač. Para može uzrokovati kratki spoj na dijelovima pod naponom te materijalne štete.
- ▶ Obratite pozornost na sve napomene u poglavlju „Čišćenje i održavanje”.

2.6.1 Sigurnosne napomene za čišćenje i održavanje odvoda pare**⚠ OPASNOST****Opasnost od požara zbog naslaga masnoće**

Neredovito ili nedovoljno čišćenje filtra masnoće ili nepravovremena zamjena filtra mogu dovesti do povećanja opasnosti od požara.

- ▶ Čistite i mijenjajte filter u redovitim razmacima.

⚠ UPOZORENJE**Opasnost od ozljede prilikom otvaranja donjeg poklopca kućišta**

Kada se ventilator okreće, postoji opasnost od ozljede.

- ▶ Isključite uređaj i oprezno ga odvojite od napajanja prije nego što uklonite poklopce u području ventilatora.

⚠ UPOZORENJE**Opasnost od ozljede zbog rotirajućeg ventilatora**

Ako se ventilator okreće prilikom zamjene filtra, može doći do ozljeda.

- ▶ Filter s aktivnim ugljenom smije se mijenjati samo dok je uređaj isključen.

NAPOMENA**Oštećenje uređaja i smetnje u radu**

U slučaju zaprljanih ventilacijskih otvora mogu se oštetiti ugradbeni dijelovi i može doći do smetnji u radu.

- ▶ Držite sve ventilacijske otvore otvorenima i održavajte ih čistima.

2.6.2 Sigurnosne napomene za čišćenje i održavanje ploča za kuhanje

⚠ UPOZORENJE**Opasnost od opekline zbog vrućih površina**

Pri čišćenju vrućih ploča za kuhanje postoji opasnost o opekline.

- ▶ Čistite ploče za kuhanje samo nakon što se ohlade.
- ▶ Obratite pozornost na prikaz preostale topline.

2.7 Sigurnosne napomene o popravku, servisiranju i rezervnim dijelovima

⚠ OPASNOST**Opasnost od ozljede prilikom popravaka**

U slučaju nedostatnih kompetencija prilikom radova popravaka može doći do ozljeda.

- ▶ Popravak i radove servisiranja smiju provesti samo educirani stručnjaci koji poznaju i poštuju nacionalne propise i dodatne propise lokalnog poduzeća za distribuciju električne energije.
- ▶ Odvojite uređaj na siguran način od napajanja.
- ▶ Radove na električnim ugradbenim dijelovima smiju provoditi samo educirani električari.
- ▶ Oštećeni mrežni priključni vod mora se zamijeniti odgovarajućim mrežnim priključnim vodom.

⚠ UPOZORENJE**Opasnost od ozljede odnosno oštećenja zbog nestručnih popravaka**

Neispravni ugradbeni dijelovi mogu prouzročiti tjelesne ozljede ili oštećenje uređaja. Izmjene, dogradnja i pregradnja uređaja mogu smanjiti sigurnost.

- ▶ Za popravke upotrebljavajte samo originalne rezervne dijelove.
- ▶ Ne provodite izmjene, dogradnje ili preinake na uređaju.

2.8 Sigurnosne napomene za demontažu i zbrinjavanje

⚠ OPASNOST**Opasnost od ozljede prilikom demontaže**

U slučaju nedostatnih kompetencija prilikom demontaže može doći do ozljeda.

- ▶ Demontažu smiju provesti samo educirani stručnjaci koji poznaju i poštuju nacionalne propise i dodatne propise lokalnog poduzeća za distribuciju električne energije.
- ▶ Odvojite uređaj na siguran način od napajanja.
- ▶ Radove na električnim ugradbenim dijelovima smiju provoditi samo educirani električari.

⚠ OPASNOST**Opasnost od strujnog udara zbog neispravnog odvajanja**

Pri neispravnom odvajanju uređaja od mrežnog napona postoji opasnost od strujnog udara.

- ▶ Odvojite uređaj na siguran način od napajanja.
- ▶ Osigurajte da uređaj nije pod naponom s pomoću dopuštenog mjernog instrumenta.
- ▶ Izbjegavajte dodirivati izložene kontakte na elektroničkoj jedinici jer na njoj može biti preostalog naboja.

⚠ OPASNOST**Opasnost od strujnog udara zbog preostalog naboja**

Elektroničke komponente uređaja mogu sadržavati preostali naboj i prouzročiti strujni udar.

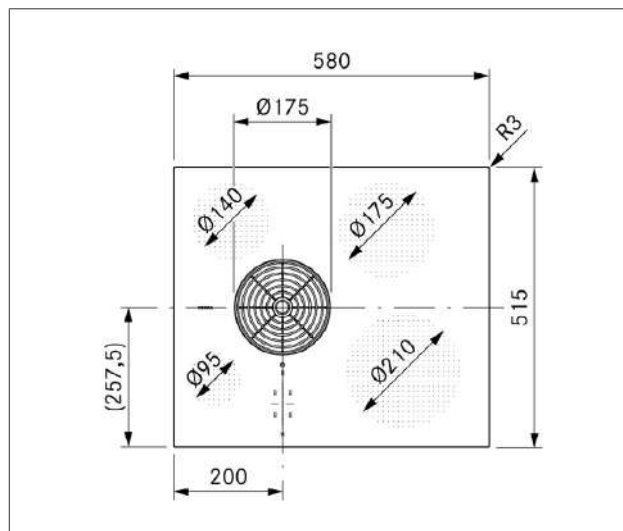
- ▶ Ne dodirujte izložene kontakte.

3 Tehnički podaci

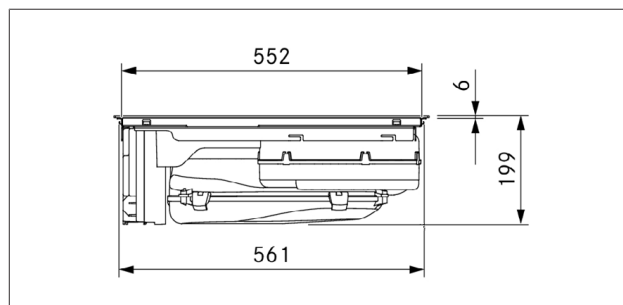
Parametar	Vrijednost
Priključni napon, višefazni	380 – 415 V 2 N / 3 N
Priključni napon, jednofazni	220 – 240 V
Frekvencija	50 – 60 Hz
Maksimalna potrošnja energije	7250 W
Osigurač / mrežni priključak, trofazni	3 x 16 A
Osigurač / mrežni priključak, dvofazni	2 x 16 A
Osigurač / mrežni priključak, jednofazni	1 x 32 A (1 x 20 A / 1 x 16 A)
Dimenzije (širina x dubina x visina)	580 x 515 x 199 mm
Težina (uključ. pribor/ambalažu)	18,3 kg (PURSA) 20,2 kg (PURSU)
Ploča za kuhanje	
Veličina zone za kuhanje srijeda lijevo	Ø 95 mm
Snaga zone za kuhanje srijeda lijevo	400 W
Snaga maksimalne razine snage zone za kuhanje srijeda lijevo	600 W
Veličina zone za kuhanje srijeda desno	Ø 210 mm
Snaga zone za kuhanje srijeda desno	2300 W
Snaga maksimalne razine snage zone za kuhanje srijeda desno	3000 W
Veličina zone za kuhanje straga lijevo	Ø 140 mm
Snaga zone za kuhanje straga lijevo	900 W
Snaga maksimalne razine snage zone za kuhanje straga lijevo	1350 W
Veličina zone za kuhanje straga desno	Ø 175 mm
Snaga zone za kuhanje straga desno	1400 W
Snaga maksimalne razine snage zone za kuhanje straga desno	2100 W
Sustav s odvodom zraka	
Razine snage odvoda pare	1 – 9, P
Priključak odvoda zraka	BORA Ecotube
Sustav s recirkulacijom zraka	
Razine snage odvoda pare	1 – 9, P
Velik ispusni otvor (š x v)	445 x 137 mm
Vijek trajanja filtra s aktivnim ugljenom	150 h (1 godina)

Tablica 3.1 Tehnički podaci za S Pure

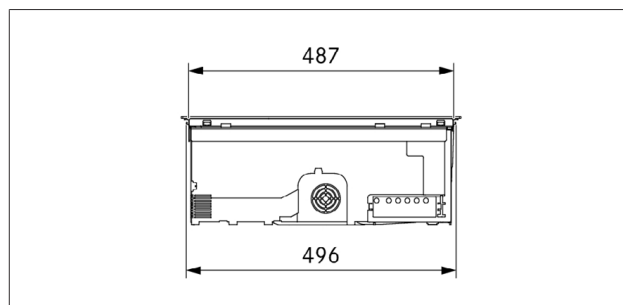
Dimenzije uređaja PURSA



Slika 3.1 Prikaz uređaja PURSA odozgo

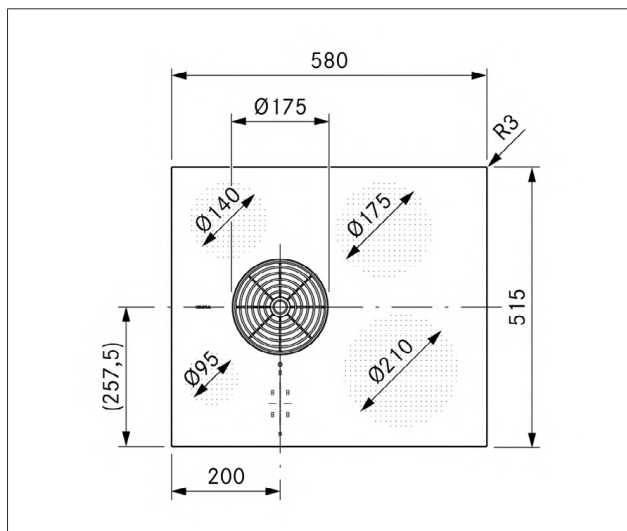


Slika 3.2 Prikaz uređaja PURSA srijeda

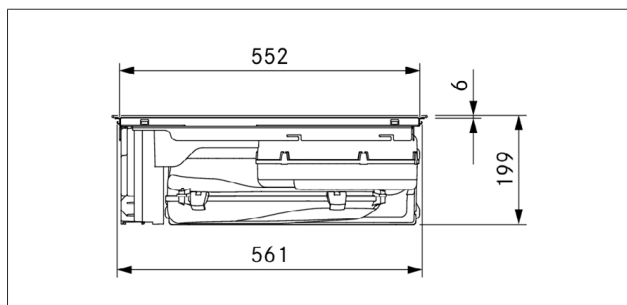


Slika 3.3 Bočni prikaz uređaja PURSA

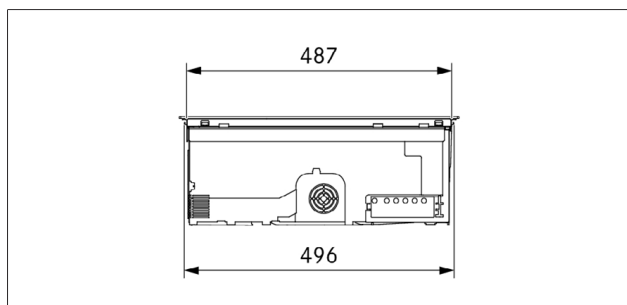
Dimenzije uređaja PURSU



Slika 3.4 Prikaz uređaja PURSU odozgo



Slika 3.5 Prikaz uređaja PURSU sprijeda



Slika 3.6 Bočni prikaz uređaja PURSU

4 Opis uređaja

► Obratite pozornost na sve sigurnosne napomene i upozorenja (Vidi "2 Sigurnost").

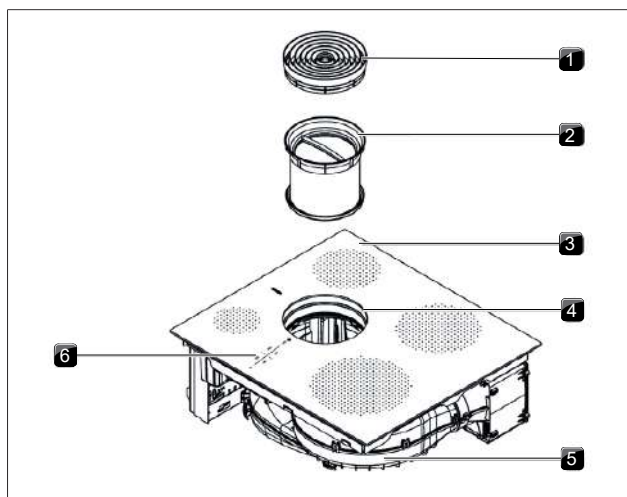
4.1 Opis tipova

Tip	Dugačka oznaka
PURSA	S Pure indukcijska ploča za kuhanje s integriranim odvodom pare s odvodom zraka
PURSU	S Pure indukcijska ploča za kuhanje s integriranim odvodom pare s recirkulacijom zraka

Tablica 4.1 Opis tipova

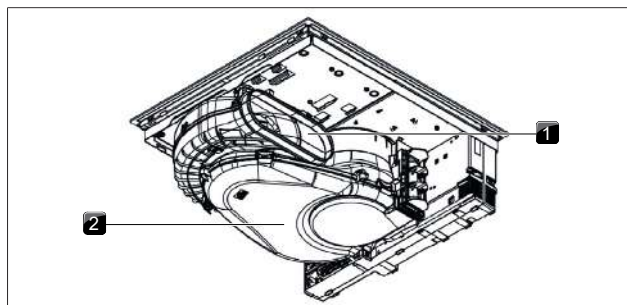
4.2 Opis sustava

4.2.1 Dijelovi uređaja



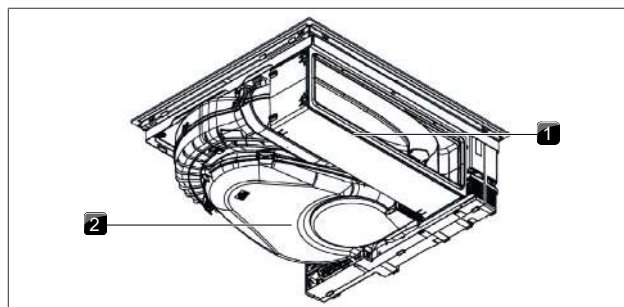
Slika 4.1 Ploča za kuhanje

- [1] Ulazna mlaznica
- [2] Filtar masnoće od nehrđajućeg čelika
- [3] Ploča za kuhanje
- [4] Ulazni otvor
- [5] Ventilator
- [6] Upravljačko polje



Slika 4.2 Prikaz straga – PURSA

- [1] Ispusni otvor
- [2] Kućište odvoda zraka s dnom kućišta



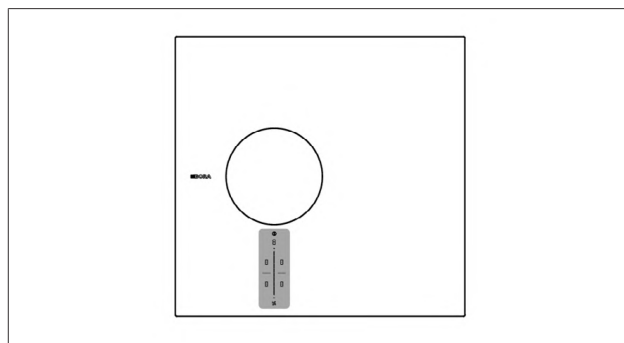
Slika 4.3 Prikaz straga – PURSU

- [1] Pročišćivač zraka s teleskopskim produžetkom
- [2] Kućište odvoda zraka s dnom kućišta

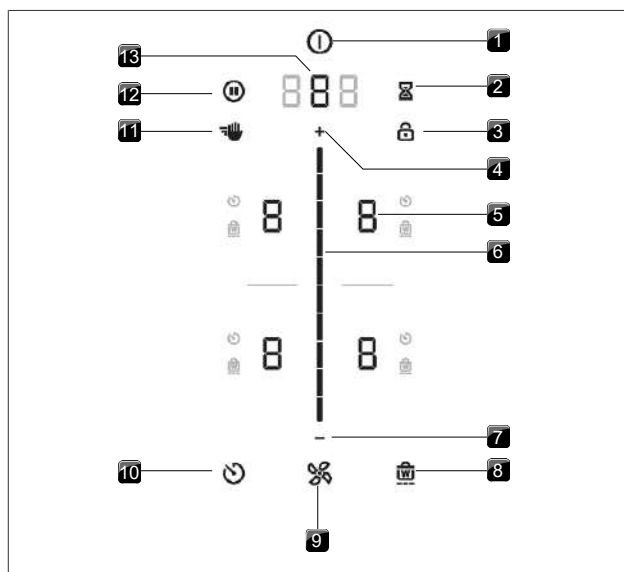
4.2.2 Upravljačko polje i princip upravljanja

i Princip rukovanja i funkcije detaljnije su opisani u poglavlju Funkcije i rukovanje.

Uređajem se upravlja preko središnjeg dodirnog upravljačkog polja.

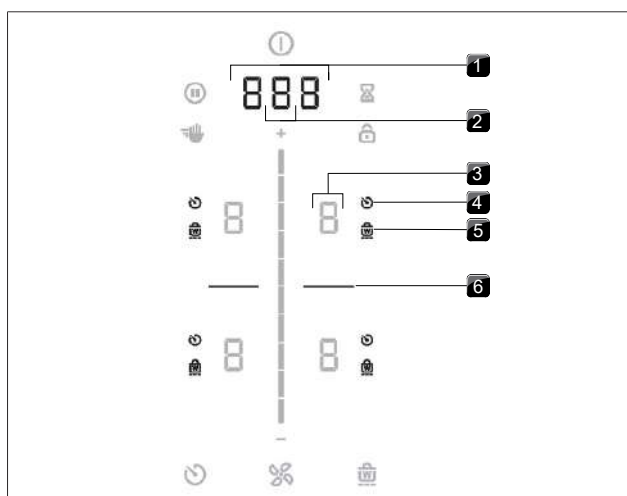


Slika 4.4 Središnje dodirno upravljačko polje / upravljačko polje s kliznikom



Slika 4.5 Dodirna područja / gumbi

- [1] Uključivanje/isključivanje
- [2] Kratkotrajni alarm (timer za kuhanje)
- [3] Blokada rukovanja
- [4] Područje podešavanja: plus
- [5] Odabir zone za kuhanje (4x)
- [6] Dodirni kliznik (područje podešavanja)
- [7] Područje podešavanja: minus
- [8] Aktiviranje/deaktiviranje
- [9] Funkcije ventilatora
- [10] Timer zone za kuhanje
- [11] Blokada za čišćenje
- [12] Funkcija stanke
- [13] Odabir ventilatora / pozivanje izbornika



Slika 4.6 Područja prikaza

- [1] Multifunkcijski prikaz
- [2] Prikaz ventilatora
- [3] Prikaz zone za kuhanje (4x)
- [4] Prikaz timera zona za kuhanje (4x)
- [5] Prikaz funkcije zadržavanja topline (4x)
- [6] Razdjelna crta

4.2.3 Simboli

Simbol	Naziv	Funkcija/značenje
	Gumb za paljenje	Uključivanje/isključivanje
	Gumb za stanku	Aktiviranje/deaktiviranje funkcije stanke
	Gumb za čišćenje	Aktiviranje/deaktiviranje blokade za čišćenje
	Gumb za kratkotrajni alarm	Podešavanje kratkotrajnog alarma (pješčanog sata)
	Gumb za zaključavanje	Blokada rukovanja
	Kliznik	Podešavanje vrijednosti
	Gumb plus	Povećavanje vrijednosti
	Gumb minus	Smanjivanje vrijednosti
	Gumb za ventilator	Aktiviranje/deaktiviranje automatike odvoda, potvrda naknadnog rada
	Gumb za timer	Podešavanje timera zona za kuhanje

Simbol	Naziv	Funkcija/značenje
	Gumb za zadržavanje topline	Aktiviranje/deaktiviranje funkcije za zadržavanje topline

Tablica 4.2 Značenje prikazanih simbola (ikona)

4.2.4 7-dijelni prikaz

Multifunkcijski prikaz	Značenje	
Prikaz ventilatora	I - 9	Razine snage
	P	Maksimalna razina snage
	0	Isključeno
	A	Automatika odvoda
	⌂	Automatski nastavak rada
	F	Indikator za promjenu filtra
Multifunkcijski prikaz	000	Prikaz vremena
	npr. E	Kôd greške

Tablica 4.3 Značenje 7-segmentnog prikaza

Multifunkcijski prikaz	Značenje	
Prikaz zona za kuhanje	I - 9	Razina snage
	P	Maksimalna razina snage
	-	Stupanj zadržavanja topline
	C	Funkcija kuhanja kave
	U	Prepoznavanje veličine posude
	0	Isključeno
	H	Prikaz preostale topline (zona za kuhanje je isključena, ali je još vruća)
	E	Greška

Tablica 4.4 Značenje 7-segmentnog prikaza

4.2.5 Koncept jačine osvjetljenja

- Uređaj automatski prilagođava jačinu osvjetljenja prikaza (svjetlo ili tamno) trenutačnoj situaciji tijekom rukovanja. Nedostupne funkcije su skrivene.

Jačina osvjetljenja	Primjena
100 %	Funkcija je aktivna i odabrana
50 %	Funkcija ne aktivna i može se odabrati
0 %	Funkcija nije dostupna

Tablica 4.5 Koncept jačine osvjetljenja

4.2.6 Koncept zvuka

- Glasnoća signalnih tonova može se podesiti u izborniku (0 % do 100 %).

Sustav razlikuje između raznih signalnih tonova:

Signalni ton	Svrha
Jedan kratki ton (0,25 s)	Potvrđivanje odabira
Slijed zvučnih signala	Potrebna interakcija

Tablica 4.6 Koncept zvuka

4.3 Princip rada odvoda pare

Odvod pare može se upotrebljavati kao sustav s odvodom zraka ili sustav s recirkulacijom zraka.

Način rada s odvodom zraka

Para od kuhanja se s pomoću ventilatora odvodi van kroz sustav kanala.

Način rada s recirkulacijom zraka

Para od kuhanja se s pomoću ventilatora odvodi u filter s aktivnim ugljenom te se tako pročišćeni zrak ponovno vraća u prostoriju. Iz higijenskih i zdravstvenih razloga filter s aktivnim ugljenom treba mijenjati u preporučenim intervalima (Čišćenje i održavanje).

- i** Kod načina rada s recirkuliranim zrakom potrebno je osigurati dostatno prozračivanje i odzračivanje kako bi se odvodila vlaga iz zraka.

4.4 Princip rada indukcijske ploče za kuhanje

Indukcijske zone za kuhanje zagrijavaju posude u kojemu se kuha s pomoću magnetskog polja. Dno lonca izravno se zagrijava. Zona za kuhanje zagrijava se samo neizravno. Zone za kuhanje s indukcijskom tehnologijom funkcioniraju samo ako se upotrebljava prikladno posuđe (magnetsko dno). Zagrijava se samo površina na kojoj se nalazi dno lonca.

Razine snage

Visoka snaga indukcijskih ploča za kuhanje uzrokuje brzo zagrijavanje posuđa. Da vam jela ne zagore, kod odabira razine snage potrebna je određena prilagodba u odnosu na uobičajene sustave kuhanja.

Aktivnost	Razina snage
Otapanje maslaca i čokolade, otapanje želatine	1
Održavanje topline umaka i juha, ukuhavanje riže	1 - 3
Kuhanje krumpira, tjestenine, juha, ragua, pirjanje voća, povrća i ribe, odmrzavanje jela	2 - 6
Pečenje u obloženim tavama, lagano pečenje (bez pregrijavanja masnoće) odrezaka, ribe	6 - 7
Zagrijavanje masnoće, pečenje mesa, zagrijavanje zgusnutih umaka i juha, pečenje omleta	7 - 8
Zakuhavanje većih količina tekućine, pečenje odrezaka	9
Zagrijavanje vode	P

Tablica 4.7 Preporuke za razine snage

Podaci u tablici su orijentacijske vrijednosti. Ovisno o posuđu i količini namirnica preporučuje se smanjiti ili povećati razinu snage.

Prikladno posuđe

Posuđe s ovim znakom prikladno je za indukcijske ploče za kuhanje.

Prikladno posuđe izrađeno je od:

- nehrđajućeg čelika s magnetnim dnom
- emajliranog čelika

- lijevanog željeza

► Obratite pozornost na minimalan promjer dna posuđa za kuhanje:

Uređaj	Zona za kuhanje	Najmanji promjer dna posuđa
S Pure	lijevo sprijeda	70 mm
	lijevo straga	80 mm
	desno sprijeda	120 mm
	desno straga	90 mm

Tablica 4.8 Minimalan promjer posuđa

- Po potrebi provedite test magnetom. Ako magnet prijanja uz dno posuđa, posuđe je u pravilu pogodno za indukciju.
- Posudu (bez podloška ili sličnog) postavite izravno na staklokeramiku.

- i** Na vrijeme zagrijavanja, vrijeme potpunog zagrijavanja kao i rezultate kuhanja znatno utječu struktura i svojstva posuđa.

Šumovi

Prilikom uporabe indukcijskih ploča za kuhanje se zbog materijala i izrade posuđa mogu čuti šumovi (npr. brujanje, pucketanje, zviždanje, škljocanje ili zujanje).

5 Funkcije i rukovanje

i Integrirani odvod pare ne smije raditi u kombinaciji s drugim pločama za kuhanje.

i Uređaj smije raditi samo ako ima ugrađen poklopac za zamjenu filtra, filter masnoće od nehrđajućeg čelika i ulaznu mlaznicu odvoda pare (u slučaju varijante s recirkulacijom zraka i filter s aktivnim ugljenom).

► Obratite pozornost na sve sigurnosne napomene i upozorenja (Vidi "2 Sigurnost").

5.1 Opće napomene o rukovanju

Uređajem se upravlja preko središnjeg dodirnog upravljačkog polja. Upravljačko polje ima dodirna područja i područja prikaza. Uređajem se upravlja prstom, dodirima (upravljanje na dodir) i povlačenjem prsta (upravljanje kliznikom).

5.2 Upravljanje na dodir

Sustav prepoznaje različite dodirne naredbe.

Dodirne naredbe	Primjenjivo na	Vrijeme (kontakt)
Dodir	Gumbi + kliznik	0,3 s
Dugi pritisak	Gumbi + kliznik	1 – 8 s
Klizanje prstom	Kliznik	0,1 – 8 s

Tablica 5.1 Upravljanje na dodir

5.3 Pregled funkcija

Globalne funkcije

- Elektronička kontrola snage
- Kratkotrajni alarm (timer za kuhanje)

Odvod pare

- Automatsko upravljanje odvodom pare
- Automatski nastavak rada
- Maksimalna razina snage odvoda pare
- Indikator za promjenu filtra

Ploča za kuhanje

- Automatsko zagrijavanje
- Prepoznavanje veličine posude
- Trajno prepoznavanje veličine posude
- Funkcija zadržavanja topline
- Timer zone za kuhanje (automatsko isključivanje)
- Funkcija stanke
- Maksimalna razina snage zone za kuhanje
- Funkcija kuhanja kave

Sigurnosni uređaji

- Zaštita za djecu
- Blokada rukovanja
- Blokada za čišćenje (funkcija brisanja)
- Prikaz preostale topline
- Sigurnosno isključivanje
- Zaštita od pregrijavanja

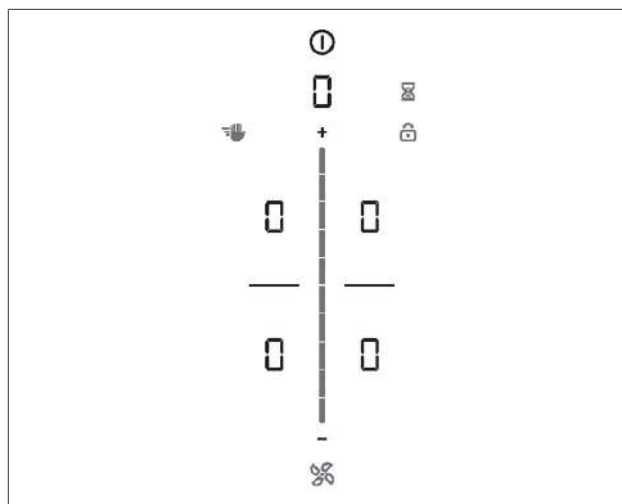
5.4 Upravljanje sustavom

5.4.1 Uključivanje/isključivanje

► Dugi pritisak na gumb za paljenje .

Nakon uključivanja:

Nakon pokretanja sustava na upravljačkom polju se prikazuje standardni prikaz:



Slika 5.1 Standardni prikaz nakon uključivanja

i Kada je aktivna zaštita za djecu, nakon pokretanja sustava svijetli gumb za zaključavanje .

Nakon isključivanja:

Ako je odvod pare bio uključen, nakon isključivanja automatski se pokrene naknadni rad ventilatora. Prikaz se gasi kada istekne vrijeme nastavka rada.

Ako je ploča za kuhanje bila uključena, prikazuje se prikaz preostale topline  u slučaju da su zone za kuhanje još uvijek vruće. Prikaz se gasi kada nema preostale topline.

5.4.2 Kratkotrajni alarm

Kratkotrajni alarm nakon isteka vremena koje je podesio korisnik aktivira optički i zvučni signal te nudi funkciju uobičajenog timera za kuhanje.

Aktiviranje kratkotrajnog alarma

► Dodir na gumb za kratkotrajni alarm .

Na multifunkcijskom prikazu iznad kliznika treperi oznaka vremena u minutama ().

Podešavanje vremena

► Podesite željeno vrijeme:

Naredba	Povećavanje vremena	Smanjivanje vremena
Klizanje prstom	 prema gore	 prema dolje
Dodir na	 (po minutama)	 (po minutama)

Tablica 5.2 Podešavanje vremena

- Gumb za kratkotrajni alarm  počinje treperiti.

Pokretanje kratkotrajnog alarma

- Dodir na trepereći gumb za kratkotrajni alarm .

Podešeno vrijeme počinje teći. Na multifunkcijskom prikazu prikazuje se preostalo vrijeme.

Vrijeme isteklo

Tijekom posljednjih 10 sekundi odbrojavanja preostalo se vrijeme prikazuje u sekundama te treperi. Tijekom posljednjih 5 sekundi uz to se čuje i signalni ton.

Prijevremeno deaktiviranje kratkotrajnog alarma

- Dugi pritisak na gumb za kratkotrajni alarm .

 Ako se uređaj isključi, kratkotrajni alarm ostaje aktivan.

5.5 Funkcije odvoda pare

5.5.1 Podešavanje razina snage ventilatora

Razine snage ventilatora mogu se regulirati na različite načine:

- Dodir na  ili .
- Regulacija putem kliznika .
- Dodir na određeni položaj kliznika .

5.5.2 Maksimalna razina snage ventilatora

Kada je aktivirana maksimalna razina snage, tijekom unaprijed određenog vremena dostupna je maksimalna snaga odvoda. Nakon 5 minuta maksimalna razina snage automatski se smanjuje na razinu snage 9.

Aktiviranje maksimalne razine snage ventilatora

- Dodir na  dok je aktivna razina snage 9.
- Na prikazu ventilatora pojavljuje se simbol .

Deaktiviranje maksimalne razine snage ventilatora

Maksimalna razina snage ventilatora deaktivirat će se prijevremeno čim se podesi neka druga razina snage.

5.5.3 Automatika odvoda

Snaga odvoda automatski se prilagođava najvećoj upotrijebljenoj razini snage svih uključenih zona za kuhanje.

- Ako se razina snage zone za kuhanje promijeni, snaga odvoda automatski se prilagođava. Prilagođavanje snage odvoda odvija se s kašnjenjem od 20 sekundi.

Funkcija	Razine snage										
Razina kuhanja	1	2	3	4	5	6	7	8	9	P	
Snaga odvoda	4	4	4	4	5	6	7	8	9	P	

Tablica 5.3 Snaga odvoda pri aktivnoj automatici odvoda

Aktivacija automatike odvoda za jedan proces kuhanja:

- Dodir na gumb za ventilator .
- Prikazuje se .

Deaktiviranje automatskog odvoda:

- Klizanje prstom do neke razine snage ventilatora.
- ili

- Dodir na gumb za ventilator .

5.5.4 Isključivanje ventilatora

Isključivanje ventilatora

- Klizanje prstom prema dolje do razine snage 0.
- ili
- Dodir na  do razine snage 0;
- ili
- Dugi pritisak na gumb za ventilator .
- ili
- Dugi pritisak na razinu snage ventilatora na multifunkcijskom prikazu.
- Nakon završetka postupka odvođenja aktivira se automatski nastavak rada.

5.5.5 Automatski nastavak rada

Odvod pare nastavlja raditi na nižoj razini i automatski se isključuje nakon definiranog vremena. Trajanje nastavka rada može se podešavati u izborniku (20 minuta prema tvorničkim postavkama).

Prijevremeno prekidanje automatskog nastavka rada

- Dugi pritisak na gumb za ventilator .

 BORA izričito preporučuje nastavak rada odvoda pare.

5.5.6 Indikator za promjenu filtra

Indikator za promjenu filtra odvoda pare automatski se aktivira kada se dosegne vijek trajanja filtra s aktivnim ugljenom (samo kod recirkulacije zraka).

- Na multifunkcijskom prikazu prikazuje se .
- Indikator za promjenu filtra prikazuje se prilikom svakog uključivanja odvoda pare i ostaje aktivan sve dok se ne provede zamjena filtra i resetira indikator za promjenu filtra (Vidi "6.3 Stavka izbornika 3: prikaz stanja filtra i resetiranje indikatora za promjenu filtra").
- I dalje je omogućen neograničen rad.

 Neovisno o indikatoru za promjenu filtra treba redovito čistiti dijelove filtra masnoće, vidi „8. Čišćenje i održavanje”.

5.6 Funkcije ploče za kuhanje

5.6.1 Prepoznavanje veličine posude

Kod indukcijskih ploča za kuhanje zona za kuhanje automatski prepoznaje veličinu posuda za kuhanje i ciljano predaje energiju na potrebnu površinu. Indukcijska zona za kuhanje ne radi kada se naizmjenično prikazuju simboli  / . Mogući razlozi za to su:

- nedostaje posude
- posude nije prikladno
- posude ima premali promjer dna.

Ako se nakon podešavanja razine snage ne prepozna posuda, zona za kuhanje automatski se isključuje nakon 10 minuta.

Trajno prepoznavanje veličine posude

Uređaj automatski prepoznaje postavljeno posuđe i uključuje upravljanje odgovarajućom zonom za kuhanje. Nije potrebno ručno odabrati zonu za kuhanje (Vidi "6.7 Stavka izbornika 7: Trajno prepoznavanje veličine posude").

- i** U slučaju indukcijskih ploča za kuhanje ne oslanjajte se na prepoznavanje veličine posude, nego uvijek isključite uređaj nakon uporabe.

5.6.2 Odabir zone za kuhanje

► Dodir na prikaz zone za kuhanje.

Upravljanje zonama za kuhanje aktivira se te se na 2 sekunde mogu namještati postavke.

5.6.3 Podešavanje razine snage za jednu zonu za kuhanje

Nakon odabira zone za kuhanje razina snage može se podesiti na 3 različita načina:

► Klizanje prstom do željene razine snage.

ili

► Dodir na određeni položaj kliznika.

ili

► Dodir na **+** ili **-**.

Ponovite postupak kako biste po potrebi pokrenuli druge zone za kuhanje.

- i** Podešena razina snage prikazuje se na prikazu odgovarajuće zone za kuhanje.

- i** Dvije sekunde nakon promjene razine snage prikaz upravljačkog polja ponovno se automatski prebacuje na standardni prikaz.

5.6.4 Maksimalna razina snage zona za kuhanje

Kada je aktivirana maksimalna razina snage, tijekom unaprijed određenog vremena dostupna je maksimalna snaga zone za kuhanje.

- Maksimalna razina snage može se koristiti na svim zonama za kuhanje istovremeno ako prilikom reguliranja razine snage nije namješten način rada sa smanjenom razinom snage.
- Nakon 5 minuta zona za kuhanje automatski se vraća na razinu snage 9.

- i** Nemojte zagrijavati ulje, mast i slično na maksimalnoj razini snage. Dno lonca može se pregrijati zbog velike razine snage.

Aktiviranje maksimalne razine snage zone za kuhanje

- Dodir na **+** dok je aktivna razina snage 9.
- Na prikazu zone za kuhanje pojavljuje se **P**.

Prijevremeno deaktiviranje maksimalne razine snage

- Podešavanje neke druge razine snage

- i** Ako se za drugu zonu za kuhanje odabere prevelika razina snage, maksimalna razina snage druge zone za kuhanje automatski će se vratiti na razinu snage 9.

5.6.5 Aktiviranje/deaktiviranje

Aktivacijom automatskog zagrijavanja zona za kuhanje određeno vrijeme radi punom snagom te se nakon toga automatski vraća na podešenu razinu snage.

Razina snage	Trajanje zagrijavanja u min:s
1	0:40
2	1:00
3	2:00
4	3:00
5	4:20
6	7:00
7	2:00
8	3:00

Tablica 5.4 Pregled trajanja zakuhanja

Aktiviranje automatskog zagrijavanja

Preduvjet: zona za kuhanje je aktivna (razina snage je podešena)

- Dugi pritisak na kliznik **---** na položaju nižem od razine snage 9.
- Dok je automatsko zagrijavanje aktivno, prikazana razina snage treperi.

Prijevremeno deaktiviranje automatskog zagrijavanja

- Postavljanje niže razine snage

- i** U slučaju povećanja razine snage dok je automatsko zagrijavanje aktivno vrijeme zagrijavanja automatski se prilagođava.

5.6.6 Timer zone za kuhanje

Automatika isključivanja automatski isključuje odabranu zonu za kuhanje nakon isteka unaprijed određenog vremena. Funkcija timera može se primjenjivati i na nekoliko zona za kuhanje koje su u pogonu (multi-timer).

Aktiviranje timera zone za kuhanje

Preduvjet: zona za kuhanje je aktivna (razina snage je podešena)

- Dodir na gumb za timer **⌚**.
- Na multifunkcijskom prikazu iznad kliznika treperi oznaka vremena u minutama (**□□□**).

Podešavanje vremena

- Podesite željeno vrijeme:

Naredba	Povećavanje vremena	Smanjivanje vremena
Klizanje prstom	--- prema gore	--- prema dolje
Dodir na	+ (po minutama)	- (po minutama)

Tablica 5.5 Podešavanje vremena

Pokretanje timera

- Dodir na treperavi gumb za timer **⌚**.
- Podešeno vrijeme počinje teći. Na multifunkcijskom prikazu prikazuje se preostalo vrijeme.

Prikaz preostalog vremena

- ▶ Dodir na prikaz zone za kuhanje s aktivnim timerom.
- Preostalo vrijeme prikazuje se na multifunkcijskom prikazu.

Promjena aktivnog timera

- ▶ Dodir na prikaz zone za kuhanje s aktivnim timerom.
- ▶ Dodir na gumb za timer .
- Timer se zaustavlja.
- Preostalo vrijeme se prikazuje trepereći.
- ▶ Promijenite podešeno vrijeme i ponovno pokrenite timer.

Multi-timer

- ▶ Ponovite postupak za ostale zone za kuhanje.

Prijevremeno prekidanje timera

- ▶ Dodir na prikaz zone za kuhanje s aktivnim timerom.
- ▶ Dugi pritisak na gumb za timer .
- ili
- ▶ Dugi pritisak na prikaz zone za kuhanje s aktivnim timerom.
- Zona za kuhanje ostaje aktivna na podešenoj razini snage.

Vrijeme isteklo

Tijekom posljednjih 10 sekundi odbrojavanja preostalo se vrijeme prikazuje u sekundama te treperi. Tijekom posljednjih 5 sekundi uz to se čuje i signalni ton. Nakon isteka podešenog vremena zona za kuhanje automatski se isključuje (= razina snage .

5.6.7 Funkcija stanke

S pomoću funkcije stanke sve zone za kuhanje mogu se brzo i jednostavno privremeno deaktivirati. Postupak kuhanja može se prekinuti na najviše 10 minuta. Kada se funkcija stanke ponovno deaktivira, nastavlja se rad s izvornim postavkama. Nakon isteka 10 minuta postupak kuhanja automatski se prekida.

-  Funkcija ventilatora, funkcija premošćivanja i aktivni kratkotrajni alarm se ne prekidaju. Prekidaju se aktivni timeri zona za kuhanje.

Aktiviranje funkcije stanke

- ▶ Dodir na gumb za stanku .

Deaktiviranje funkcije stanke

- ▶ Dugi pritisak na gumb za stanku .

5.6.8 Funkcija zadržavanja topline

S pomoću funkcije zadržavanja topline gotova se jela održavaju toplima bez opasnosti od zagaranja. Maksimalno trajanje funkcije zadržavanja topline ograničeno je na 8 sati.

Aktiviranje funkcije zadržavanja topline

- ▶ Odabir zone za kuhanje
- ▶ Dodir na gumb za zadržavanje topline .
- Na prikazu zone za kuhanje prikazuje se , a pokraj toga simbol za zadržavanje topline .

Deaktiviranje funkcije zadržavanja topline

- ▶ Dodir na gumb za zadržavanje topline .
- ili
- ▶ Podešavanje razine snage.

5.6.9 Funkcija kuhanja kave

Funkcijom kuhanja kave automatski se regulira kuhanje kave u kuhalu za espresso kavu.

-  Obje lijeve zone za kuhanje imaju funkciju kuhanja kave.

-  Kuhalo za espresso kavu mora biti prikladno za indukcijske ploče za kuhanje.

Određivanje količine vode za kuhalo za espresso kavu

Za korištenje funkcije kuhanja kave potrebno je odrediti ispravnu količinu vode za kuhalo za espresso kavu. Sljedeće su vrijednosti tvornički zadane:

Zona za kuhanje	Količina punjenja
Zona za kuhanje sprijeda lijevo (Ø 95 mm)	210 ml
Zona za kuhanje straga lijevo (Ø 135 mm)	280 ml

Tablica 5.6 Zadane količine vode

Odredite ispravnu količinu vode za kuhalo za espresso kavu tako da ga napunite vodom do donjeg ruba pretlačnog ventila, a zatim ga ispraznite u mjernu posudicu.

Namještanje količine vode

Moguće je namjestiti količinu vode od 50 ml do 900 ml.

- ▶ Dodir na željenu zonu za kuhanje.
- Prikazuju se dodatne funkcije zona za kuhanje.
- ▶ Dva dodira na gumb za zadržavanje topline .
- ▶ Na prikazu zone za kuhanje treperi .
- ▶ Na prikazu ventilatora i na klizniku se na 2 sekunde prikazuje namještena količina punjenja.
- ▶ Unesite količinu punjenja što preciznije:

Unos	Povećanje količine	Smanjenje količine
Koraci od 100 ml	Klizanje prstom prema gore	Klizanje prstom prema gore
Koraci od 10 ml	Dodir na 	Dodir na 

Tablica 5.7 Unošenje količine punjenja

- ▶ Dugi pritisak na prikaz .
- Postavka se pohranjuje i prikaz upravljačkog polja prebacuje se na standardni prikaz.
- Postavka ostaje pohranjena u uređaju do sljedeće promjene.

Priprema kuhala za espresso kavu

- ▶ Napunite donji dio kuhala do donjeg ruba sigurnosnog ventila hladnom vodom.
- ▶ Umetnite lijevak.
- ▶ Napunite lijevak ravnomjerno do ruba mljevenom kavom.
- Mljevena kava ne smije se previše utisnuti.
- ▶ Čvrsto zavrnite gornji dio kuhala na donji dio kuhala.
- Gornji i donji dio kuhala moraju biti čvrsto spojeni.
- ▶ Stavite kuhalo za espresso kavu na zonu za kuhanje.

Aktiviranje funkcije kuhanja kave

- ▶ Dodir na željenu zonu za kuhanje.
- Prikazuju se dodatne funkcije zona za kuhanje.
- ▶ Dva dodira na gumb za zadržavanje topline .
- Na prikazu zone za kuhanje treperi .

- Na prikazu ventilatora i na klizniku se na 2 sekunde prikazuje namještena količina punjenja.

Pokretanje funkcije kuhanja kave

Funkcija se može pokrenuti kad se na prikazu ventilatora prikazuje količina punjenja.

- ▶ Dodir na prikaz .
- Na multifunkcijskom prikazu se prikazuje izračunato preostalo vrijeme.
- Nakon 2 sekunde prikaz upravljačkih polja prebacuje se na standardni prikaz.
- Pored zone za kuhanje prikazuju se simbol za zadržavanje topline  i simbol timer .

Vrijeme isteklo

- 10 sekundi prije isteka vremena sustav trepereći prikazuje preostalo vrijeme.
- Posljednjih 5 sekundi odbrojavanja za svaku sekundu se oglašava signalni ton.
- Prikaz vremena  prebacuje se na razinu snage ventilatora.
- Nakon isteka vremena zona za kuhanje automatski se deaktivira (= razina snage 0).

Funkcija kuhanja kave je aktivna i vrijeme istječe:

- ▶ Dodir na prikaz .
- Preostalo vrijeme prikazuje se na multifunkcijskom prikazu na 2 sekunde.

Savjeti

Kava je prerano gotova:

- Napunjena količina vode je premala.
- Namještena količina vode je prevelika.
- Kava je prekrupno samljevena (kava može imati voden okus).
- Napunjena voda je pretopla. Ako nema hladnije vode, malo smanjite namještenu količinu vode.
- Lijevak nije do kraja napunjen mljevenom kavom.

Kava ne protječe u potpunosti:

- Napunjena količina vode je prevelika.
- Namještena količina vode je premala.
- Kava je presitno samljevena (kava može imati gorak okus).
- Kuhalo za espresso kavu nije dovoljno čvrsto zatvoreno.
- Napunjeno je previše mljevene kave, tj. mljevena kava je utisnuta.

-  Vrijeme kuhanja može se malo razlikovati za obje zone za kuhanje.

5.6.10 Isključivanje zone za kuhanje

- ▶ Odabir zone za kuhanje
- ▶ Podešavanje razine snage 0
- ili
- ▶ Dugi pritisak na prikaz zone za kuhanje.

5.7 Sigurnosni uređaji

5.7.1 Zaštita za djecu

Zaštita za djecu sprječava slučajno ili nedopušteno uključivanje uređaja.

- Nakon uključivanja uređaja na prikazu upravljačkog polja svijetli simbol zaključavanja .

Trajno aktiviranje/deaktiviranje zaštite za djecu

(Vidi "6.2 Stavka izbornika 2: Zaštita za djecu")

Deaktiviranje zaštite za djecu za jedan proces kuhanja

- ▶ Dugi pritisak na gumb za zaključavanje .

5.7.2 Blokada rukovanja

Blokada rukovanja sprječava slučajno ili nedopuštenu promjenu odabranih postavki tijekom rada.

- Kad je blokada rukovanja aktivirana, svijetli simbol .
- Funkcije su blokirane, a prikazi na zaslonu zatamnjeni (iznimka: dodirna površina za uklj./isklj.).

Aktiviranje/deaktiviranje blokade rukovanja

- ▶ Dugi pritisak na gumb za zaključavanje .

Deaktivirane su sve funkcije osim gumba za paljenje i gumba za zaključavanje.

-  Ako se sustav isključuje dok je blokada rukovanja aktivna, ona pri sljedećem uključivanju više nije aktivna.

5.7.3 Blokada za čišćenje

Blokada za čišćenje sprječava neželjene unose korisnika prilikom brisanja upravljačkog polja tijekom kuhanja. Pritom sve postavke uređaja ostaju nepromijenjene.

Aktivacija blokade za čišćenje

- ▶ Dodir na gumb za čišćenje .
- Upravljačko polje blokira se na 10 sekundi.

Prijevremeno deaktiviranje blokade za čišćenje

- ▶ Dugi pritisak na gumb za čišćenje .

5.7.4 Prikaz preostale topline

Ako je zona za kuhanje nakon isključivanja još uvijek vruća, postoji opasnost od opekline i požara. Prikazuje se H (prikaz preostale topline).

- ▶ Ne dodirujte vruće zone za kuhanje.
- ▶ Nemojte stavljati predmete na vruće zone za kuhanje.

Nakon dostatnog hlađenja (temperatura < 55 °C) prikaz se gasi.

5.7.5 Sigurnosno isključivanje

Odvod pare

Odvod pare nakon 120 minuta bez unosa odn. promjene razine snage prelazi u automatski način rada.

Ploče za kuhanje

Svaka zona za kuhanje se nakon unaprijed određenog vremena rada bez promjene razine snage automatski isključuje. Trajanje sigurnosnog isključivanja može se podesiti u korisničkom izborniku. Na raspolaganju su 3 razine (tvornički je postavljena razina 2).

Razina snage	Sigurnosno isključivanje nakon sati:min.		
	Razina 1	Razina 2	Razina 3
1	12:00	8:24	6:00
2	10:00	6:24	4:00
3	9:00	5:12	2:30
4	8:00	4:12	2:00
5	6:00	3:18	1:30
6	4:00	2:12	1:00

Razina snage	Sigurnosno isključivanje nakon sati:min.		
7	4:00	2:12	1:00
8	3:00	1:48	0:45
9	2:00	1:18	0:30
P	0:05	0:05	0:05

Tablica 5.8 Sigurnosno isključivanje prema razinama snage

Stupanj zadržavanja topline	Sigurnosno isključivanje nakon sati:min.		
	Razina 1	Razina 2	Razina 3
	12:00	8:00	4:00

Tablica 5.9 Sigurnosno isključivanje kod stupnjeva zadržavanja topline

5.7.6 Zaštita od pregrijavanja

 U slučaju pregrijavanja smanjuje se snaga ploče za kuhanje odnosno uređaj se u potpunosti isključuje.

Uređaj je opremljen zaštitom od pregrijavanja. Zaštita od pregrijavanja može se aktivirati:

- ako se zagrijava prazno posuđe
- ako se ulje ili mast zagrijavaju na visokoj razini snage
- ako se nakon nestanka struje ponovno uključuje vruća zona za kuhanje.

Zaštita od pregrijavanja pokreće jednu od sljedećih mjera:

- Aktivirana maksimalna razina snage vraća se na nižu razinu.
- Maksimalna razina snage više se ne može uključiti.
- Smanjuje se podešena razina snage.
- Ploča za kuhanje se u potpunosti isključuje.

Ploča za kuhanje se nakon dostatnog hlađenja može ponovno upotrebljavati u punom kapacitetu.

6 Korisnički izbornik

U korisničkom izborniku moguće je podesiti određene funkcije.

Pozivanje korisničkog izbornika

Preduvjet: uređaj je uključen, sve zone za kuhanje i odvod pare su isključeni te nema preostale topline.

► Dugi pritisak na multifunkcijski prikaz.

- Poziva se izbornik i prikazuje se prva stavka izbornika.

Navigacija korisničkog izbornika

Prelazak na sljedeću točku izbornika:

► Dodir na multifunkcijski prikaz.

- Namještene postavke automatski se preuzimaju pri prelasku na drugu stavku izbornika ili pri zatvaranju izbornika.

Napuštanje korisničkog izbornika

► Dugi pritisak na multifunkcijski prikaz.

ili

► Dugi pritisak na gumb za paljenje .

- Izbornik se zatvara i uređaj se isključuje.

Pregled korisničkog izbornika

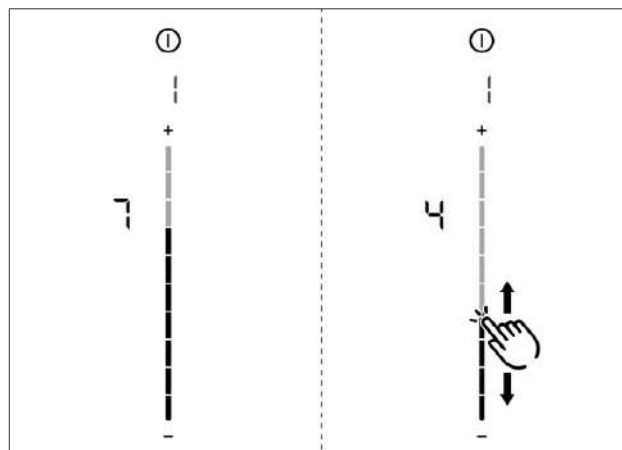
Stavka izbornika / naziv / izbor	Tvornička postavka
1 Glasnoća signalnih tonova (0 – 9)	4
2 Zaštita za djecu (uklj./isklj.)	Isklj.
3 Prikaz stanja filtra (resetiranje indikatora za promjenu filtra)	
4 Trajanje automatskog nastavka rada (10, 15, 20 min)	20 min
5 Brzina reakcije dodirnih područja (1 polako, 2 srednje, 3 brzo)	2
6 Provjera LED dioda	
7 Trajno prepoznavanje veličine posude	Isklj.
8 Verzija softvera/hardvera	
9 Sigurnosno isključivanje (1 dugo, 2 srednje, 3 kratko)	2
A Način rada Super Simple	Isklj.
0 Resetiranje na tvorničke postavke	

Tablica 6.1 Pregled korisničkog izbornika

6.1 Stavka izbornika 1: Glasnoća signalnih tonova

-  Signalni tonovi važni za sigurnost uvijek se oglašavaju glasnoćom od 100 %.
-  Pri uključivanju/isključivanju glasnoća signalnog tona uvijek je najmanje na razini 4.
-  Nakon pozivanja stavke izbornika prikazuje se trenutna podešena glasnoća.

Podešavanje glasnoće signalnih tonova:



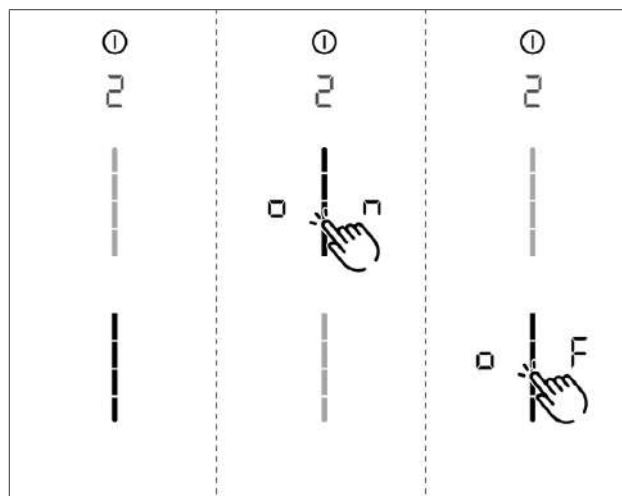
Slika 6.1 Stavka izbornika 1: Glasnoća signalnih tonova

6.2 Stavka izbornika 2: Zaštita za djecu

-  S pomoću stavke izbornika 2 zaštita za djecu može se trajno uključiti ili isključiti.

Trajno aktiviranje ili deaktiviranje zaštite za djecu:

- Dodir na gornji dio kliznika  za aktiviranje
- Dodir na donji dio kliznika  za deaktiviranje



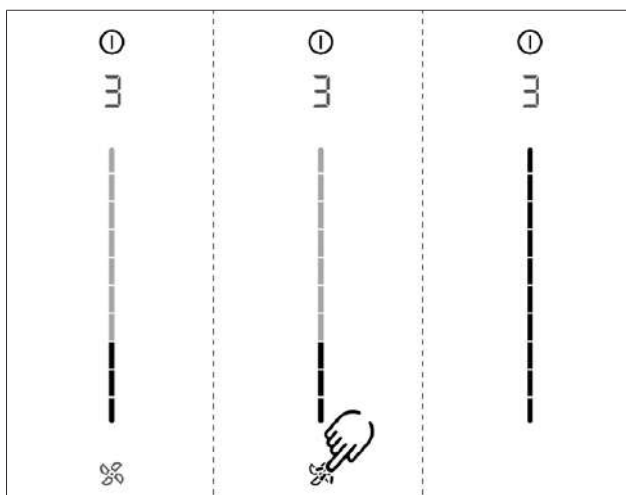
Slika 6.2 Stavka izbornika 2: Zaštita za djecu

6.3 Stavka izbornika 3: prikaz stanja filtra i resetiranje indikatora za promjenu filtra

-  Ako se poziva stavka izbornika 3, automatski se prikazuje trenutno stanje filtra (samo za recirkulaciju zraka).

Resetiranje indikatora za promjenu filtra:

- Dugi pritisak na gumb za ventilator .
- Stanje filtra resetira se na 100 %.
- Indikator za promjenu filtra F se prilikom uključivanja više ne prikazuje.



Slika 6.3 Stavka izbornika 3: Resetiranje stanja filtra i prikaza indikatora za promjenu filtra

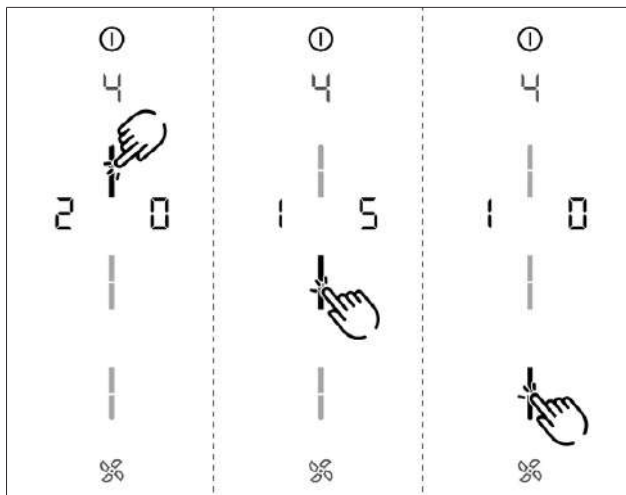
6.4 Stavka izbornika 4: Trajanje automatskog nastavka rada

i Ako se pozove stavka izbornika 4, na 2 sekunde prikazuje se trenutno postavljeno trajanje.

Možete birati između 3 vremena trajanja:

20 minuta / 15 minuta / 10 minuta

Odabir trajanja automatskog nastavka rada:



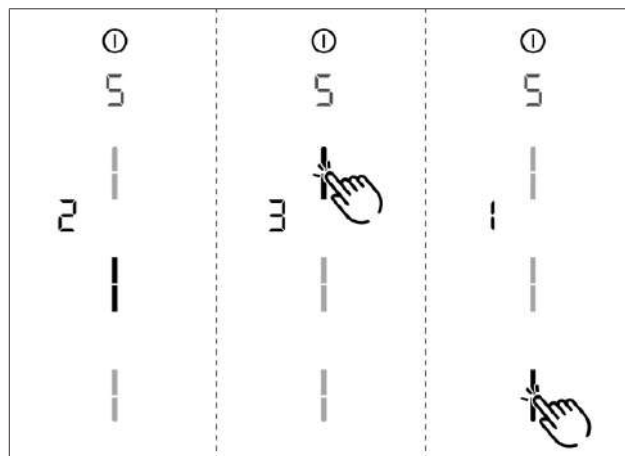
Slika 6.4 Stavka izbornika 4: Trajanje automatskog nastavka rada

6.5 Stavka izbornika 5: brzina reakcije dodirnih područja

i Ako se pozove stavka izbornika 5, prikazuje se trenutno postavljena brzina reakcije.

- Brzina reakcije 1: polako
- Brzina reakcije 2: srednje
- Brzina reakcije 3: brzo

Odabir brzine reakcije:



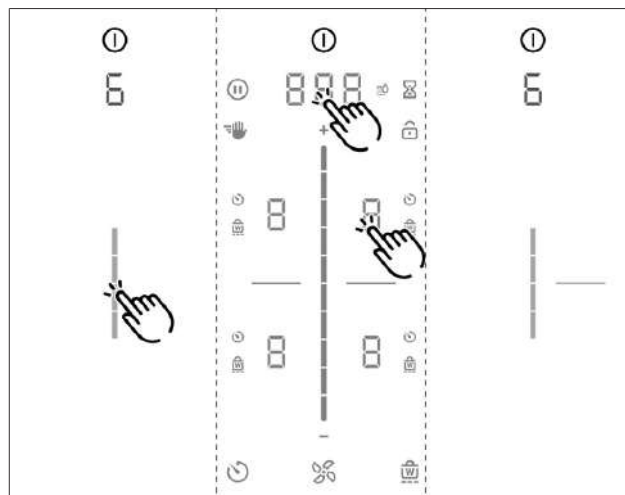
Slika 6.5 Stavka izbornika 5: brzina reakcije

6.6 Stavka izbornika 6: Provjera LED dioda

i Provjera funkcionalnosti svih LED dioda na dodirnim područjima.

Pokretanje provjere LED dioda:

- ▶ Dodir na dio kliznika .
- Svi prikazi su prikazani s jačinom osvjjetljenja od 50 %.
- ▶ Dodir na bilo koji prikaz.
- Odabrani prikaz se radi provjere prikazuje na 1 sekundu s jačinom osvjjetljenja od 100 %.
- Na dodir je moguće provjeriti i druge prikaze.



Slika 6.6 Stavka izbornika 6: Provjera LED dioda

Prekid provjere LED dioda:

- ▶ Dugi pritisak na multifunkcijski prikaz.

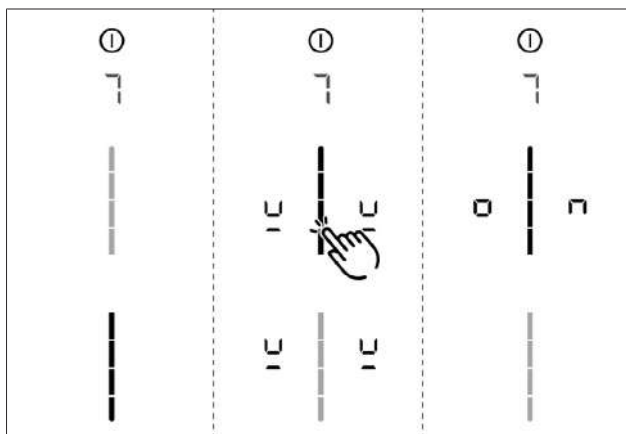
i Nakon 5 sekundi bez upravljanja provjera LED dioda automatski se prekida.

6.7 Stavka izbornika 7: Trajno prepoznavanje veličine posude

i Trajno uključivanje ili isključivanje trajnog prepoznavanja veličine posude.

Aktiviranje ili deaktiviranje trajnog prepoznavanja veličine posude:

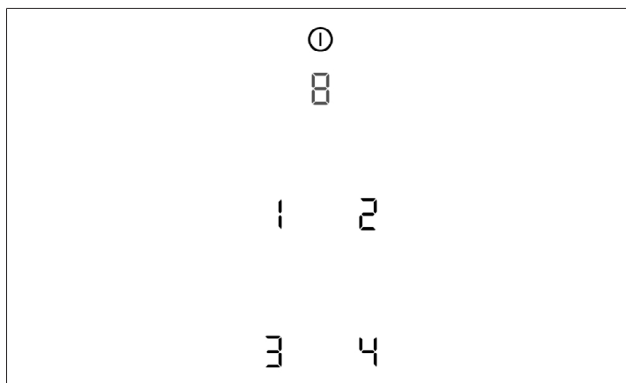
- ▶ Dodir na gornji dio kliznika  za aktiviranje.
- ▶ Dodir na donji dio kliznika  za deaktiviranje.



Slika 6.7 Stavka izbornika 7: Trajno prepoznavanje veličine posude

6.8 Stavka izbornika 8: prikaz verzije softvera/hardvera

i Verzija softvera/hardvera prikazuje se putem 4 prikaza zona za kuhanje.



Slika 6.8 Stavka izbornika 8: Verzija softvera/hardvera

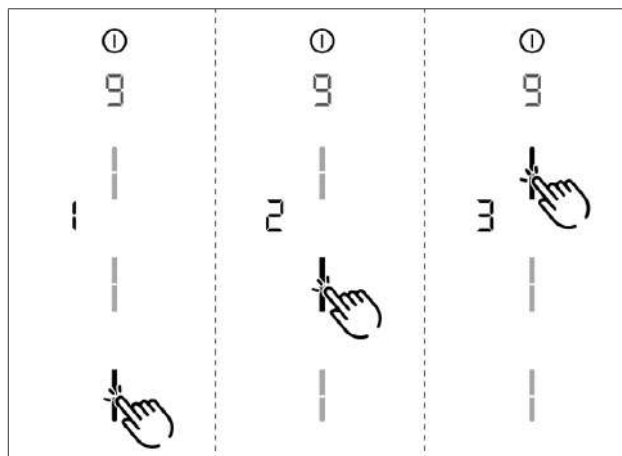
6.9 Stavka izbornika 9: Sigurnosno isključivanje

i S pomoću stavke izbornika 9 može se odabrati vremenski interval (razina) do automatskog sigurnosnog isključivanja zona za kuhanje.

Prikazuje se trenutna razina:

- Razina 1: dugi vremenski interval do sigurnosnog isključivanja
- Razina 2: srednji vremenski interval do sigurnosnog isključivanja (tvornička postavka)
- Razina 3: kratak vremenski interval do sigurnosnog isključivanja

Odabir razine:



Slika 6.9 Stavka izbornika 9: Sigurnosno isključivanje

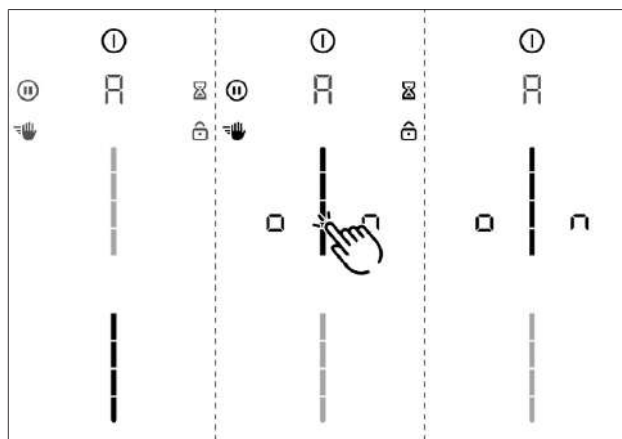
6.10 Stavka izbornika A: Način rada Super Simple

U načinu rada Super Simple deaktiviraju se sljedeće dodatne funkcije i njihovi prikazi:

- Timer zone za kuhanje
- Kratkotrajni alarm
- Blokada za čišćenje
- Blokada rukovanja
- Aktiviranje/deaktiviranje
- Funkcija stanke

Aktiviranje ili deaktiviranje načina rada Super Simple:

- ▶ Dodir na gornji dio kliznika  za aktiviranje.
- ▶ Dodir na donji dio kliznika  za deaktiviranje.



Slika 6.10 Stavka izbornika A: Način rada Super Simple

6.11 Stavka izbornika 0: Resetiranje na tvorničke postavke

i S pomoću stavke izbornika 0 sve se postavke u korisničkom izborniku resetiraju na tvorničke postavke.

Resetiranje na tvorničke postavke (reset)

- ▶ Dugi pritisak na dio kliznika .
- Nakon završetka resetiranja uređaj se isključuje.

7 Čišćenje i održavanje

- ▶ Obratite pozornost na sve sigurnosne napomene i upozorenja (Vidi "2 Sigurnost").
- ▶ Tijekom čišćenja i održavanja ploča za kuhanje i odvod pare moraju biti potpuno isključeni i hladni kako ne bi došlo do ozljeda.
- ▶ Pridržavajte se sljedećih ciklusa čišćenja i održavanja:

Dijelovi	Ciklusi čišćenja
Upravljačko polje	Odmah nakon svakog prljanja
Ploča za kuhanje	Odmah nakon svakog prljanja temeljito uobičajenim sredstvima za čišćenje
Odvod pare	Jednom tjedno
Ulazna mlaznica odvoda pare i filter masnoće od nehrđajućeg čelika	• Nakon svake pripreme jela koja sadrže mnogo masnoće, no najmanje jednom tjedno • U slučaju indikatora za promjenu filtra F • Ručno ili u perilici posuđa (maks. 65 °C) • Površine od nehrđajućeg čelika čistite samo u smjeru u kojem su izbrušene
Kućiste odvoda zraka	Svakih 6 mjeseci ili prilikom zamjene filtra s aktivnim ugljenom
Filter s aktivnim ugljenom (samo kod recirkulacije zraka)	Treba zamijeniti ako se stvaraju neugodni mirisi, ako se smanjila učinkovitost odvoda ili se prikazuje indikator za promjenu filtra F

Tablica 7.1 Ciklusi čišćenja

- i** Redovito čišćenje i održavanje jamče dugi vijek trajanja i optimalan rad.

7.1 Sredstva za čišćenje

- ▶ Ne upotrebljavajte kemijski agresivna sredstva za čišćenje ili ona koja sadrže kiseline ili lužine (npr. sprej za pećnice).
- ▶ Sredstvo za čišćenje nikako ne smije sadržavati pijesak, sodu bikarbonu, kiselinu, lužinu ili kloride.
- ▶ Nikada nemojte upotrebljavati parni čistač, grube spužve ni abrazivna sredstva za čišćenje.

- i** Agresivna sredstva za čišćenje i hrapavo dno posude mogu oštetiti površinu i uzrokovati tamne mrlje.

7.2 Održavanje ploče za kuhanje i odvoda pare

- ▶ Održavajte uređaj čistim i odmah uklonite sve vrste prljavštine.
- ▶ Ne upotrebljavajte ploču za kuhanje kao radnu površinu ili površinu za odlaganje.
- ▶ Upotrebljavajte samo posude za kuhanje koje je prikladno za uređaj.
- ▶ Nemojte gurati ili povlačiti posude po ploči za kuhanje.
- ▶ Uvijek podignite lonce i tave.

Promjene površine u raznim bojama i sjajna mjesta ne predstavljaju oštećenja ploče za kuhanje. Oni ne utječu negativno na funkciju ploče za kuhanje i stabilnost staklokeramike. Promjene u boji površine na ploči za kuhanje nastaju zbog zagorelih ostataka hrane koji nisu uklonjeni.

Sjajna mjesta nastaju kao posljedica struganja dna posude o površinu ploče, pogotovo kada se upotrebljava posude s aluminijskim dnom ili neprikladna sredstva za čišćenje. Vrlo ih je teško ukloniti.

7.3 Čišćenje ploče za kuhanje

- i** Za čišćenje ploče za kuhanje potreban je posebni strugač za čišćenje staklokeramičkih površina i prikladno sredstvo za čišćenje.

Planirano čišćenje

- ▶ Uklonite svu grubu prljavštinu i ostatke hrane s ploče za kuhanje strugačem za čišćenje staklokeramičkih površina.
- ▶ Stavite sredstvo za čišćenje na hladnu ploču za kuhanje.
- ▶ Istrljajte sredstvo za čišćenje kuhinjskim papirom ili čistom krpom.
- ▶ Obrišite ploču za kuhanje mokrom krpom.
- ▶ Obrišite ploču za kuhanje čistom suhom krpom.

Jaka zaprljanja

- ▶ Uklonite krupnu prljavštinu i mrlje (mrlje od kamenca, sedefaste sjajne mrlje) sredstvom za čišćenje dok je ploča za kuhanje još topla.
- ▶ Ostatke jela koje je prekipjelo omekšajte mokrom krpom.
- ▶ Uklonite ostatke prljavštine strugačem za čišćenje staklokeramičkih površina.

Površno čišćenje tijekom rada

- ▶ Zrnate komadiće hrane, mrvice i slično koji padnu na ploču za kuhanje tijekom uobičajenog rada u kuhinji uvijek odmah uklonite kako se površina ne bi ogrebala.
- ▶ Zaliježljene otopljene ostatke plastike, aluminijske folije i šećera odnosno slatkih jela odmah uklonite s vruće zone za kuhanje strugačem za čišćenje staklokeramičkih površina da ne zagore.

- i** Kada je aktivan odvod pare, ulazna mlaznica odvoda pare mora biti ugrađena kako se ne bi usisali mali i lagani predmeti poput krpa ili papirnatih ručnika.

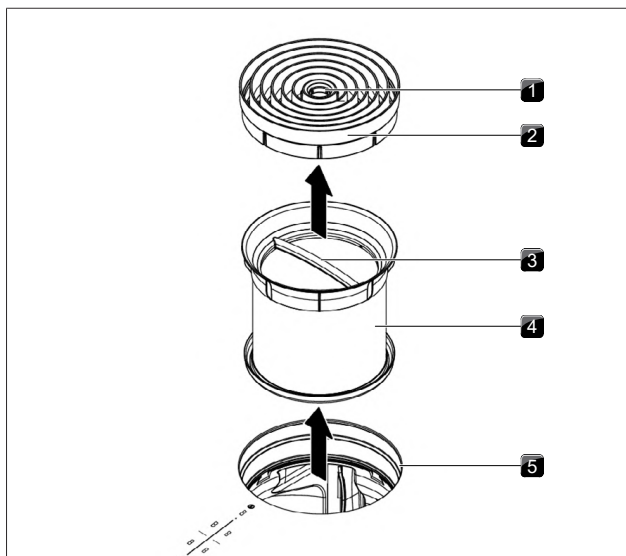
7.4 Čišćenje odvoda pare

- ▶ Očistite površine sustava odvoda mekanom vlažnom krpom, sredstvom za pranje posuđa ili blagim sredstvom za čišćenje prozora.
- ▶ Osušenu prljavštinu omekšajte vlažnom krpom (nemojte grebatil).

7.4.1 Rastavljanje dijelova

7.4.2 Čišćenje ulazne mlaznice odvoda pare i filtra masnoće od nehrđajućeg čelika

- i** Ako se filter masnoće od nehrđajućeg čelika više ne može u potpunosti očistiti, potrebno ga je zamijeniti. (Vidi "11 Jamstvo, tehnički servis, rezervni dijelovi, pribor").



Slika 7.1 Rastavljanje dijelova

- [1] Otvor za prihvat
- [2] Ulazna mlaznica
- [3] Element za prihvat
- [4] Filtar masnoće od nehrđajućeg čelika
- [5] Ulazni otvor

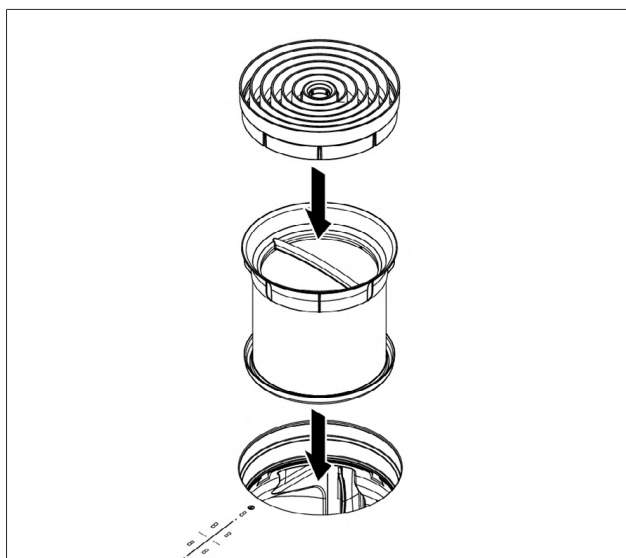
Ručno čišćenje

- ▶ Upotrijebite sredstva za čišćenje koja otapaju masnoće.
- ▶ Isperite komponente vrućom vodom.
- ▶ Očistite komponente mekom četkom.
- ▶ Nakon čišćenja dobro isperite komponente.

Pranje u perilici posuđa

- ▶ Uklonite grube ostatke hrane iz komponente.
- ▶ Stavite komponente u perilicu posuđa.
- ▶ U komponentama se ne smije moći nakupiti vode.
- ▶ Komponente perite na programu od maksimalno 65 °C.

- i** Da biste izbjegli kapanje vode u uređaju, preporučujemo vam da dobro protresete dijelove nakon čišćenja i po potrebi ih obrišete krpom.



Slika 7.2 Ugradnja dijelova

7.4.3 Ugradnja dijelova

Umetanje filtra masnoće od nehrđajućeg čelika

- ▶ Uхватite filter masnoće od nehrđajućeg čelika za element za prihvat.
- ▶ Umetnite filter masnoće od nehrđajućeg čelika u ulazni otvor. Blokada nije predviđena niti potrebna.

Umetanje ulazne mlaznice odvoda pare

- ▶ Umetnite ulaznu mlaznicu odvoda pare u ulazni otvor.
- ▶ Pazite da je u ispravnom položaju.

7.4.4 Uklanjanje tekućina u uređaju

Tekućine koje dopiju u uređaj kroz ulazni otvor prihvaćaju se u filter masnoće od nehrđajućeg čelika (do 150 ml) i kućište odvoda zraka. Postupite na sljedeći način:

- ▶ Uklonite ulaznu mlaznicu odvoda pare i filter masnoće od nehrđajućeg čelika.
- ▶ Ispraznite filter masnoće od nehrđajućeg čelika.
- ▶ Provjerite jesu li se na dnu kućišta odvoda zraka skupile tekućine.
- ▶ Ako bude potrebno, spužvom ili krpom odozgo kroz ulazni otvor obrišite tekućine na dnu kućišta.
- ▶ Očistite kućište odvoda zraka.
- ▶ Za sušenje filtra s aktivnim ugljenom odn. dijelova kanala uključite odvod pare najmanje s razinom snage 5.
- Nakon 120 minuta odvod pare automatski se isključuje i pokreće se automatski nastavak rada.

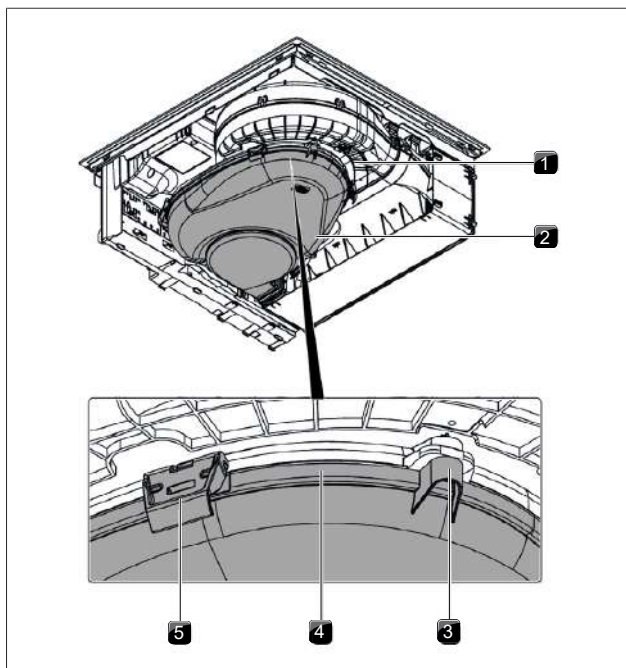
7.5 Čišćenje kućišta odvoda zraka

Kućište odvoda zraka nalazi se na donjoj strani ploče za kuhanje u donjem ormaru.

Na površini kućišta odvoda zraka mogu se nataložiti masne čestice i ostaci kamenca. Stoga je potrebno redovito temeljito čistiti.

Otvaranje kućišta odvoda zraka

- ▶ Uklonite ulaznu mlaznicu odvoda pare i filter masnoće od nehrđajućeg čelika.
- ▶ Uklonite poklopac za zamjenu filtra (vidi sliku).
- ▶ Jednom rukom držite dno kućišta.
- ▶ Otvorite 6 kružno postavljenih blokada.
- ▶ Skinite dno kućišta.
- ▶ Očistite kućište odvoda zraka i dno kućišta blagim sredstvom za čišćenje.



Slika 7.3 Kućište odvoda zraka

- [1] Kućište odvoda zraka
- [2] Dno kućišta
- [3] Klin za centriranje
- [4] Brtveni utor
- [5] Blokada

Zatvaranje kućišta odvoda zraka

- Postavite dno kućišta s pomoću 3 kružno postavljena klina za centriranje ispod kućišta odvoda zraka.
- Pritisnite dno kućišta prema gore u brtveni otvor.
- Zatvorite 6 blokada.
- Provjerite pravilan dosjed dna kućišta.
- Umetnite poklopac za zamjenu filtra (vidi sliku).
- Provjerite pravilan dosjed poklopca za zamjenu filtra.
- Umetnite filter masnoće od nehrđajućeg čelika i ulaznu mlaznicu odvoda pare.

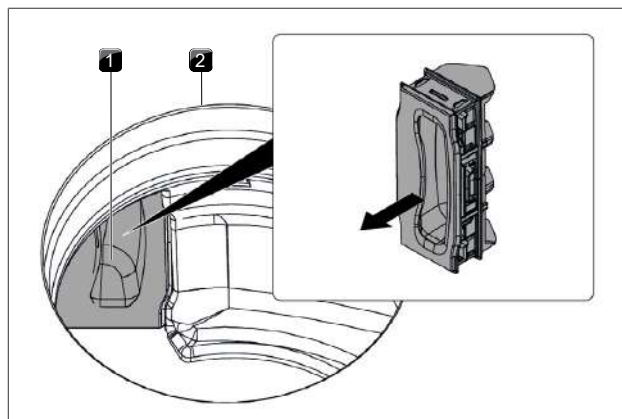
7.6 Zamjena filtra s aktivnim ugljenom

Samo kada odvod pare radi s recirkulacijom zraka, uz filter masnoće od nehrđajućeg čelika dodatno se ugrađuje filter s aktivnim ugljenom. Filter s aktivnim ugljenom veže čestice neugodnih mirisa koji nastaju tijekom kuhanja.

- i** Filter s aktivnim ugljenom treba zamijeniti kada prikaz ventilatora pokazuje F (indikator za promjenu filtra). Filter s aktivnim ugljenom možete nabaviti kod specijaliziranog trgovca ili u trgovini BORA preko internetske stranice www.mybora.com.

Uklanjanje filtra s aktivnim ugljenom

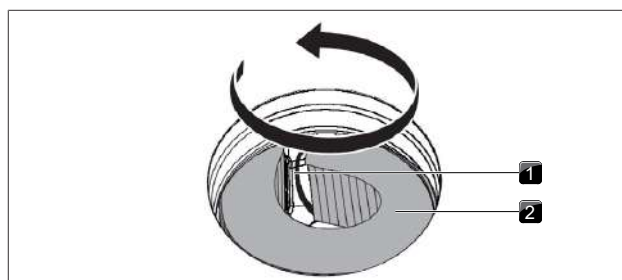
- Uklonite ulaznu mlaznicu odvoda pare i filter masnoće od nehrđajućeg čelika.
- U unutrašnjosti ulaznog otvora izvucite poklopac za zamjenu filtra iz otvora kućišta filtra.



Slika 7.4 Uklanjanje poklopca za zamjenu filtra

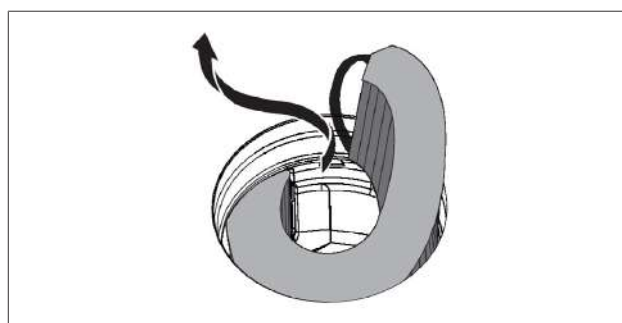
- [1] Poklopac za zamjenu filtra
- [2] Ulazni otvor

- Uхватite filter s aktivnim ugljenom za petlju ručke i izvucite ga iz otvora kućišta filtra koliko god je moguće.
- Uхватite kraj filtra s aktivnim ugljenom i povucite ga prema gore te okretanjem ulijevo kompletno ga izvucite iz ulaznog otvora.



Slika 7.5 Odvrtnje filtra s aktivnim ugljenom iz kućišta filtra

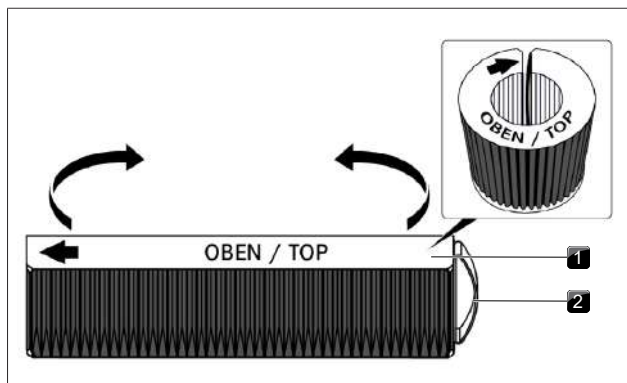
- [1] Petlja ručke
- [2] Filter s aktivnim ugljenom



Slika 7.6 Vađenje filtra s aktivnim ugljenom iz ulaznog otvora

Umetanje filtra s aktivnim ugljenom

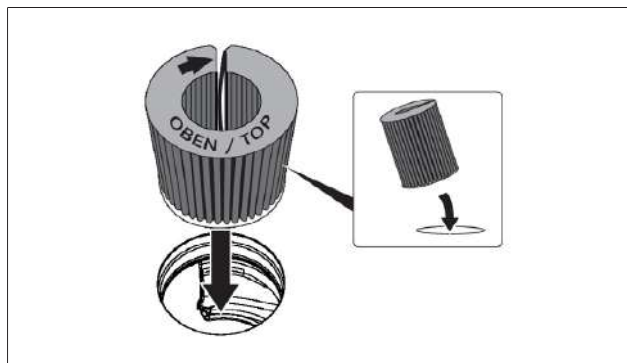
- Uklonite ambalažu filtra s aktivnim ugljenom.
- Pravilno usmjerite filter s aktivnim ugljenom koristeći se ispisanim simbolima (strelica lijevo, petlja ručke desno).
- Uхватite filter s aktivnim ugljenom na oba kraja.
- Savijte filter s aktivnim ugljenom u cilindričan oblik tako da dva kraja filtra stoje jedan nasuprot drugome.



Slika 7.7 Filtar s aktivnim ugljenom

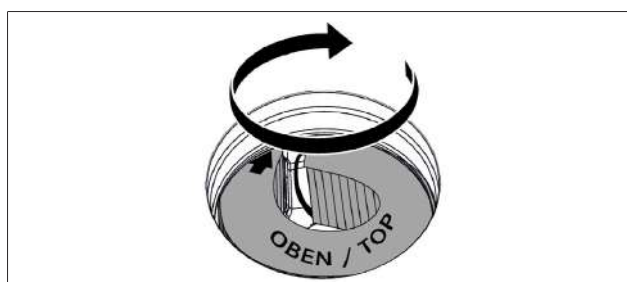
- [1] Filtar s aktivnim ugljenom
[2] Petlja ručke

► Lagano nagnite filter s aktivnim ugljenom i umetnite ga u ulazni otvor.



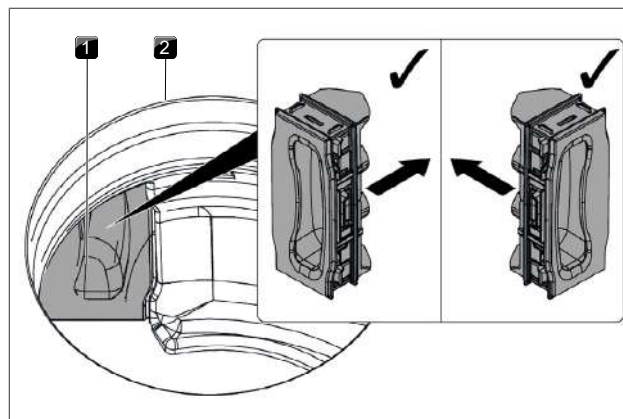
Slika 7.8 Umetanje filtra s aktivnim ugljenom u otvor odvoda

- Umetnite lijevi kraj filtra u otvor kućišta filtra.
- Gurnite filter s aktivnim ugljenom do graničnika u kućište filtra (u tu svrhu jednim prstom možete uhvatiti lamele i postupno ugurati filter u kućište).
- Krajnji položaj filtra s aktivnim ugljenom je dosegnut kada filter bude potpuno umetnut u kućište filtra.



Slika 7.9 Postavljanje filtra s aktivnim ugljenom u krajnji položaj

- U unutrašnjosti ulaznog otvora pritisnite poklopac za zamjenu filtra u otvor kućišta filtra do graničnika.
- Provjerite pravilan dosjed poklopca za zamjenu filtra.



Slika 7.10 Umetanje poklopca za zamjenu filtra

- [1] Poklopac za zamjenu filtra
[2] Ulazni otvor

- Umetnite filter masnoće od nehrđajućeg čelika i ulaznu mlaznicu odvoda pare.
- Resetirajte indikator za promjenu filtra (Vidi "6.3 Stavka izbornika 3: prikaz stanja filtra i resetiranje indikatora za promjenu filtra").

8 Uklanjanje smetnji

i Smetnje i greške često možete sami ukloniti. Na taj način možete uštedjeti vrijeme i novac jer ne morate tražiti pomoć servisne službe.

► Obratite pozornost na sve sigurnosne napomene i upozorenja (Vidi "2 Sigurnost").

Situacija tijekom rukovanja	Uzrok	Rješenje
Uređaj se ne može uključiti	Osigurač / automatski osigurač je neispravan	Zamijenite osigurač. Ponovno uključite automatski osigurač
	Osigurač / automatski osigurač više je puta iskočio	BORA Obavijestite servisnu službu BORA
	Prekinuta je opskrba strujom	Pozovite električara da provjeri opskrbu strujom
Prilikom rada novog uređaja stvaraju se neugodni mirisi	Normalna pojava kod novih uređaja	Stvaranje mirisa završava nakon nekoliko sati rada
Na prikazu zone za kuhanje prikazuje se	Nema posuđa ili nema prikladnog posuđa	Upotrijebite prikladno posuđe za kuhanje odgovarajuće veličine (vidi „Opis uređaja”)
Gumb za zaključavanje svijetli	Aktivna je zaštita za djecu	Deaktiviranje zaštite za djecu
Zona za kuhanje / ploča za kuhanje automatski se isključuje	Prekoračeno je maksimalno vrijeme rada zone za kuhanje	Ponovno uključite zonu za kuhanje
Prijevreteni prekid maksimalne razine snage	Aktivirala se zaštita od pregrijavanja	Vidi "5.7.6 Zaštita od pregrijavanja"
Ventilator za hlađenje ploče za kuhanje radi i nakon isključivanja	Ventilator za hlađenje nastavlja raditi sve dok se ploča za kuhanje ne ohladi	Pričekajte da se ventilator za hlađenje automatski isključi
Snaga odvoda pare se pogoršala	Filtar masnoće vrlo je prljav	Očistite ili zamijenite filtat masnoće
	Filtar s aktivnim ugljenom vrlo je prljav (samo za recirkulaciju zraka)	Zamjena filtra s aktivnim ugljenom
	U kućištu odvoda pare nalazi se neki predmet (npr. krpa za čišćenje)	Uklonite predmet
Prikazuje se ili	Primjenjuje se prozorska kontaktna sklopka s razdvajanjem faza	Otvorite prozor
	Ventilator je neispravan ili je došlo do odvajanja kablaskog spoja	BORA Obavijestite servisnu službu BORA
Prikazuje se	Aktivirala se zaštita od pregrijavanja	Vidi "5.7.6 Zaštita od pregrijavanja"
Prikazuje se	Predmet na upravljačkom polju	Uklonite predmet s upravljačkog polja
	Upravljačko polje zaprljano	Očistite upravljačko polje
Prikazuje se (samo za recirkulaciju zraka)	Dosegnut je vijek trajanja filtra s aktivnim ugljenom	Umetnite novi filtat s aktivnim ugljenom (Vidi "7.6 Zamjena filtra s aktivnim ugljenom")

Tablica 8.1 Uklanjanje smetnji

Smetnje i greške koje nisu opisane:

- Isključite uređaj.
- Obavijestite BORA servisna služba (vidi Vidi "11 Jamstvo, tehnički servis, rezervni dijelovi, pribor") i navedite prikazani broj greške i tip uređaja.

9 Montaža

► Obratite pozornost na sve sigurnosne napomene i upozorenja (Vidi "2 Sigurnost").

9.1 Opće napomene za montažu

- i** Mrežni priključni kabel mora biti na raspolaganju na mjestu montaže.
- i** Uređaj se ne smije montirati iznad rashladnih uređaja, perilica posuđa, štednjaka kao ni perilica i sušilica rublja.
- i** Površine za odlaganje na radnim pločama i zidne priključne letvice moraju biti izrađene od materijala otpornog na toplinu (do oko 100 °C).
- i** Izreze u radnoj ploči treba prikladnim materijalom zabrtviti za zaštitu od vlage i po potrebi zaštititi od topline.
- i** Integrirani odvod pare ne smije raditi u kombinaciji s drugim pločama za kuhanje.

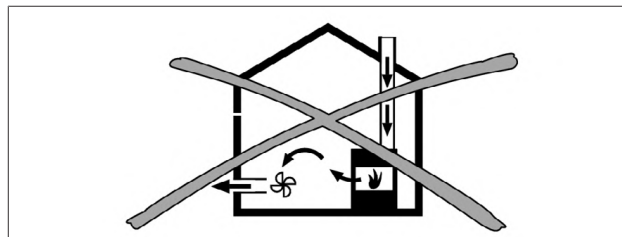
Opće napomene za montažu ploča za kuhanje

► Pobrinite se za dostatan dovod zraka ispod ploče za kuhanje.

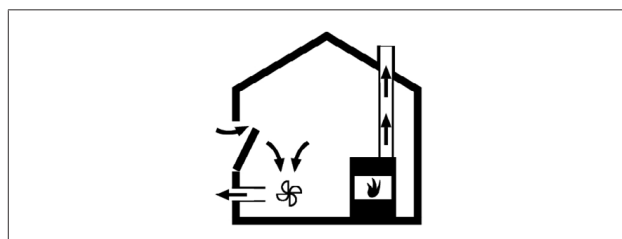
- i** Kako bi se trajno zadržala učinkovitost ploča za kuhanje, potrebno je ispod njih omogućiti dostatno prozračivanje.
- i** Na učinkovitost ploča za kuhanje utječe odnosno ploče za kuhanje se pregrijavaju ako topli zrak ispod njih ne može izaći.
- i** U slučaju pregrijavanja smanjuje se snaga ploče za kuhanje odnosno uređaj se u potpunosti isključuje.
- i** Ako je ispod uređaja predviđena zaštita kabela (međuprostor), ona ne smije ometati dostatan dovod zraka.

9.1.1 Istovremeni rad odvoda pare u varijanti s odvozom zraka i ognjišta ovisnog o zraku iz prostorije

Ognjišta ovisna o zraku iz prostorije (npr. grijalice na plin, ulje, drvo ili ugljen, protočni grijači vode, bojleri za toplu vodu) uzimaju zrak za izgaranje iz prostora u koji su postavljeni i s pomoću ispušnog sustava (npr. dimnjak) odvođe otpadne plinove u otvoreni prostor. Ako se odvod pare stavlja u pogon u načinu rada s odvozom zraka, zrak se uzima iz prostorije u kojoj je uređaj postavljen i iz susjednih prostorija. Bez dovoljno ulaznog zraka dolazi do stvaranja podtlaka. Otrovnici plinovi iz dimnjaka ili usisnog otvora usisavaju se ponovno u stambene prostorije.



Slika 9.1 Montaža odvoda zraka – nedopuštena



Slika 9.2 Montaža odvoda zraka – ispravna

► Kod istovremenog rada odvoda pare i ognjišta provjerite u prostoru u kojemu su postavljeni sljedeće:

- podtlak mora iznositi maksimalno 4 Pa
- mora postojati sigurnosno-tehnički uređaj (npr. prozorska kontaktna sklopka, uređaj za nadzor podtlaka) koji osiguravaju dostatan dovod svježeg zraka
- odvod zraka ne smije biti proveden u dimnjak koji se koristi za otpadne plinove uređaja koji rade na plin ili druga goriva
- instalaciju je provjerio i odobrio ovlašteni stručnjak (npr. dimnjačar).

i Ako se odvod pare upotrebljava isključivo u režimu rada s recirkulacijom zraka, moguć je istovremeni rad s ognjištem ovisnim o zraku iz prostorije bez dodatnih sigurnosnih tehničkih mjera.

9.2 Opseg isporuke

Opseg isporuke	Broj
Ploča za kuhanje s integriranim odvozom pare	1
Ulazna mlaznica	1
Filtar masnoće od nehrđajućeg čelika	1
Upute za uporabu i montažu	1
Traka za brtvljenje	1
Set ploča za izjednačavanje visine	1
Vreća s različitim malim dijelovima za montažu	1
Dodatni opseg isporuke za PURSU	
Filtar s aktivnim ugljenom	1
Predložak za izrez u stražnjoj stranici	1

Tablica 9.1 Opseg isporuke

Provjera opsega isporuke

- Provjerite je li isporuka potpuna te ima li oštećenja.
- Odmah obavijestite BORA servisna služba ako dijelovi isporuke nedostaju ili su oštećeni.
- Ni u kojem slučaju ne montirajte oštećene dijelove.
- Na odgovarajući način zbrinite transportnu ambalažu (Vidi "10 Stavljanje izvan pogona, demontaža i zbrinjavanje").

9.3 Alati i pomagala

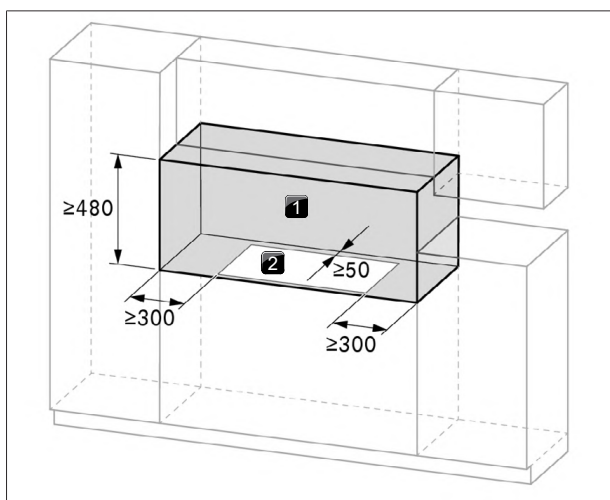
Za stručnu montažu uređaja potrebni su vam među ostalim sljedeći alati:

- ubodna ili ručna pila
- Odvijač/ključ, šesterostran (Torx) 20
- crna silikonska masa za brtvljenje otporna na vrućinu
- predložak za izrez u stražnjoj stranici (samo za recirkulaciju zraka, sadržan u opsegu isporuke)

9.4 Upute za montažu

9.4.1 Razmaci za montažu

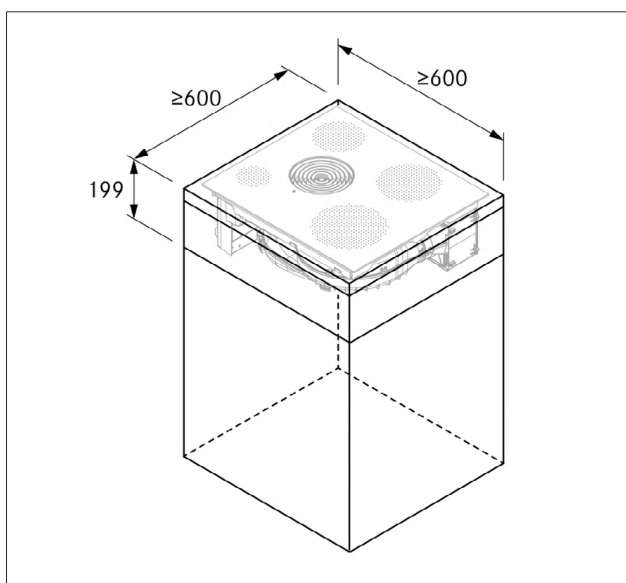
► Ostavite potreban slobodan prostor oko izreza u radnoj ploči.



Slika 9.3 Potreban slobodan prostor

- [1] Potreban slobodan prostor
[2] Izrez u radnoj ploči

9.4.2 Minimalne dimenzije namještaja za S Pure (PURSA, PURSU)

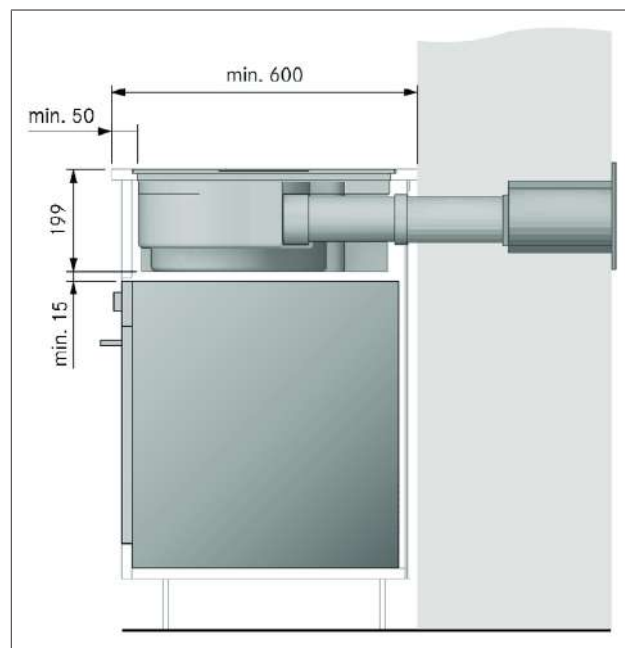


Slika 9.4 Minimalne dimenzije namještaja za S Pure

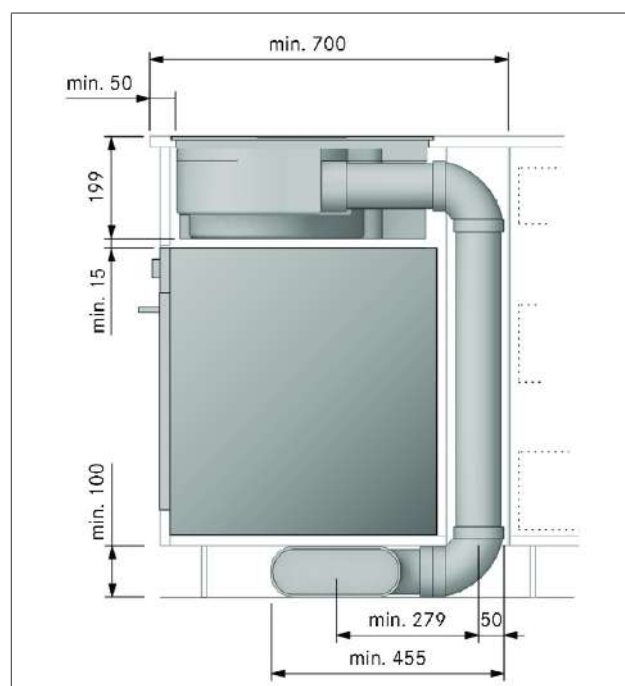
9.4.3 Ugradnja iznad pećnice (samo za uređaj PURSA)

i Ugradnja je dopuštena iznad pećnice visine 45 i 60 cm. Ugradnja iznad BORA X BO parne pećnice nije dopuštena.

- Vodite računa o tome da minimalna udaljenost između pećnice i ploče za kuhanje mora iznositi 15 mm.
► Pridržavajte se specifikacija za dubinu radne ploče.



Slika 9.5 PURSA iznad pećnice s odvodom zraka ravno prema nazad u zidnu rozetu



Slika 9.6 PURSA iznad pećnice s kanalom u području postolja

- i** Rješenje s recirkulacijom zraka moguće je u kombinaciji s BORA fleksibilnim pročišćivačem zraka (ULBF) u području postolja. Vodite računa o tome da je otvor za povratak protoka $\geq 500 \text{ cm}^2$.

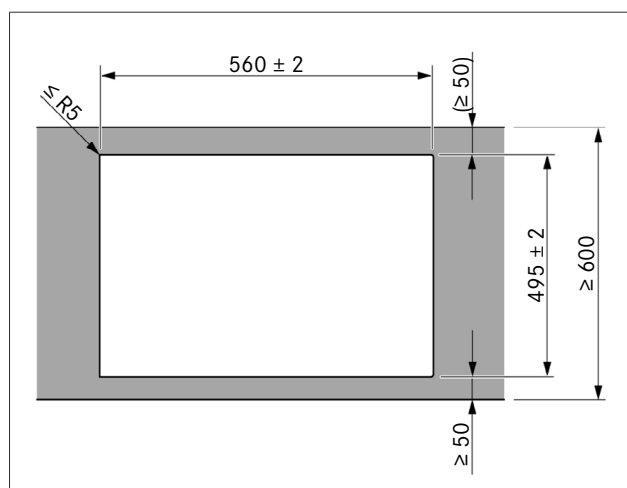
9.5 Izrez u radnoj ploči

- i** Tvrtka BORA preporučuje minimalnu udaljenost od 50 mm od prednjeg ruba radne ploče do izreza u radnoj ploči.

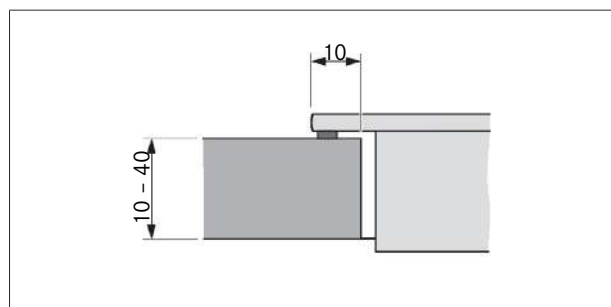
- Radnu ploču izrežite uz poštivanje navedenih dimenzija izreza.
- Osigurajte stručno brtvljenje izrezanih površina radnih ploča.
- Pridržavajte se uputa proizvođača radne ploče.

9.5.1 Dimenzije izreza za S Pure

Montaža na površinu za S Pure (PURSA, PURSU)

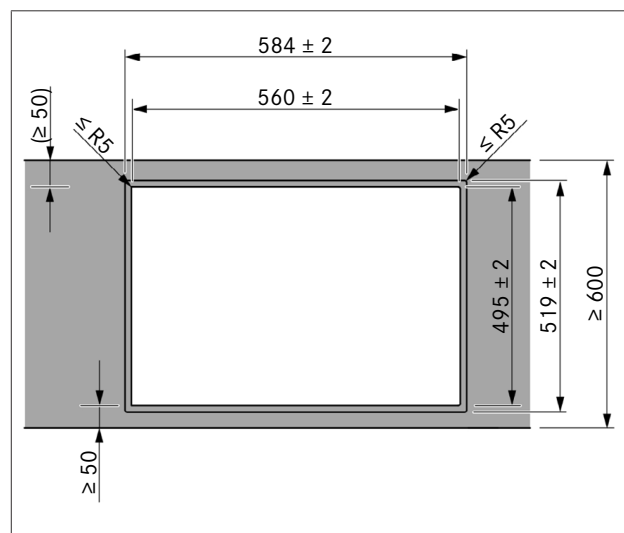


Slika 9.7 Dimenzije izreza za montažu na površinu

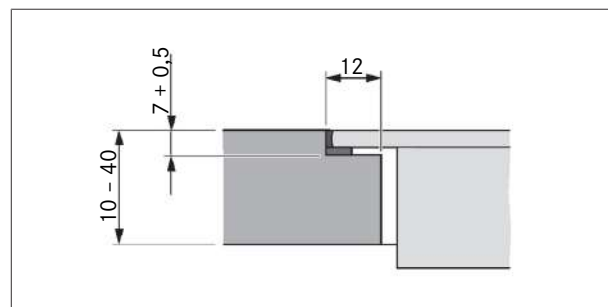


Slika 9.8 Dimenzija polaganja za montažu na površinu

Montaža u ravni s površinom za S Pure (PURSA, PURSU)



Slika 9.9 Dimenzije izreza za montažu u ravni s površinom



Slika 9.10 Dimenzije pregiba za montažu u ravni s površinom

9.6 Ugradnja uređaja u varijanti s odvodom zraka

- i** Kod izvedbe s odvodnim kanalom obavezno je poštivanje državnih i regionalnih zakona i propisa.
- i** Potrebno je osigurati dostatnu opskrbu ulaznim zrakom.
- i** Odvod zraka mora se provesti prema van kroz odgovarajuće kanale za odvod zraka.
- i** Minimalni presjek kanala za odvod zraka mora iznositi 176 mm^2 , to odgovara okrugloj cijevi promjera 150 mm ili BORA Ecotube sustavu kanala.
- i** U pravilu se s integriranim ventilatorom može izvesti kanal duljine do 6 metara sa šest lukova od 90° ili duljine 8 metara s četiri luka od 90° ili duljine 10 metara s dva luka od 90° .
- i** Nema kompatibilnosti s BORA univerzalnim ventilatorima.
- i** Upute za planiranje za instalaciju kanala za odvod zraka nalaze se u BORA priručniku za planiranje.

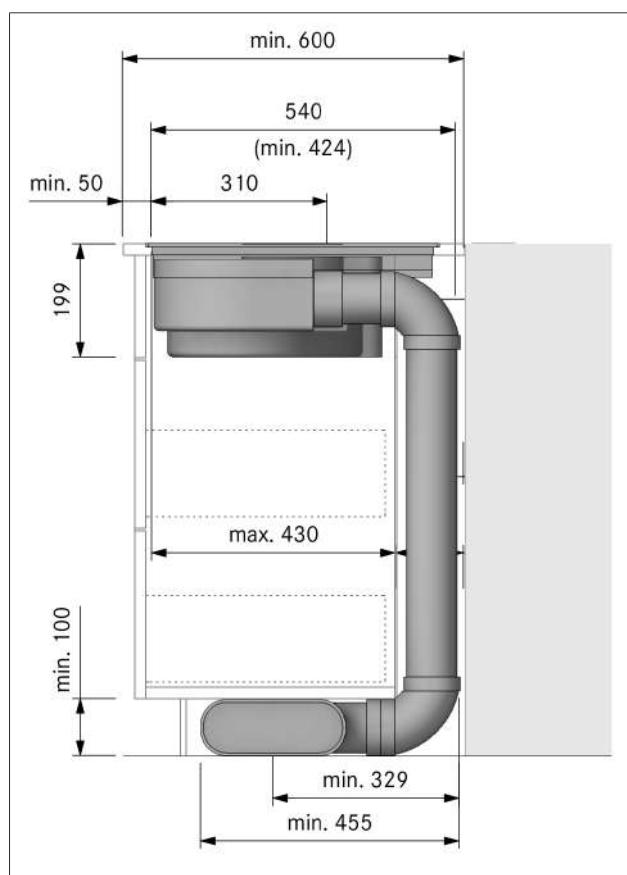
9.6.1 Priprema kuhinjskog namještaja za varijantu s odvodom zraka

- Stražnja stranica donjeg ormara mora se prilagoditi kanalu za odvod zraka.
- Za ugradnju kanala za odvod zraka minimalna udaljenost između stražnje stranice korpusa i susjednog komada namještaja ili zida prostorije mora iznositi 120 mm.
- Ispod ploče za kuhanje nije potreban međuprostor.

9.6.2 Dimenzije za ugradnju

Prilagodba stražnje stranice namještaja

- Prije ugradnje provjerite ima li donji ormar potrebne dimenzije za ugradnju za uređaj i za planirani sustav kanala.
- Po potrebi prilagodite položaj stražnje stranice potrebnim dimenzijama za ugradnju.

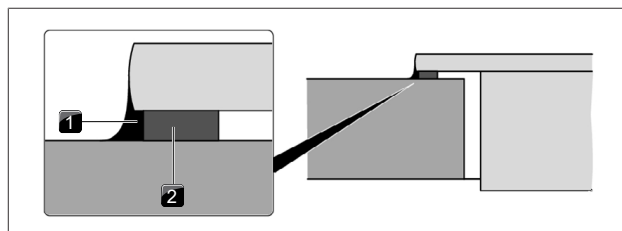


Slika 9.11 Dimenzije za ugradnju kod odvoda zraka, dubina radne ploče 600 mm

9.6.3 Priprema ploče za kuhanje

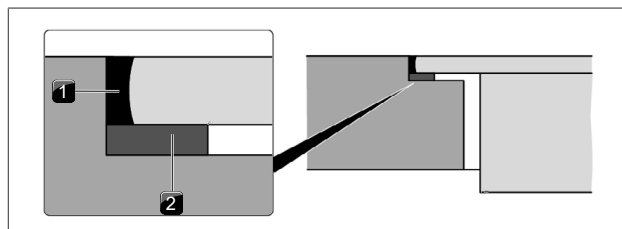
Nanošenje trake za brtvljenje

- Prilikom montaže na površinu izvana bez praznina oblijepite donju stranu ploče za kuhanje priloženom trakom za brtvljenje.
- Prilikom montaže u ravlini s površinom zalijepite traku za brtvljenje na površine za odlaganje u izrezu u radnoj ploči čak i ako zapunjavate ploču za kuhanje silikonskom masom za brtvljenje ili sličnim sredstvom.



Slika 9.12 Traka za brtvljenje kod montaže na površinu

- [1] crna silikonska masa za brtvljenje otporna na vrućinu
- [2] Traka za brtvljenje

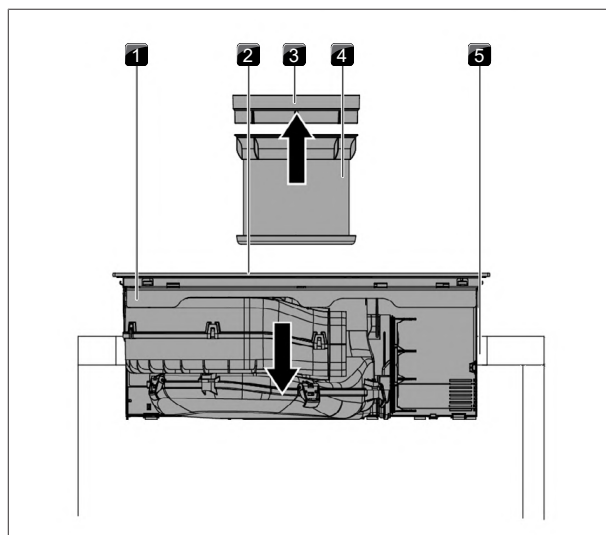


Slika 9.13 Traka za brtvljenje kod montaže u ravlini s površinom

- [1] crna silikonska masa za brtvljenje otporna na vrućinu
- [2] Traka za brtvljenje

9.6.4 Umetanje ploče za kuhanje

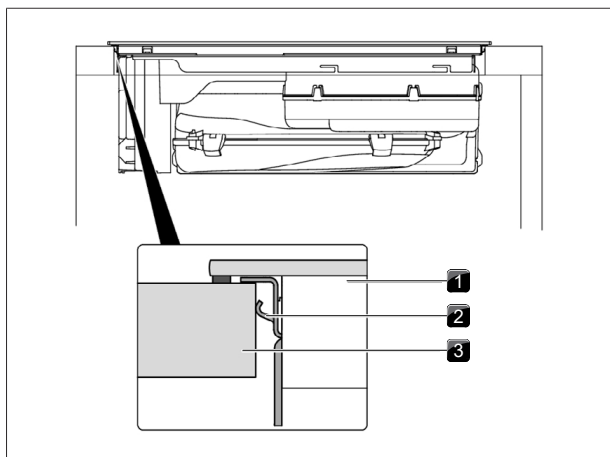
- Prije umetanja uklonite ulaznu mlaznicu odvoda pare i filter masnoće od nehrđajućeg čelika.
- Prilikom umetanja iskoristite ulazni otvor kao element za prihvat.
- Podignite ploču za kuhanje ravno u izrez u radnoj ploči.
- Postavite ploču za kuhanje na sredinu izreza u radnoj ploči.
- Precizno usmjerite ploču za kuhanje.



Slika 9.14 Umetanje ploče za kuhanje

- [1] Ploča za kuhanje
- [2] Ulazni otvor
- [3] Ulazna mlaznica
- [4] Filter masnoće od nehrđajućeg čelika
- [5] Izrez u radnoj ploči

- Prilikom namještanja pazite na to da montažni nosači drže ploču za kuhanje u radnoj ploči.



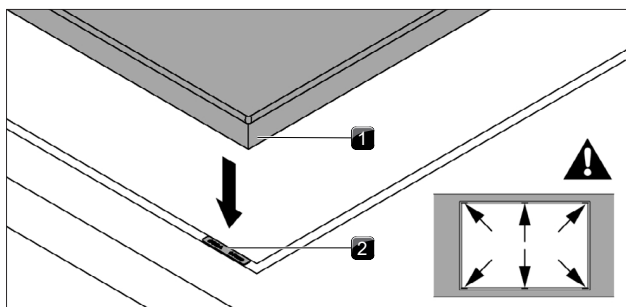
Slika 9.15 Pričvršćivanje ploče za kuhanje u sredini

- [1] Ploča za kuhanje
- [2] Montažni nosač
- [3] Radna ploča

- i** Prilikom montaže na površinu pazite na to da traka za brtvljenje ploče za kuhanje naliježe na radnu ploču.
- i** Prilikom montaže u ravnini s površinom pazite na to da traka za brtvljenje dobro obujmljuje ploču za kuhanje.

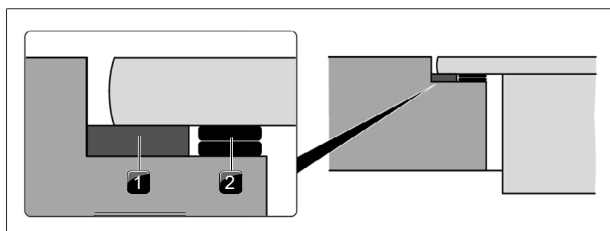
Ploče za izjednačavanje visine kod montaže u ravnini s površinom (opcionally)

- Ploče za izjednačavanje visine samoljepljive su da bi se pri montaži spriječilo njihovo klizanje.
- Ispod po potrebi položite ploče za izjednačavanje visine.
- Stavite ploče za izjednačavanje visine pored trake za brtvljenje.



Slika 9.16 Pozicioniranje ploča za izjednačavanje visine

- [1] Ploča za kuhanje
- [2] Ploča za izjednačavanje visine

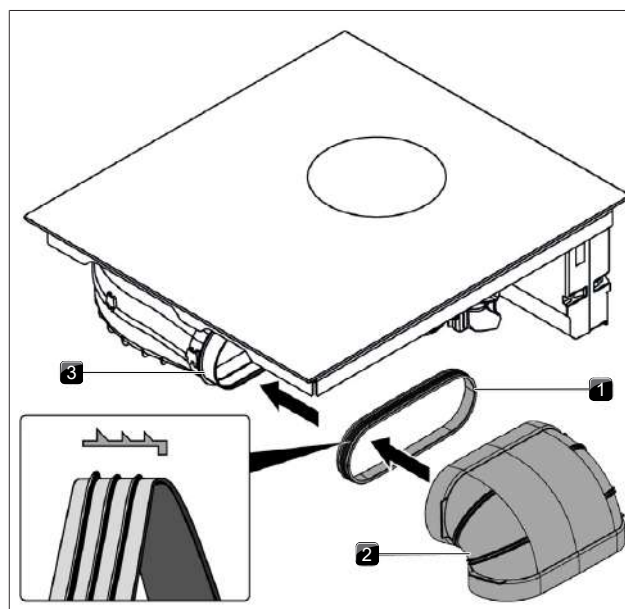


Slika 9.17 Ploče za izjednačavanje visine

- [1] Zaštitna traka
- [2] Ploča za izjednačavanje visine

9.6.5 Spajanje uređaja sa sustavom kanala

- i** Sustav kanala na uređaju mora biti montiran bez napona i opterećenja.
- i** Prilikom polaganja brtvi pazite da u komprimiranom stanju zatvore priključni kanal bez propuštanja zraka.
- Upotrebljavajte samo BORA Ecotube dijelove kanala.
- Nemojte upotrebljavati fleksibilna crijeva ili crijeva od tkiva.
- Povucite brtvu na ispusni otvor uređaja. Brtva treba biti lagano izdužena.
- Gurnite kanalni dio koji treba povezati sa spojnicom na ispusni otvor s brtvom.
- Pazite da se brtva ne pomakne.



Slika 9.18 Priključivanje na sustav kanala

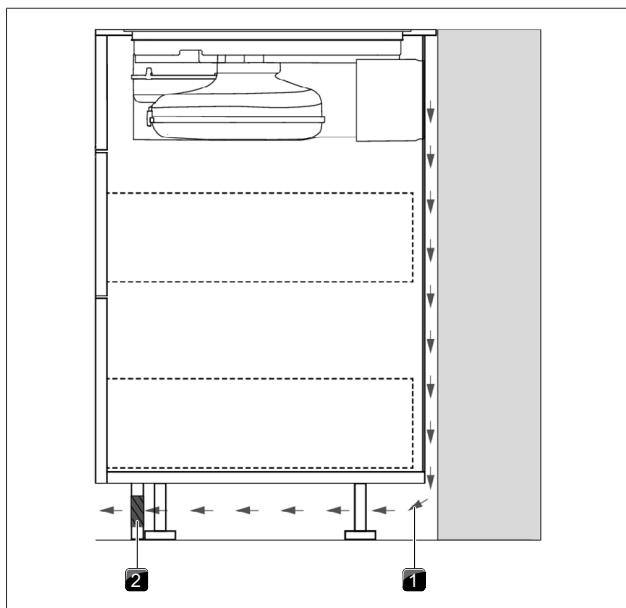
- [1] Brtva
- [2] Kanalni dio
- [3] Ispusni otvor

9.7 Ugradnja uređaja u varijanti s recirkulacijom zraka

9.7.1 Povratak recirkuliranog zraka iz kuhinjskog namještaja

Za recirkulacijske se sustave u kuhinjskom namještaju mora nalaziti otvor za povratak protoka da bi se očišćeni recirkulirani zrak mogao vratiti iz kuhinjskog namještaja u prostoriju. Otvor za povratak protoka može se izvesti putem skraćene podnožne letvice. Isto tako, može se upotrijebiti lamelno postolje s minimalno odgovarajućim poprečnim presjekom otvora.

- Skratite podnožnu letvicu po visini ili napravite odgovarajuće otvore u podnožju.
- Poprečni presjek otvora za povratak protoka potrebno je izvesti s $\geq 500 \text{ cm}^2$ po odvodu pare.



Slika 9.19 Otvor za povratak protoka u području postolja

- [1] Povratak recirkuliranog zraka
- [2] Otvor za povratak protoka u podnožnoj letvici (ukupni poprečni presjek otvora $\geq 500 \text{ cm}^2$)

9.7.2 Varijante montaže A i B za uređaje s recirkulacijom zraka

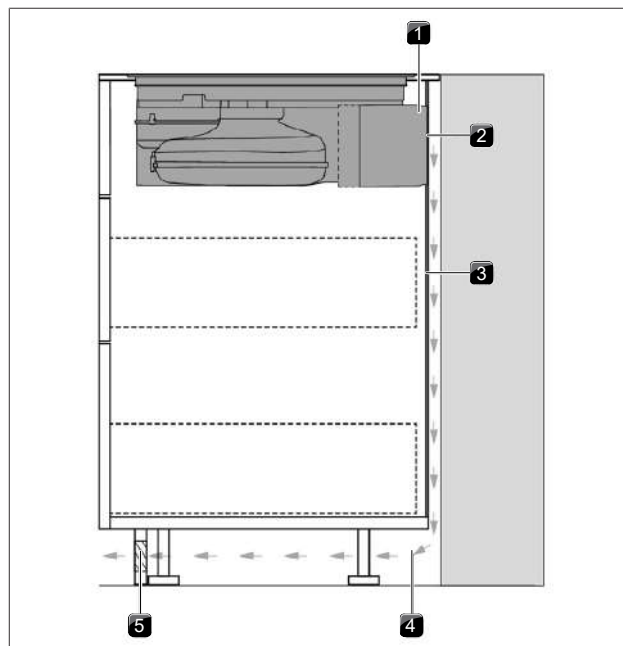
Za uređaje s recirkulacijom zraka na raspolaganju su vam dvije varijante montaže:

A: donji ormar s neprekinutom stražnjom stranicom

Recirkulirani zrak izravno se vodi kroz priključak stražnje stranice pročišćivača zraka iza stražnje stranice korpusa. Kroz otvor za povratak protoka recirkulirani se zrak vraća u prostoriju.

Za montažu to znači sljedeće:

- Ispod ploče za kuhanje nije potreban međuprostor.
- U stražnjoj se stranici korpusa mora predvidjeti izrez.



Slika 9.20 Varijanta montaže s neprekinutom stražnjom stranicom

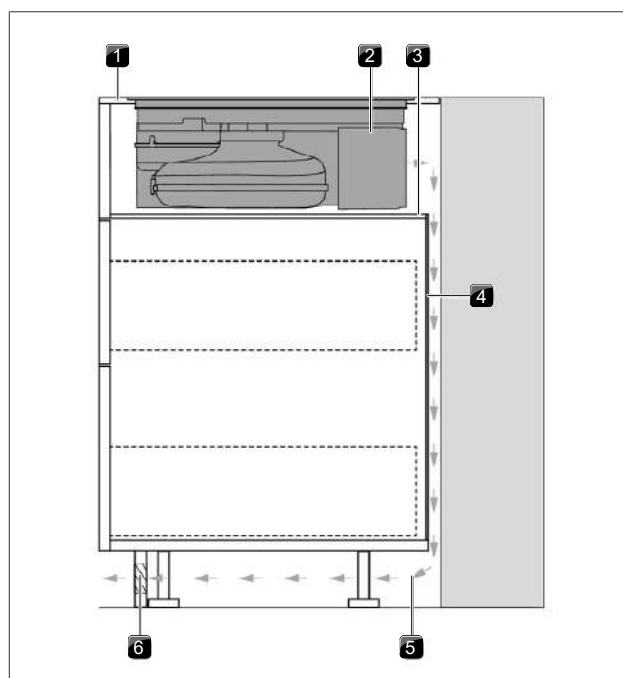
- [1] Pročišćivač zraka
- [2] Priključak stražnje stranice
- [3] Nепrekinuta stražnja stranica korpusa
- [4] Povratak recirkuliranog zraka
- [5] Otvor za povratak protoka

B: donji ormar s međuprostorom ispod ploče za kuhanje

Recirkulirani zrak odvodi se u slobodni prostor između radne ploče i međuprostora (nema priključka stražnje stranice pročišćivača zraka). Recirkulirani zrak vraća se u prostoriju iza stražnje stranice korpusa i kroz otvor za povratak protoka.

Za montažu to znači sljedeće:

- Ispod ploče za kuhanje potreban je međuprostor.
- U stražnjoj se stranici korpusa ne mora predvidjeti izrez.



Slika 9.21 Varijanta montaže s međuprostorom

- [1] Radna ploča
- [2] Pročišćivač zraka
- [3] Međuprostor
- [4] Stražnja stranica korpusa
- [5] Povratak recirkuliranog zraka
- [6] Otvor za povratak protoka

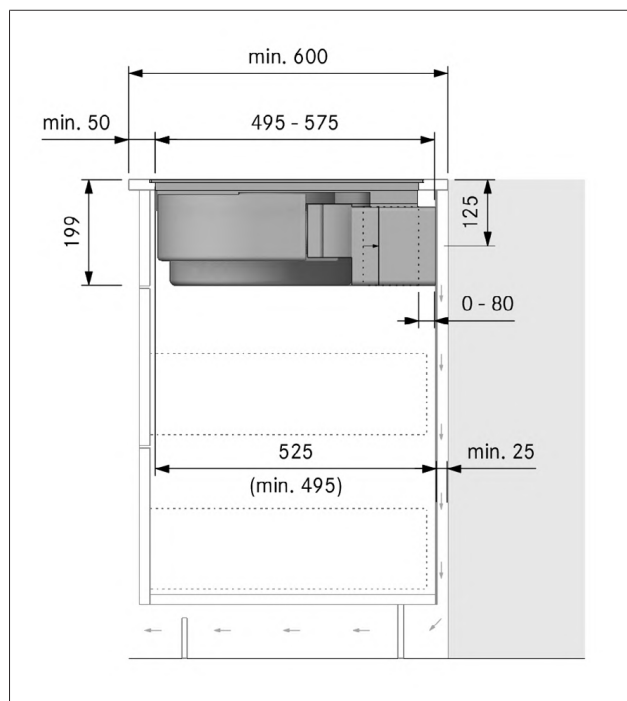
9.7.3 Priprema kuhinjskog namještaja za varijantu montaže A

- Donji ormar mora imati neprekinutu stražnju stranicu da se recirkulirani zrak u povratnom strujanju ne bi odvodio u prednji prostor korpusa.
- U stražnjoj je stranici potrebno predvidjeti izrez.
- Za otvor za povratak protoka udaljenost između stražnje stranice korpusa i susjednog komada namještaja ili zida prostorije mora iznositi najmanje 25 mm.
- Ispod ploče za kuhanje nije potreban međuprostor.

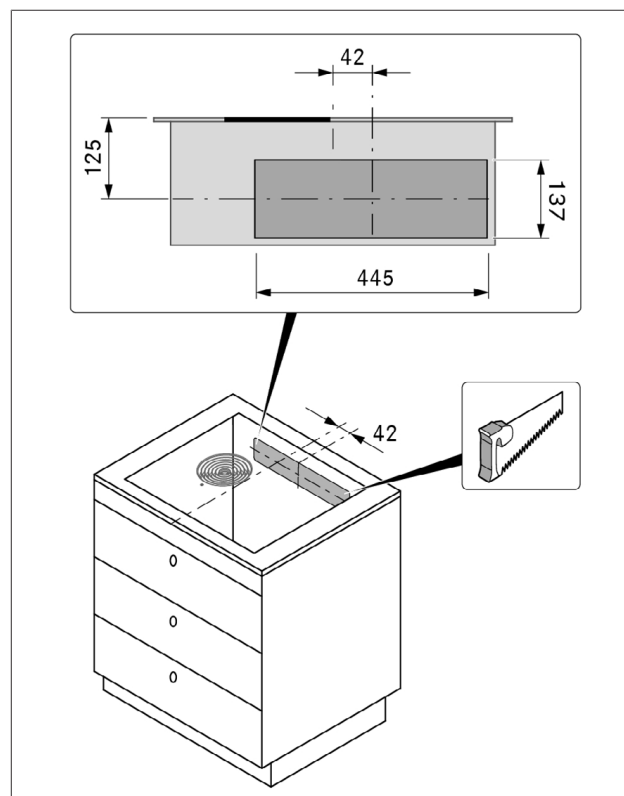
9.7.4 Dimenzije za ugradnju pri varijanti montaže A

Prilagodba stražnje stranice namještaja

- Prilagodite stražnju stranicu u skladu s potrebnim dimenzijama za ugradnju.
- Po potrebi pomaknite stražnju stranicu.
- Po potrebi produljite stražnju stranicu u visinu kako bi korpus bio zatvoren prema naprijed.



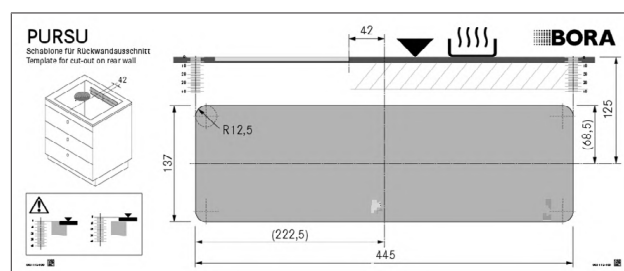
Slika 9.22 Dimenzije za ugradnju pri varijanti montaže A za recirkulaciju zraka



Slika 9.23 Izrez na stražnjoj strani

- S pomoću oznaka i podataka usmjerite predložak na stražnju stranicu namještaja.
- Označite izrez na stražnjoj strani.
- Pilom izrežite izrez na stražnjoj strani.

i Prilikom pozicioniranja predloška potrebno je voditi računa o montaži u ravni s površinom i montaži na površinu. 125 mm od gornjeg ruba ploče za kuhanje do sredine izreza.

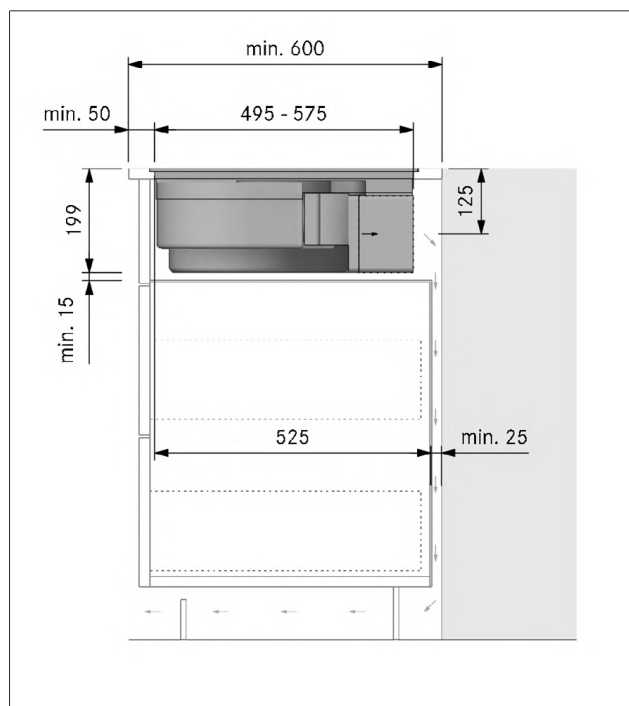


Slika 9.24 Predložak za izrez u stražnjoj stranici

9.7.5 Priprema kuhinjskog namještaja za varijantu montaže B

- Ispod ploče za kuhanje mora se predvidjeti međuprostor.
- Stražnja stranica korpusa gore mora biti u ravni s međuprostorom kako se recirkulirani zrak u povratnom strujanju ne bi odvodio u prednji prostor korpusa.
- Za otvor za povratak protoka udaljenost između stražnje stranice korpusa i susjednog komada namještaja ili zida prostorije mora iznositi najmanje 25 mm.

9.7.6 Dimenzije za ugradnju pri varijanti montaže B



Slika 9.25 Dimenzije za ugradnju pri varijanti montaže B za recirkulaciju zraka, dubina radne ploče 600 mm

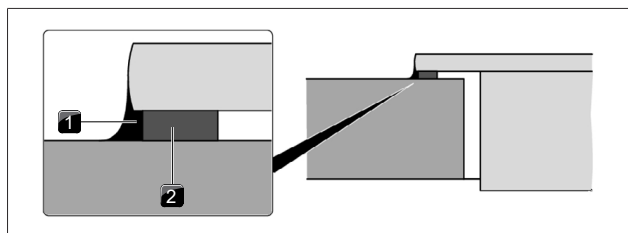
Prilagodba stražnje stranice namještaja

- Prilagodite stražnju stranicu u skladu s potrebnim dimenzijama za ugradnju.
- Po potrebi pomaknite stražnju stranicu.
- Prilagodite visinu stražnje stranice međuprostoru tako da su u istoj ravni.

9.7.7 Priprema ploče za kuhanje

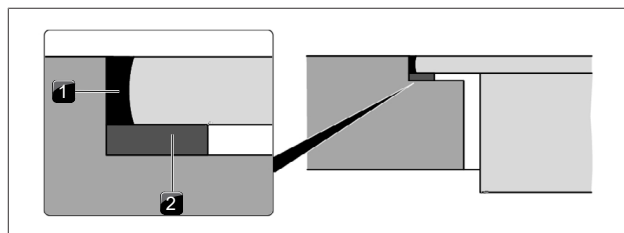
Nanošenje trake za brtvljenje

- Prilikom montaže na površinu izvana bez praznina oblijepite donju stranu ploče za kuhanje priloženom trakom za brtvljenje.
- Prilikom montaže u ravni s površinom zalijepite traku za brtvljenje na površine za odlaganje u izrezu u radnoj ploči čak i ako zapunjavate ploču za kuhanje silikonskom masom za brtvljenje ili sličnim sredstvom.



Slika 9.26 Traka za brtvljenje kod montaže na površinu

- [1] crna silikonska masa za brtvljenje otporna na vrućinu
- [2] Traka za brtvljenje

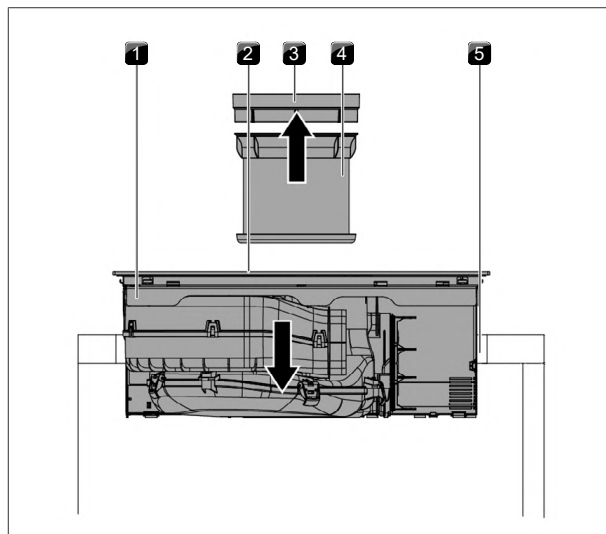


Slika 9.27 Traka za brtvljenje kod montaže u ravni s površinom

- [1] crna silikonska masa za brtvljenje otporna na vrućinu
- [2] Traka za brtvljenje

9.7.8 Umetanje ploče za kuhanje u slučaju sustava s recirkulacijom zraka

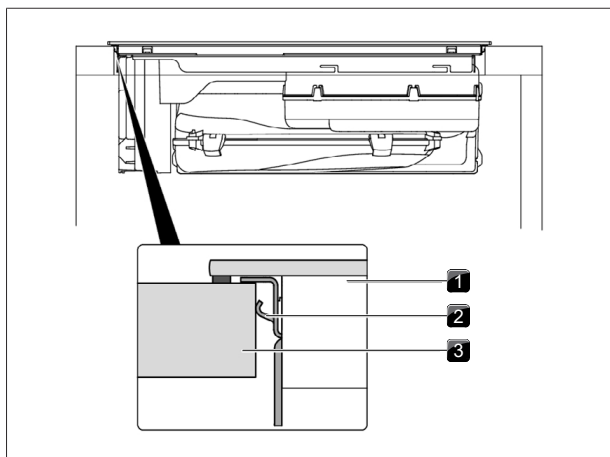
- Prije umetanja uklonite ulaznu mlaznicu odvoda pare i filter masnoće od nehrđajućeg čelika.
- Uklonite zaštitnu foliju s ljepljive trake sprijeda na teleskopskom nastavku.
- Prilikom umetanja iskoristite ulazni otvor kao element za prihvat.
- Podignite ploču za kuhanje ravno u izrez u radnoj ploči.
- Postavite ploču za kuhanje na sredinu izreza u radnoj ploči.
- Precizno usmjerite ploču za kuhanje.



Slika 9.28 Umetanje ploče za kuhanje

- [1] Ploča za kuhanje
- [2] Ulazni otvor
- [3] Ulazna mlaznica
- [4] Filter masnoće od nehrđajućeg čelika
- [5] Izrez u radnoj ploči

- Prilikom namještanja pazite na to da montažni nosači drže ploču za kuhanje u radnoj ploči.



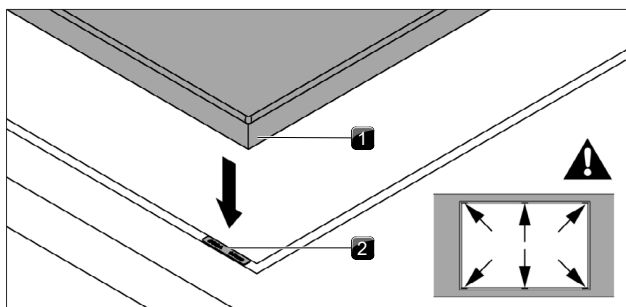
Slika 9.29 Pričvršćivanje ploče za kuhanje

- [1] Ploča za kuhanje
- [2] Montažni nosač
- [3] Radna ploča

- i** Prilikom montaže na površinu pazite na to da traka za brtvljenje ploče za kuhanje naliježe na radnu ploču.
- i** Prilikom montaže u ravnini s površinom pazite na to da traka za brtvljenje dobro obujmljuje ploču za kuhanje.

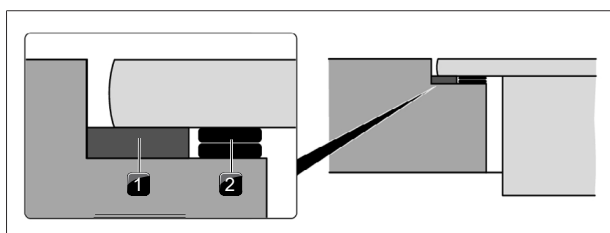
Ploče za izjednačavanje visine kod montaže u ravnini s površinom (opcionalno)

- Ploče za izjednačavanje visine samoljepljive su da bi se pri montaži spriječilo njihovo klizanje.
- Ispod po potrebi položite ploče za izjednačavanje visine.
- Stavite ploče za izjednačavanje visine pored trake za brtvljenje.



Slika 9.30 Umetanje ploča za izjednačavanje visine

- [1] Ploča za kuhanje
- [2] Ploča za izjednačavanje visine

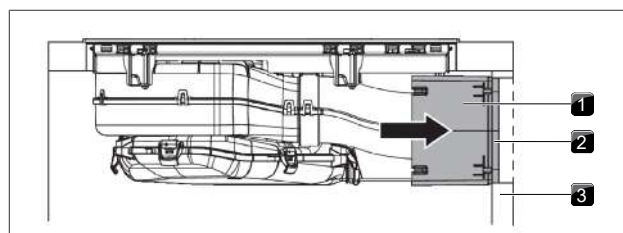


Slika 9.31 Ploče za izjednačavanje visine

- [1] Zaštitna traka
- [2] Ploča za izjednačavanje visine

9.7.9 Izvedba priključka stražnje stranice pri varijanti montaže A

- Umetnite teleskopski nastavak tako da bude vrlo blizu stražnje stranice korpusa.
- S pomoću teleskopskog nastavka udaljenost do stražnje stranice namještaja fleksibilno se može premostiti.
- Provjerite je li teleskopski nastavak precizno prilagođen izrezu na stražnjoj stranici korpusa i u ravnini s njim.
- Pričvrstite teleskopski nastavak s pomoću ljepljive trake na stražnju stranicu korpusa.



Slika 9.32 Priključak stražnje stranice

- [1] Teleskopski nastavak
- [2] Ljepljiva traka
- [3] Stražnja stranica korpusa

9.7.10 Umetanje filtra s aktivnim ugljenom

- i** Vidi poglavlje Čišćenje i održavanje, „7.6 Zamjena filtra s aktivnim ugljenom”

9.8 Izvedba strujnog priključka

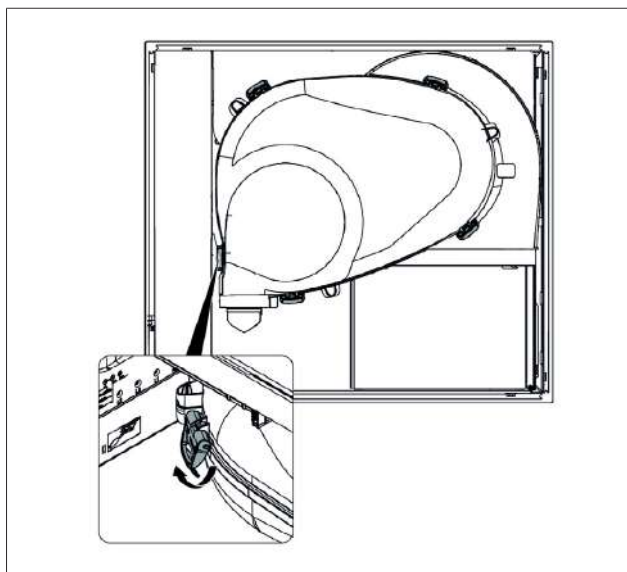
- Obratite pozornost na sve sigurnosne napomene i upozorenja (Vidi "2 Sigurnost").

- i** Montaža, instalacija i puštanje u rad smiju se provoditi samo uz poštovanje važećih nacionalnih zakona, propisa i normi. Radove moraju provoditi kvalificirani stručnjaci koji poznaju i poštuju dodatne propise lokalnog poduzeća za distribuciju električne energije.

- i** Nije dozvoljeno spajanje preko utičnih kontakata (šuko utikača).

- i** Jednofazni priključak. Uređaj je sukladan s normom IEC 61000-3-12.

- Otvorite svih 5 zatvarača usisnog prostora.

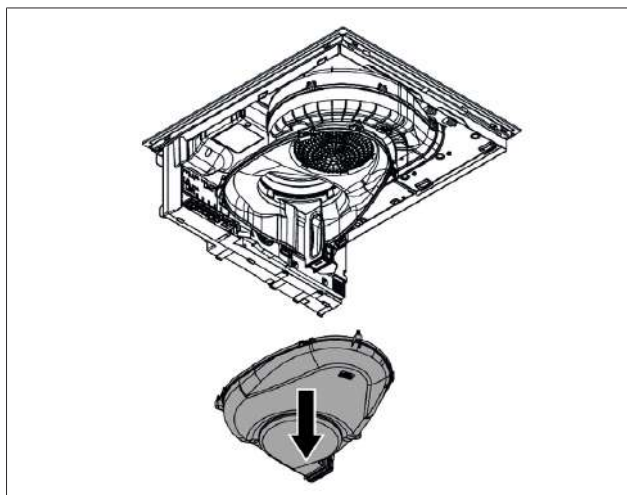


Slika 9.33 Zatvarači usisnog prostora

- ▶ Isključite glavni prekidač / automatski osigurač prije priključivanja ploče za kuhanje.
- ▶ Osigurajte glavni prekidač / automatski osigurač od nedozvoljenog ponovnog uključivanja.
- ▶ Uspostavite bežnaponsko stanje.
- ▶ Priključite ploču za kuhanje isključivo čvrstim spojem na mrežni priključni vod tipa H 05 VV-F s odgovarajućim minimalnim presjekom.

Priključak	Osigurač	Minimalni presjek
Trofazni priključak	3 x 16 A	2,5 mm ²
Dvofazni priključak	2 x 16 A	2,5 mm ²
Jednofazni priključak	1 x 32 A	4 mm ²

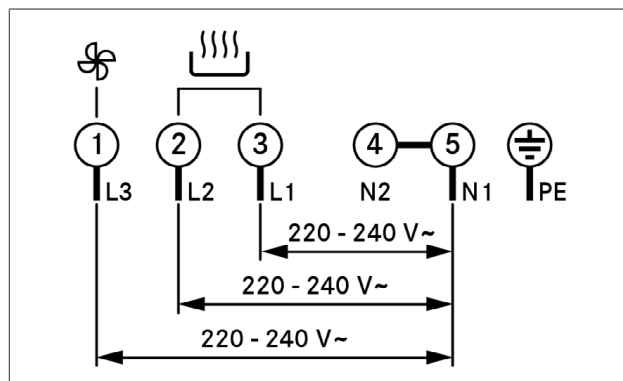
Tablica 9.2 Osigurač i minimalni presjek



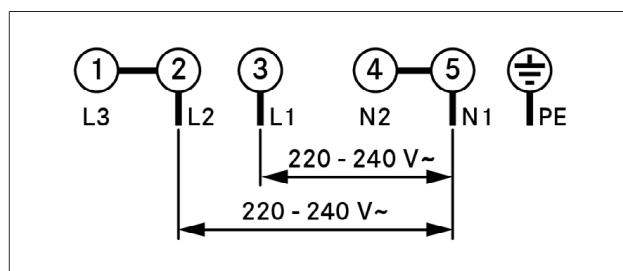
Slika 9.34 Demontaža donjeg dijela usisnog prostora

- ▶ Priključite mrežni priključni vod prema odgovarajućoj priključnoj shemi na mrežni priključak uređaja (vidi slike ili donju stranu uređaja).
- ▶ Za jednofazni ili dvofazni priključak povežite odgovarajuće kontakte s priključnim mostom (u opsegu isporuke).
- ▶ Stegnite priključni vod stezaljkom za vlačno rasterećenje (u opsegu isporuke).

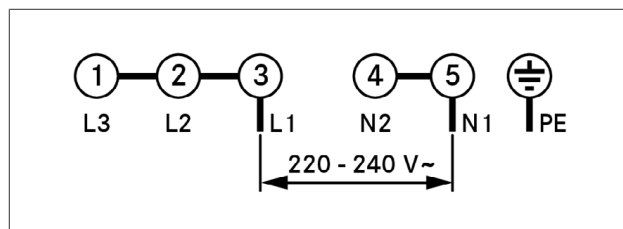
- ▶ Spojite kućište mrežnog priključka s poklopcem mrežnog priključka (u opsegu isporuke).
- ▶ Položite kabel mrežnog priključka po pričvrsnim ušicama s pomoću vezica za kabel (u opsegu isporuke).
- ▶ Pazite da se kabel ne zaglavi ili ne ošteti i da ne može doći u dodir s vrućim poljima za kuhanje.
- ▶ Provjerite je li montaža ispravno provedena.



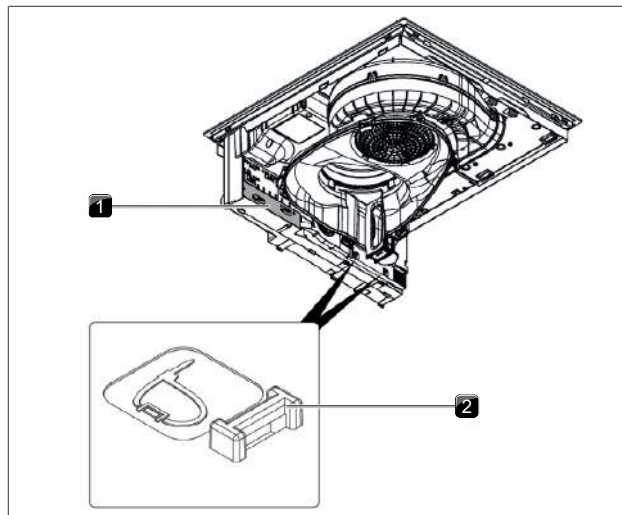
Slika 9.35 Priključna shema za trofazni priključak



Slika 9.36 Priključna shema za dvofazni priključak

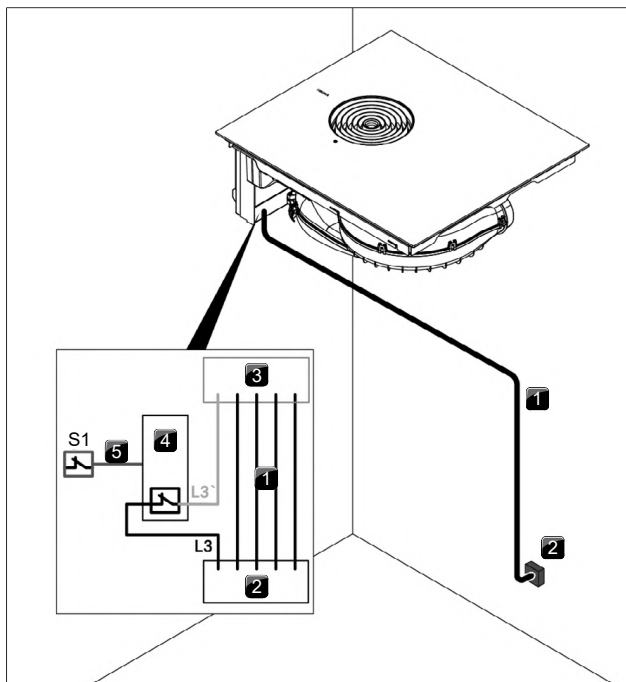


Slika 9.37 Priključna shema za jednofazni priključak



Slika 9.38 Električni priključci ploče za kuhanje

- [1] Poklopac mrežnog priključka
[2] Pričvrsne ušice



Slika 9.39 Priključna shema s vanjskim uklopnim kontaktima

- [1] Mrežni priključni vod ploče za kuhanje s odvodom pare
[2] Mrežni priključak
[3] Mrežni priključak ploče za kuhanje s odvodom pare
[4] Uklopni relej
[5] Sklopni spoj S1 i uklopni relej
[S1] Vanjski uklopni kontakt

9.9 Prvo puštanje u pogon

- i** Prilikom prvog puštanja u pogon treba provesti određena osnovna podešavanja (osnovna konfiguracija) putem izbornika trgovca i servisnog izbornika.

9.9.1 Izbornik trgovca i servisni izbornik

- i** Do 2 minute nakon uklapanja uređaja moguće je pozvati izbornik trgovca i servisni izbornik.
- i** Sustav preuzima i pohranjuje postavke koje su napravljene pri izlasku iz odgovarajuće stavke izbornika.
- i** U nastavku možete pronaći objašnjenja za upravljanje izbornikom te opis najvažnijih stavki izbornika.

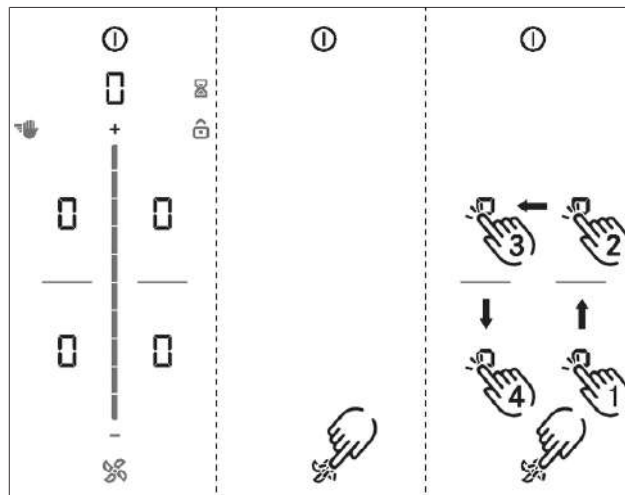
Pregled izbornika trgovca i servisnog izbornika

Stavka izbornika / naziv / područje izbora	Tvorička postavka
B Sustav odvoda (sustav za odvod zraka / recirkulacijski sustav)	Recirkulacija zraka
C Upravljanje snagom	3
D Demo način rada	Isklj.

Tablica 9.3 Pregled izbornika

Pozivanje izbornika trgovca i servisnog izbornika

- ▶ Uključite uređaj.
- Prikazuje se standardni prikaz i simbol ventilatora treperi 2 minute.
- ▶ Dugi pritisak na gumb za ventilator
- Prikazuju se 4 točke unosa
- ▶ Držite gumb za ventilator pritisnutim i istovremeno pritisnite točke unosa jednu za drugom prema zadanom redoslijedu.
- Prikazuje se stavka izbornika B.



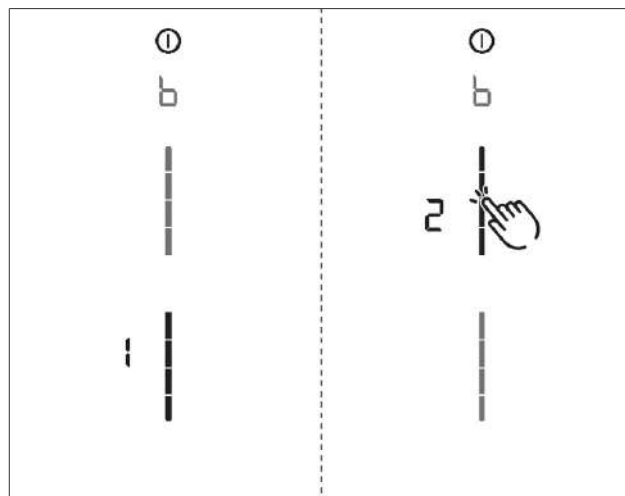
Slika 9.40 Pozivanje prikaza izbornika trgovca i servisnog izbornika

9.9.2 Stavka izbornika B: Konfiguracija sustava odvoda

Sustav odvoda treba konfigurirati.

Možete birati između dva načina rada:

- način rada 1: recirkulacijski sustav (tvorička postavka)
- način rada 2: sustav za odvod zraka
- ▶ Odaberite odgovarajući način rada (dodirom odgovarajućeg segmenta kliznika).
- ▶ Potvrdite i pohranite postavku prebacivanjem na sljedeću stavku izbornika (dodirom multifunkcijskog prikaza / prikaza).



Slika 9.41 Prikaz stavke izbornika B: konfiguracija sustava odvoda

9.9.3 Stavka izbornika C: Upravljanje snagom

Ukupna snaga uređaja može se smanjiti ako na instalaciji nema potrebne električne snage.

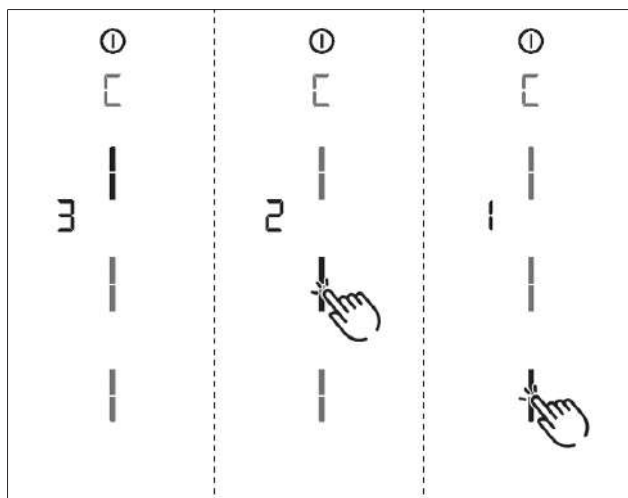
Možete birati između tri načina rada:

Upravljanje snagom	Priključak	Maksimalna potrošnja energije	Osigurač
C3	trofazni	7250 W	3 x 16 A
C3	dvofazni	7250 W	2 x 16 A
C3	jednofazni	7250 W	1 x 32 A
C2	jednofazni	4400 W	1 x 20 A
C1	jednofazni	3600 W	1 x 16 A

Tablica 9.4 Upravljanje snagom

- ▶ Odaberite odgovarajući način rada (dodirom odgovarajućeg segmenta kliznika).
- ▶ Potvrdite i pohranite postavku prebacivanjem na sljedeću stavku izbornika (dodirom multifunkcijskog prikaza / prikaza .

i Ograničenja snage zona za kuhanje koja uređaj automatski provodi prilagođavaju se podešenoj ukupnoj snazi.



Slika 9.42 Prikaz stavke izbornika C: Upravljanje snagom

9.9.4 Stavka izbornika D: Demo način rada

Uređaj se može prebaciti u demo način rada u kojem su navedene sve upravljačke funkcije, ali funkcija zagrijavanja ploča za kuhanje je deaktivirana.

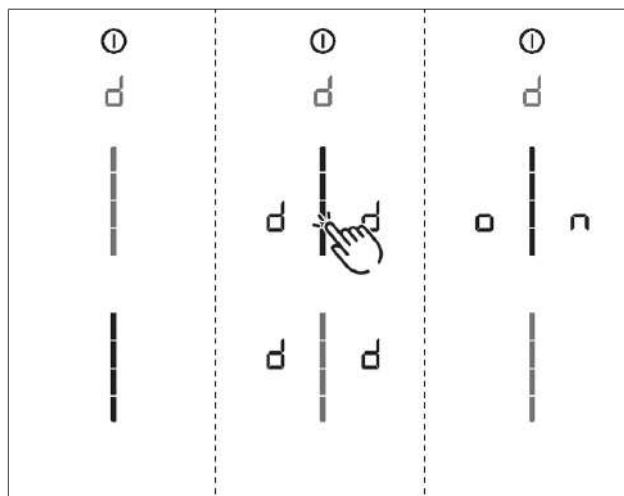
- ▶ Dodir na gornji dio kliznika.
- Simbol demo načina rada  prikazuje se na jednu sekundu na svim zonama za kuhanje.
- Prikazuje se .
- ▶ Potvrdite i pohranite postavku prebacivanjem na sljedeću stavku izbornika (dodirom multifunkcijskog prikaza / prikaza .

Napuštanje izbornika trgovca i servisnog izbornika

Provjerene su sve stavke izbornika osnovne konfiguracije:

- ▶ Dugi pritisak na multifunkcijski prikaz.
- ▶ Prikazuje se standardni prikaz.

i U demo načinu rada deaktivirano je prepoznavanje veličine posude.



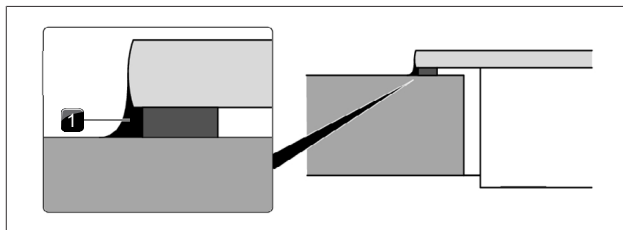
Slika 9.43 Prikaz stavke izbornika D: Demo način rada

9.9.5 Provjera funkcionalnosti

- ▶ Provedite temeljitu provjeru funkcionalnosti svih uređaja.
- ▶ U slučaju dojava grešaka pogledajte poglavlje Uklanjanje smetnji.

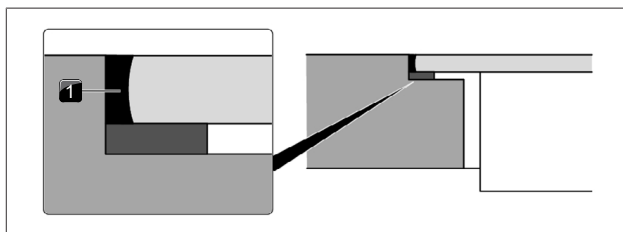
9.10 Izrada fuge na uređaju

- ▶ Nakon završetka svih radova montaže izradite fuge na uređaju crnom silikonskom masom za brtvljenje otpornom na toplinu.
- ▶ Pazite da ispod uređaja ne dospije silikonska masa za brtvljenje.



Slika 9.44 Silikonska masa za brtvljenje pri montaži na površinu

[1] Crna silikonska masa za brtvljenje otporna na toplinu



Slika 9.45 Silikonska masa za brtvljenje pri montaži u ravnini s površinom

[1] Crna silikonska masa za brtvljenje otporna na toplinu

9.11 Predaja korisniku

Nakon montaže:

- Objasnite korisniku bitne funkcije.
- Obavijestite korisnika o svim aspektima rukovanja i primjene važnima za sigurnost.
- predajte korisniku pribor i upute za uporabu i montažu koje treba spremiti na sigurno mjesto.

10 Stavljanje izvan pogona, demontaža i zbrinjavanje

- Obratite pozornost na sve sigurnosne napomene i upozorenja (Vidi "2 Sigurnost").
- Obratite pozornost na isporučene upute proizvođača.

10.1 Stavljanje izvan pogona

Stavljanje izvan pogona podrazumijeva konačno stavljanje izvan pogona i demontažu. Nakon stavljanja izvan pogona uređaj se može ugraditi u drugi namještaj, privatno prodati ili zbrinuti u otpad.

i Odvajanje i zatvaranje strujnog priključka smiju provoditi samo ovlašteni stručnjaci.

- Da biste stavili uređaj izvan pogona, isključite ga (vidi Upute za uporabu).
- Odvojite uređaj od napajanja.

10.2 Demontaža

Da bi se uređaj moglo ukloniti, mora mu se moći pristupiti radi demontaže i treba ga odvojiti od napajanja.

- Uklonite silikonske fuge.
- Odvojite uređaj od odvodnog kanala.
- Izvadite uređaj iz radne ploče prema gore.
- Uklonite ostali pribor.
- Zbrinite stari uređaj i onečišćeni pribor kao što je opisano pod točkom „Ekološki prihvatljivo zbrinjavanje”.

10.3 Ekološki prihvatljivo zbrinjavanje

10.3.1 Zbrinjavanje transportne ambalaže

i Ambalaža štiti uređaj od oštećenja prilikom transporta. Ambalažni materijali odabrani su na temelju svoje ekološke prihvatljivosti i jednostavnog zbrinjavanja te se stoga mogu reciklirati.

Vraćanjem ambalaže u ciklus kruženja materijala štedi se na sirovinama te se smanjuje količina otpada. Vaša specijalizirana trgovina uzet će ambalažu natrag.

- Predajte ambalažu svojoj specijaliziranoj trgovini ili
- Zbrinite ambalažu na odgovarajući način uz poštovanje regionalnih propisa.

10.3.2 Zbrinjavanje pribora

Zbrinite nepotreban odnosno rabljeni pribor (filter s aktivnim ugljenom...) na odgovarajući način uz poštovanje regionalnih propisa.

10.3.3 Zbrinjavanje starog uređaja



Električni uređaji koji su označeni ovim znakom se nakon isteka vijeka uporabe ne smiju bacati u kućni otpad. Potrebno ih je zbrinuti na sabirnom mjestu za recikliranje starih električnih ili elektroničkih uređaja. Informacije o tome možete po potrebi zatražiti od gradske ili lokalne uprave.



Stari električni i elektronički uređaji mogu još sadržavati vrijedne materijale. Međutim, sadržavaju i štetne tvari koje su bile nužne za njihovu funkciju i sigurnost. U slučaju bacanja u opći otpad ili pogrešnog rukovanja one mogu naštetiti ljudskom zdravlju i okolišu.

- Nemojte stari uređaj ni u kojem slučaju bacati u kućni otpad.
- Odnosite stari uređaj na regionalno sabirno mjesto radi vraćanja i recikliranja električnih i elektroničkih komponenata i drugih materijala.

11 Jamstvo, tehnički servis, rezervni dijelovi, pribor

► Obratite pozornost na sve sigurnosne napomene i upozorenja (Vidi "2 Sigurnost").

11.1 Jamstvo proizvođača tvrtke BORA

BORA svojim krajnjim kupcima za svoje proizvode daje jamstvo proizvođača na 2 godine. Ovo jamstvo vrijedi za krajnjeg kupca dodatno uz zakonske zahtjeve za nedostacima za prodavatelje naših proizvoda.

Jamstvo proizvođača vrijedi za ovdje navedene BORA proizvode, koji su kupljeni kod ovlaštenih BORA trgovaca ili obučenih BORA prodavača unutar Europske unije (izuzev prekomorskih područja) i ugrađeni u Švicarskoj, Lihtenštajnu, Ukrajini, Rusiji, Norveškoj, Srbiji, Izraelu, Ujedinjenom Kraljevstvu, Islandu, Indiji, Australiji i Novom Zelandu, uz iznimku onih proizvoda koje je BORA označila kao univerzalne artikle ili artikle dodatnog pribora:

- Ploče za kuhanje
- Odvodi pare
- Ventilator

Jamstvo proizvođača započinje pri predaji BORA proizvoda krajnjem kupcu i vrijedi 2 godine. Prijavom na www.mybora.com moguće je produljiti jamstvo za 3 godine.

Jamstvo proizvođača podrazumijeva da profesionalnu ugradnju BORA proizvoda (prema uputama BORA priručnika za planiranje i uputa za uporabu koji su aktualni u vrijeme montaže) obavlja ovlašten BORA trgovac. Krajnji se kupac tijekom korištenja mora pridržavati uputa i napomena iz upute za uporabu.

Ako želite iskoristiti pravo na jamstvo proizvođača, morate nedostatak prijaviti izravno tvrtki BORA te računom dokazati kupnju. Ako želite, dokaz o kupnji možete dostaviti prijavom na www.mybora.com.

BORA jamči da su svi BORA proizvodi bez materijalnih i proizvodnih grešaka. Greška je morala već postojati u trenutku predaje proizvoda krajnjem kupcu. U slučaju korištenja prava na jamstvo jamstveni rok se ne prekida i ne počinje teći ispočetka.

BORA će popraviti ili zamijeniti nedostatak BORA proizvoda po vlastitom nahođenju. Sve troškove za uklanjanje nedostataka koji podliježu jamstvu proizvođača snosi tvrtka BORA.

Jamstvo proizvođača tvrtke BORA izričito ne pokriva:

- BORA proizvode koje nisu nabavili ovlašten BORA trgovci ili obučeni BORA prodavači
- Oštećenja nastala nepoštivanjem uputa za uporabu (odnosi se i na održavanje te čišćenje proizvoda). Ona predstavljaju nenamjensku uporabu.
- Oštećenja koja su nastala zbog normalne istrošenosti poput, primjerice, tragova korištenja na ploči za kuhanje
- Oštećenja nastala vanjskim djelovanjem (štete nastale prilikom transporta, ulaz kondenzata, elementarne štete poput udara munje)
- Oštećenja nastala popravcima ili pokušajima popravaka koje nije vršila tvrtka BORA ili osobe koje je BORA ovlastila
- Oštećenja staklokeramike
- Oštećenja zbog kolebanja električnog napona
- Posljedične štete ili zahtjevi za naknadu štete koji prelaze nedostatak

- Oštećenja plastičnih dijelova

Jamstvo ne ograničava zakonska prava, osobito zakonsko pravo na reklamaciju ili jamstvo proizvođača, te je ta prava moguće besplatno ostvariti.

Ako neki nedostatak ne ulazi u jamstvo proizvođača, možete iskoristiti uslugu tehničkog servisa BORA.

Troškove koji proizlažu iz toga ne snosi tvrtka BORA.

Na ove jamstvene uvjete primjenjuje se pravo Savezne Republike Njemačke.

Možete nas kontaktirati sljedećim putem:

BORA Vertriebs GmbH & Co KG, Innstraße 1, 6342 Niederrdorf, Austrija

- Telefon: +800 7890 0987

od ponedjeljka do petka između 08:00 – 18:00 i petkom između 08:00 – 17:00

- e-pošta: info@bora.com

11.1.1 Produljenje jamstva

Prijavom na www.bora.com/registration možete produljiti jamstvo.

11.2 Servisna služba

BORA servisna služba:

vidi poledinu uputa za uporabu i montažu



- Ako dođe do smetnji koje ne možete sami ukloniti, obavijestite BORA specijaliziranog trgovca ili BORA servisnu službu.

BORA servisna služba treba tipsku oznaku i tvornički broj uređaja (broj s datumom proizvodnje).

Oba podatka nalaze se na tipskoj pločici na jamstvenom listu i na donjoj strani uređaja.

11.3 Rezervni dijelovi

- Za popravke upotrebljavajte samo originalne rezervne dijelove.
- Popravke smije izvršiti samo BORA servisna služba.

i Rezervne dijelove možete nabaviti kod specijaliziranog BORA trgovca i u online servisu tvrtke BORA na adresi www.bora.com/service ili pod navedenim servisnim brojem.

11.4 Pribor

- Filtar masnoće od nehrđajućeg čelika PUEF
- Ulazna mlaznica odvoda pare, crna PUED
- Ulazna mlaznica odvoda pare, sivo-bež PUEDG
- Ulazna mlaznica odvoda pare, crvena PUEDR
- Ulazna mlaznica odvoda pare, žad-zelena PUEDJ
- Ulazna mlaznica odvoda pare, narančasta PUEDO
- Ulazna mlaznica plava PUEDB
- Ulazna mlaznica odvoda pare, svjetlosiva PUEDL
- Ulazna mlaznica odvoda pare, žuta PUEDS
- Bočne letvice USL515
- Bočne letvice All Black USL515AB
- Strugač za čišćenje staklokeramičkih površina UGS

Poseban pribor PURSA:

- Prozorska kontaktna sklopka UFKS
- Pročišćivač zraka PULB (za preinaku odvoda zraka u recirkulaciju zraka)

Poseban pribor PURSU:

- Filtar s aktivnim ugljenom PUAKF

12 List s energetske podacima

12.1 Informacijski list proizvoda PURSA – odvod pare

Informacije o proizvodu u skladu s Delegiranom uredbom (EU) br. 65/2014 i Uredbom (EU) br. 66/2014.

Proizvođač	BORA		
Identifikacijska oznaka modela	PURSA		
	Simbol	Vrijednost	Jedinica
Potrošnja energije			
Godišnja potrošnja energije	AEC_{hood}	32,4	kWh/a
Razred energetske učinkovitosti	–	A+	–
Indeks energetske učinkovitosti	EEI_{hood}	42,5	–
Kapacitet			
Iskorištenje dinamike fluida	FDE_{hood}	33,0	–
Razred iskorištenja dinamike fluida	–	A	–
Protok zraka pri najmanjoj brzini u normalnom načinu rada	–	172	m ³ /h
Protok zraka pri najvećoj brzini u normalnom načinu rada	–	543	m ³ /h
Protok zraka pri postavci intenzivne ili pojačane uporabe (maksimalna razina snage)	–	608	m ³ /h
Najveći dopušteni protok zraka	Q_{max}	623,7	m ³ /h
Izmjerena stopa protoka zraka pri točki najvećeg stupnja iskorištenja	Q_{BEP}	292,4	m ³ /h
Izmjereni tlak zraka pri točki najvećeg stupnja iskorištenja	P_{BEP}	451	Pa
Izmjerena vrijednost ulazne električne snage pri točki najvećeg stupnja iskorištenja	W_{BEP}	111,0	W
Faktor povećanja vremena	f	0,8	–
Osvjetljenje			
Učinkovitost osvjetljenja	LE_{hood}	*	lx/W
Razred učinkovitosti osvjetljenja	–	*	–
Nominalna snaga sustava za osvjetljavanje	W_L	*	W
Prosječno osvjetljenje sustava za osvjetljavanje površine za kuhanje	E_{middle}	*	lx
Filtriranje masnoće			
Učinkovitost filtriranja masnoća	GFE_{hood}	95,2	%
Razred učinkovitosti filtriranja masnoća	–	A	–
Emisija buke koja se prenosi zrakom			
Razina zvučne snage pri najmanjoj dostupnoj brzini u normalnom načinu rada	L_{WA}	39	dB re 1 pW
Razina zvučne snage pri najvećoj dostupnoj brzini u normalnom načinu rada	L_{WA}	66	dB re 1 pW
Razina zvučne snage pri postavci intenzivne ili pojačane uporabe (maksimalna razina snage)	L_{WA}	68	dB re 1 pW
Razina zvučnog tlaka pri najmanjoj dostupnoj brzini u normalnom načinu rada**	L_{pA}	26	dB re 20 µPa
Razina zvučnog tlaka pri najvećoj dostupnoj brzini u normalnom načinu rada**	L_{pA}	53	dB re 20 µPa
Razina zvučnog tlaka pri postavci intenzivne ili pojačane uporabe (maksimalna razina snage)**	L_{pA}	55	dB re 20 µPa
Potrošnja energije			
Potrošnja energije u stanju isključenosti	P_o	0,14	W
Potrošnja energije u stanju mirovanja	P_s	*	W

Tablica 12.1 Označavanje energetske učinkovitosti

* Ne vrijedi za ovaj proizvod.

** Dobrovoljne informacije

12.2 Informacijski list proizvoda S Pure – ploča za kuhanje

Informacije o proizvodu u skladu s Uredbom (EU) br. 66/2014.

Proizvođač	BORA		
Identifikacijska oznaka modela	PURSA/PURSU		
Vrsta ploče za kuhanje	Staklokeramička ploča za kuhanje		
Broj zona za kuhanje	4		
Tehnologija zagrijavanja	Indukcijske zone za kuhanje		
	Simbol	Vrijednost	Jedinica
Veličina iskoristive površine			
Zona za kuhanje sprijeda lijevo	Ø	-	cm
Zona za kuhanje sprijeda desno	Ø	21,0	cm
Zona za kuhanje straga lijevo	Ø	14,0	cm
Zona za kuhanje straga desno	Ø	17,5	cm
Potrošnja energije			
Zona za kuhanje sprijeda lijevo	EC _{electric cooking}	nije primjenjivo	Wh/kg
Zona za kuhanje sprijeda desno	EC _{electric cooking}	189,3	Wh/kg
Zona za kuhanje straga lijevo	EC _{electric cooking}	194,2	Wh/kg
Zona za kuhanje straga desno	EC _{electric cooking}	182,5	Wh/kg
Potrošnja energije ploče za kuhanje	EC _{electric hob}	188,7	Wh/kg

Tablica 12.2 List s energetske podacima za S Pure

This image shows a full page of blank graph paper. The grid consists of thin, light gray horizontal and vertical lines that intersect to form small squares across the entire surface. There are no margins, text, or other markings on the paper.





Upute za uporabu i montažu:

○Original

⊙Prijevod

Proizvođač: BORA Vertriebs GmbH & Co KG

Prosljeđivanje ili umnožavanje ovog dokumenta, primjena i priopćavanje njegovog sadržaja nisu dopušteni, osim ako to nije izričito odobreno. Ove upute za uporabu i montažu sastavljene su s posebnom pažnjom. Međutim, može se dogoditi da naknadne tehničke izmjene još nisu dodane odnosno da odgovarajući sadržaji još nisu prilagođeni. Ispričavamo se na tome. Ažuriranu verziju možete zatražiti od servisne službe BORA. Ne odgovaramo za moguće pogreške i tiskarske greške.

© BORA Vertriebs GmbH & Co KG

Sva prava pridržana.

D

BORA Lüftungstechnik GmbH

Rosenheimer Str. 33
83064 Raubling
Deutschland
T +49 (0) 8035 / 9840-0
F +49 (0) 8035 / 9840-300
support@bora.com
bora.com

A

BORA Vertriebs GmbH & Co KG

Innstraße 1
6342 Niederndorf
Österreich
T +43 (0) 5373 / 62250-0
F +43 (0) 5373 / 62250-90
support@bora.com
bora.com

INT

BORA Holding GmbH

Innstraße 1
6342 Niederndorf
Austria
T +43 (0) 5373 / 62250-0
F +43 (0) 5373 / 62250-90
support@bora.com
bora.com

AU NZ

BORA APAC Pty Ltd

100 Victoria Road
Drummoyne NSW 2047
Australia
T +61 2 9719 2350
F +61 2 8076 3514
info@boraapac.com.au
bora-australia.com.au

